Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro zahraniční věci

2025/2022(INI)

6.3.2025

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 1 - 327

Návrh zprávy
Tonino Picula
(PE767.969v01-00)

Zprávy Komise o Srbsku za roky 2023 a 2024
(2025/2022(INI))

AM_Com_NonLegReport

Pozměňovací návrh 1
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Návrh usnesení
Právní východisko 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na první dohodu o zásadách, jimiž se má řídit normalizace vztahů mezi ***vládami Srbska*** a ***Kosova***, ze dne 19. dubna 2013, na dohody ze dne 25. srpna 2015 a na probíhající dialog o normalizaci vztahů, jehož je EU zprostředkovatelem,	– s ohledem na první dohodu o zásadách, jimiž se má řídit normalizace vztahů mezi ***Srbskem*** a ***Kosovem****, ze dne 19. dubna 2013, na dohody ze dne 25. srpna 2015 a na probíhající dialog o normalizaci vztahů, jehož je EU zprostředkovatelem, **** Toto označení se nesmí vykládat jako uznání Kosova jako státu a nejsou jím dotčeny individuální postoje členských států k této otázce.[1 a]***

[1 a] Tato poznámka by měla být uvedena v názvu a použita v celém dokumentu.

Or. es

Pozměňovací návrh 2
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Návrh usnesení
Právní východisko 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na dohodu o volném pohybu mezi ***vládami Srbska*** a ***Kosova*** ze dne 27. srpna 2022, na dohodu o poznávacích značkách ze dne 23. listopadu 2022 a na plán provádění energetických dohod v rámci dialogu zprostředkovaného EU ze dne 21. června 2022,	– s ohledem na dohodu o volném pohybu mezi ***Srbskem a Kosovem*** ze dne 27. srpna 2022, na dohodu o poznávacích značkách ze dne 23. listopadu 2022 a na plán provádění energetických dohod v rámci dialogu zprostředkovaného EU ze dne 21. června 2022,

Or. es

Pozměňovací návrh 3
Željana Zovko

Návrh usnesení
Právní východisko 11 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na Záhřebské prohlášení přijaté na summitu EU a zemí západního Balkánu dne 6. května 2020,

Or. en

Pozměňovací návrh 4
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh usnesení
Právní východisko 19 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na Rámcovou úmluvu Rady Evropy o ochraně národnostních menšin, kterou Srbsko ratifikovalo v roce 2001,

Or. en

Pozměňovací návrh 5
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh usnesení
Právní východisko 19 b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na Evropskou chartu regionálních či menšinových jazyků Rady Evropy, kterou Srbsko ratifikovalo v roce 2006,

Or. en

Pozměňovací návrh 6
Nicolás Pascual de la Parte

Návrh usnesení
Právní východisko 22 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na závěry Rady z prosince 2006 a března 2020 a na závěry předsednictví ze zasedání Evropské rady v Kodani ve dnech 21.–22. června 1993, známé rovněž jako kodaňská kritéria,

Or. es

Pozměňovací návrh 7
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
za skupinu Renew

Návrh usnesení
Právní východisko 23 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na svou zprávy o zahraničním vměšování do všech demokratických procesů v Evropské unii, včetně dezinformací,

Or. en

Pozměňovací návrh 8
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol

Návrh usnesení
Právní východisko 24 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na prohlášení summitu EU a zemí západního Balkánu, který se konal dne 17. května 2019 v Sofii, a na

k němu připojenou přílohu,

Or. en

Pozměňovací návrh 9
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Právní východisko 24 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na prohlášení summitu EU a zemí západního Balkánu, který se konal dne 17. května 2018 v Sofii, a na k němu připojenou přílohu,

Or. en

Pozměňovací návrh 10
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol

Návrh usnesení
Právní východisko 24 b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na Záhřebské prohlášení přijaté na summitu EU a zemí západního Balkánu dne 6. května 2020,

Or. en

Pozměňovací návrh 11
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Právní východisko 26 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na článek 14 srbské

ústavy týkající se ochrany národnostních menšin,

Or. en

Pozměňovací návrh 12
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Právní východisko 26 b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na Evropskou chartu regionálních či menšinových jazyků Rady Evropy, kterou Srbsko ratifikovalo v roce 2006,

Or. en

Pozměňovací návrh 13
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
A. vzhledem k tomu, že rozšíření je ***jedním z nejúspěšnějších nástrojů zahraniční politiky EU a strategickou geopolitickou investicí do dlouhodobého míru, stability a bezpečnosti na celém kontinentu***;	A. vzhledem k tomu, že rozšíření je ***ze strany EU příliš uspěchané a již nebere v úvahu přísná hospodářská kritéria nebo politickou stabilitu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 14
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
A. vzhledem k tomu, že rozšíření je jedním z nejúspěšnějších nástrojů zahraniční politiky EU a strategickou geopolitickou investicí do dlouhodobého míru, stability a bezpečnosti na celém kontinentu;	A. vzhledem k tomu, že rozšíření***, pokud je prováděno rozumně,*** je jedním z nejúspěšnějších nástrojů zahraniční politiky EU a strategickou geopolitickou investicí do dlouhodobého míru, stability a bezpečnosti na celém kontinentu;

Or. fi

Pozměňovací návrh 15
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Aa. vzhledem k tomu, že Srbsko od roku 2012, kdy získalo status kandidátské země, dosahuje pokroku na cestě k přistoupení k EU; od zahájení přístupových jednání Srbska v lednu 2014 bylo otevřeno 22 z 35 kapitol – byly otevřeny všechny kapitoly v 1. tematickém okruhu týkajícím se základních zásad a všechny kapitoly ve 4. tematickém okruhu týkajícím se zelené agendy a udržitelné konektivity; dvě kapitoly byly předběžně uzavřeny; v červnu 2021 Srbsko přijalo revidovanou metodiku rozšíření; Evropská komise ve svých posledních čtyřech po sobě jdoucích výročních zprávách o Srbsku doporučila všem členským státům, aby schválily otevření 3. tematického okruhu;

Or. en

Pozměňovací návrh 16
Nicolás Pascual de la Parte

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Aa. vzhledem k tomu, že podle kodaňských kritérií musí kandidátské země dodržovat hodnoty Unie, pokud se k ní chtějí připojit; vzhledem k tomu, že se to vztahuje i na soulad s politikami a postoji Unie, včetně její společné zahraniční a bezpečnostní politiky (SZBP), a zejména s jejími politikami a postoji v oblasti lidských práv;

Or. es

Pozměňovací návrh 17
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
B. vzhledem k tomu, že demokracie a právní stát jsou základními hodnotami, na nichž je EU založena;	B. vzhledem k tomu, že demokracie a právní stát jsou základními hodnotami, na nichž je EU založena; ***vzhledem k tomu, že balkánské státy tyto hodnoty a normy EU nedodržují;***

Or. en

Pozměňovací návrh 18
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ba. vzhledem k tomu, že rozšíření na Balkáně je v rozporu se zájmy členských států; vzhledem k tomu, že studie, kterou v roce 2019 provedla Evropská rada pro zahraniční vztahy (ECFR)[1a], potvrzuje, že většina občanů členských států si nepřeje

integraci balkánských zemí do EU;

[1a] ***https://eupinions.eu/de/blog/eu-citizens-remain-against-further-enlargement***

Or. en

Pozměňovací návrh 19
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ba. vzhledem k tomu, že v posledních letech vládnoucí Srbská pokroková strana (SNS) neustále omezuje politická práva a občanské svobody a vyvíjí tlak na nezávislé sdělovací prostředky, politickou opozici a organizace občanské společnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 20
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ba. vzhledem k tomu, že ve čtvrtém stanovisku poradního výboru Rámcové úmluvy Rady Evropy o ochraně národnostních menšin se kritizuje zpoždění Srbska při plném provádění práv menšin v oblasti vzdělávání;

Or. en

Pozměňovací návrh 21
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Bb. vzhledem k tomu, že Kosovo stále nezavedlo sdružení obcí se srbskou většinou, jak je stanoveno v bruselské dohodě (2013) a ochridské dohodě (březen 2023), a to navzdory svým závazkům přijatým v rámci dialogu zprostředkovaného EU; vzhledem k tomu, že úplné splnění tohoto závazku ze strany Kosova má i nadále zásadní význam pro normalizaci vztahů se Srbskem a pro pokrok obou stran na jejich cestě do EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 22
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Bb. vzhledem k tomu, že svoboda náboženského vyznání je jednou ze základních evropských hodnot a základním lidským právem, Srbsko je proto povinno ji respektovat a zaručit ji všem osobám pobývajícím na jeho území v souladu se svými mezinárodními závazky a povinnostmi v oblasti lidských práv;

Or. en

Pozměňovací návrh 23
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Bc. vzhledem k tomu, že dne 20. května 2024 Kosovo uzavřelo šest poboček srbské poštovní banky v severním Kosovu; vzhledem k tomu, že srbská poštovní banka v Kosovu má pro místní srbské obyvatelstvo zásadní význam, neboť poskytuje bankovní služby v dinárech, které nejsou v kosovském bankovním systému dostupné; vzhledem k tomu, že Srbsko krok odsoudilo a obvinilo Prištinu z eskalace napětí a „terorizování“ kosovských Srbů; vzhledem k tomu, že EU tento krok kritizovala, označila jej za „eskalaci“ a obvinila Prištinu z jednostranných kroků, které podkopávají úsilí o normalizaci vztahů se Srbskem;

Or. en

Pozměňovací návrh 24
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Bc. vzhledem k tomu, že v souladu s kapitolou 23 musí Srbsko prokázat skutečné zlepšení účinného uplatňování práv osob patřících k národnostním menšinám;

Or. en

Pozměňovací návrh 25
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení

Bod odůvodnění B d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Bd. vzhledem k tomu, že dne 24. září 2024 se Francie a Itálie vyslovily proti přistoupení Kosova k Radě Evropy, dokud nebude schopno zaručit ochranu práv menšin, zejména srbské komunity v Kosovu;

Or. en

Pozměňovací návrh 26
Željana Zovko

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
C. vzhledem k tomu, že každá kandidátská země na rozšíření je posuzována podle vlastních zásluh;	C. vzhledem k tomu, že každá kandidátská země na rozšíření je posuzována podle vlastních zásluh***, což zahrnuje dodržování a neochvějný závazek k dodržování evropských sdílených práv a hodnot a sladění se zahraniční a bezpečnostní politikou EU***;

Or. en

Pozměňovací návrh 27
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ca. vzhledem k tomu, že 4. března 2025 vypukl v srbském parlamentu chaos, když opoziční poslanci, zejména z řad radikální levice, házeli na poslance parlamentní většiny dýmovnice a světlice, což vedlo ke zranění nejméně tří

zákonodárců; vzhledem k tomu, že násilí jako prostředek zastrašování je běžnou taktikou radikální politické levice;

Or. en

Pozměňovací návrh 28
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
za skupinu Renew

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že Srbsko neuvalilo sankce na Rusko v návaznosti na ruskou agresi na Ukrajině;	D. vzhledem k tomu, že Srbsko neuvalilo sankce na Rusko v návaznosti na ruskou agresi na Ukrajině; ***vzhledem k tomu, že míra sbližování Srbska se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou (SZBP) od roku 2021 neustále klesá; vzhledem k tomu, že podle Centra pro mezinárodní a bezpečnostní otázky (International and Security Affairs Center) postupovalo Srbsko od 1. ledna 2024 do 30. června 2024 v souladu se 47 % zahraničněpolitickými prohlášeními EU, zatímco ostatní kandidátské země v regionu – Albánie, Bosna a Hercegovina, Černá Hora a Severní Makedonie – postupovaly v souladu se 100 % z nich;***

Or. en

Pozměňovací návrh 29
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že Srbsko neuvalilo sankce na Rusko v návaznosti na	D. vzhledem k tomu, že Srbsko ***není v konfliktu na Ukrajině neutrální, neboť***

ruskou agresi na Ukrajině;	***jednoznačně podporuje územní celistvost a politickou nezávislost Ukrajiny a jasně odsoudilo agresi Ruské federace vůči Ukrajině, poskytlo humanitární pomoc a hlasovalo v OSN spolu s EU, ačkoli*** neuvalilo sankce na Rusko v návaznosti na ruskou agresi na Ukrajině;

Or. en

Pozměňovací návrh 30
Loucas Fourlas

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že Srbsko neuvalilo sankce na Rusko v ***návaznosti na ruskou agresi na Ukrajině***;	D. vzhledem k tomu, že Srbsko ***jednoznačně podporuje územní celistvost a politickou nezávislost Ukrajiny a jasně odsoudilo agresi Ruské federace vůči Ukrajině a hlasovalo v OSN po boku EU, ačkoli*** neuvalilo sankce na Rusko;

Or. en

Pozměňovací návrh 31
Željana Zovko

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že Srbsko neuvalilo sankce na Rusko v návaznosti na ruskou agresi na Ukrajině;	D. vzhledem k tomu, že Srbsko neuvalilo sankce na Rusko v návaznosti na ruskou agresi na Ukrajině; ***vzhledem k tomu, že míra sladění Srbska se společnou evropskou zahraniční a bezpečnostní politikou klesla z 54 % v roce 2023 na 51 % v roce 2024;***

Or. en

Pozměňovací návrh 32
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že Srbsko neuvalilo sankce na Rusko v návaznosti na ruskou agresi na Ukrajině;	D. vzhledem k tomu, že Srbsko neuvalilo sankce na Rusko v návaznosti na ruskou agresi na Ukrajině; ***vzhledem k tomu, že Srbsko má právo svobodně rozhodovat o své zahraniční politice, diplomatických aliancích a preferencích;***

Or. en

Pozměňovací návrh 33
Davor Ivo Stier

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že Srbsko neuvalilo sankce na Rusko v návaznosti na ruskou agresi na Ukrajině;	D. vzhledem k tomu, že Srbsko ***podporuje územní celistvost Ukrajiny, ale*** neuvalilo sankce na Rusko v návaznosti na ruskou agresi na Ukrajině;

Or. en

Pozměňovací návrh 34
Eszter Lakos

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Da. vzhledem k tomu, že přetrvávající a rozsáhlý škodlivý zahraniční vliv, včetně státem podporovaných dezinformací, vměšování se do voleb a strategií hybridní

války, ohrožuje demokratické procesy v Srbsku, integritu sdělovacích prostředků a vyhlídky Srbska na vstup do EU; vzhledem k tomu, že Srbsko zůstává zásadním bojištěm pro zahraniční dezinformační kampaně, zejména ze strany Ruska a Číny, které se snaží vytvářet protizápadní rétoriku; vzhledem k tomu, že v závěrečné zprávě úřadu ODIHR o předčasných parlamentních volbách, které se konaly dne 17. prosince 2023, se poukázalo na několik procesních nedostatků, jakož i na používání ostré rétoriky a na soustavnou předpojatost ve sdělovacích prostředcích, která poskytla nevyváženou výhodu vládnoucí straně; vzhledem k tomu, že problémy uvedené v závěrečné zprávě úřadu ODIHR je třeba důkladně a neprodleně posoudit; vzhledem k tomu, že Srbsko v rámci přístupových jednání přijalo v září 2018 strategii boje proti kyberkriminalitě na období 2019–2023 a příslušné akční plány; vzhledem k tomu, že strategie a příslušné akční plány nebyly od prosinci 2023 obnoveny; vzhledem k tomu, že Srbsko se nepřipojilo k omezujícím opatřením EU v reakci na kybernetické útoky v letech 2023 a 2024;

Or. en

Pozměňovací návrh 35
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Da. vzhledem k tomu, že Srbsko je důležitým partnerem EU v oblasti energetiky; vzhledem k tomu, že EU a Srbsko podepsaly dne 19. července 2024 memorandum o porozumění, kterým se zřizuje strategické partnerství v oblasti udržitelných surovin, hodnotových řetězců

baterií a elektromobilů; vzhledem k tomu, že Srbsko má třetí největší zásoby lithia v Evropě;

Or. en

Pozměňovací návrh 36
Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Da. vzhledem k tomu, že normalizace vztahů mezi Kosovem a Srbskem je předpokladem pro pokrok obou zemí na cestě ke členství v EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 37
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Da. vzhledem k tomu, že přistoupení k EU nevyhnutelně vyžaduje plné sladění s cíli zahraniční politiky Unie;

Or. en

Pozměňovací návrh 38
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
za skupinu Renew

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Da. vzhledem k tomu, že Srbsko uznává územní celistvost Ukrajiny, včetně Krymského poloostrova a oblasti Donbasu;

Or. en

Pozměňovací návrh 39
Željana Zovko

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Da. vzhledem k tomu, že EU je hlavním obchodním partnerem Srbska a na celkovém obchodu Srbska se podílí 59,7 %;

Or. en

Pozměňovací návrh 40
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
za skupinu Renew

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Db. vzhledem k tomu, že Rusko využívá svého vlivu v Srbsku k tomu, aby se pokusilo destabilizovat a ohrožovat sousední suverénní státy, vměšovat se do jejich vnitřních záležitostí a podkopávat evropskou budoucnost Srbska; vzhledem k tomu, že ruská propagandistická média, jako je RT (dříve Russia Today) a Sputnik, působí v Srbsku bez omezení a mají významný vliv na utváření protiunijních a antidemokratických narativů; vzhledem k tomu, že

dezinformace často vychází z nepravdivého nebo zavádějícího prohlášení některého politického představitele, které je následně zveřejněno ve státem vlastněných sdělovacích prostředcích a následně šířeno na sociálních sítích, často s cílem podkopat pozici politických oponentů a demokratické principy;

Or. en

Pozměňovací návrh 41
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Db. vzhledem k tomu, že dne 30. srpna 2024 se Srbsko a Francie dohodly na spolupráci v oblasti jaderné energie a strategických surovin a podepsaly dohodu o využívání surovin; vzhledem k tomu, že Srbsko zakoupilo 12 stíhaček Rafale od společnosti Dassault Aviation za 2,7 miliardy EUR; vzhledem k tomu, že Srbsko a Francie se rovněž dohodly na další spolupráci v oblasti ochrany životního prostředí, zdravotnictví, zemědělství, cestovního ruchu a infrastruktury;

Or. en

Pozměňovací návrh 42
Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

Db. vzhledem k tomu, že dne 8. června 2024 se v Bělehradě konalo „Všesrbské shromáždění“ za účasti politických představitelů Srbska, Bosny a Hercegoviny, Černé Hory a Kosova pod heslem „Jeden národ, jedno shromáždění“;

Or. en

Pozměňovací návrh 43
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Db. vzhledem k tomu, že Evropská unie je i nadále největším obchodním partnerem Srbska;

Or. en

Pozměňovací návrh 44
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Dc. vzhledem k tomu, že NPP III, Nástroj předvstupní pomoci na období 2021–2027, poskytuje 14,2 miliardy EUR na podporu reforem a socioekonomického rozvoje na západním Balkáně a v Turecku;

Or. en

Pozměňovací návrh 45
Thijs Reuten

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. bere na vědomí, že Srbsko vyhlásilo členství v EU za svůj strategický cíl a že jeho ambicí je dosáhnout plného sladění právních předpisů s acquis EU do konce roku 2026; zdůrazňuje, že je třeba, aby Srbsko vážně prokázalo svou strategickou orientaci na EU a aby o EU informovalo objektivně a jednoznačně;	1. bere na vědomí, že Srbsko vyhlásilo členství v EU za svůj strategický cíl a že jeho ambicí je dosáhnout plného sladění právních předpisů s acquis EU do konce roku 2026; ***naléhavě vyzývá Srbsko, aby rychle a rozhodně provedlo zásadní reformy, zejména v 1. tematickém okruhu, aby bylo možné tento velmi ambiciózní závazek považovat za realistický, vážně míněný a smysluplný;*** zdůrazňuje, že je třeba, aby Srbsko vážně a ***veřejně*** prokázalo svou strategickou orientaci na EU a aby o EU a ***požadovaných reformách*** informovalo ***své občany*** objektivně a jednoznačně;

Or. en

Pozměňovací návrh 46
Danilo Della Valle

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. bere na vědomí, že Srbsko vyhlásilo členství v EU za svůj strategický cíl a že jeho ambicí je dosáhnout plného sladění právních předpisů s acquis EU do konce roku 2026; ***zdůrazňuje, že je třeba, aby Srbsko vážně prokázalo svou strategickou orientaci na EU a aby o EU informovalo objektivně a jednoznačně;***	1. bere na vědomí, že Srbsko vyhlásilo členství v EU za svůj strategický cíl a že jeho ambicí je dosáhnout plného sladění právních předpisů s acquis EU do konce roku 2026;

Or. en

Pozměňovací návrh 47
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. ***bere na vědomí, že Srbsko vyhlásilo členství v*** EU ***za svůj strategický cíl a že jeho ambicí je dosáhnout plného sladění právních předpisů s acquis EU do konce roku 2026; zdůrazňuje, že je třeba, aby Srbsko vážně prokázalo svou strategickou orientaci na EU a aby o EU informovalo objektivně a jednoznačně;***	1. ***důrazně odmítá další rozšiřování*** EU***, neboť kandidátské země stále zdaleka nesplňují kritéria politické a sociální stability stanovená kodaňskými kritérii;***

Or. en

Pozměňovací návrh 48
Tonino Picula

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. bere na vědomí, že Srbsko vyhlásilo členství v EU za svůj strategický cíl a že jeho ambicí je dosáhnout plného sladění právních předpisů s acquis EU do konce roku 2026; zdůrazňuje, že je třeba, aby Srbsko vážně prokázalo svou strategickou orientaci na EU a aby o EU informovalo objektivně a jednoznačně;	1. bere na vědomí, že Srbsko vyhlásilo členství v EU za svůj strategický cíl a že jeho ambicí je dosáhnout plného sladění právních předpisů s acquis EU do konce roku 2026; zdůrazňuje, že je třeba, aby Srbsko vážně prokázalo svou strategickou orientaci na EU***, a to silnou politickou vůlí a soudržným přístupem k provádění reforem nutných pro vstup do EU,*** a aby o EU informovalo objektivně a jednoznačně;

Or. en

Pozměňovací návrh 49
Željana Zovko

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. bere na vědomí, že Srbsko vyhlásilo členství v EU za svůj strategický cíl a že jeho ambicí je dosáhnout plného sladění právních předpisů s acquis EU do konce roku 2026; zdůrazňuje, že je třeba, aby Srbsko vážně prokázalo svou strategickou orientaci na EU a aby o EU informovalo objektivně a jednoznačně;	1. bere na vědomí, že Srbsko vyhlásilo členství v EU za svůj strategický cíl a že jeho ambicí je dosáhnout plného sladění právních předpisů s acquis EU do konce roku 2026; zdůrazňuje, že je třeba, aby Srbsko vážně prokázalo svou strategickou orientaci na EU a aby o ***srbské cestě k členství v EU a o těsných vztazích s*** EU informovalo objektivně a jednoznačně;

Or. en

Pozměňovací návrh 50
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. ***bere na vědomí***, že Srbsko vyhlásilo členství v EU za svůj strategický cíl a že jeho ambicí je dosáhnout plného sladění právních předpisů s acquis EU do konce roku 2026; ***zdůrazňuje, že je třeba***, aby Srbsko ***vážně*** prokázalo svou strategickou orientaci na EU a aby o EU ***informovalo*** objektivně a jednoznačně;	1. ***vítá***, že Srbsko vyhlásilo členství v EU za svůj strategický cíl a že jeho ambicí je dosáhnout plného sladění právních předpisů s acquis EU do konce roku 2026; ***uznává kroky, které*** Srbsko ***dosud učinilo***, aby prokázalo svou strategickou orientaci na EU***, vybízí zemi, aby tak činila i nadále*** a aby o EU ***informovala*** objektivně a jednoznačně;

Or. en

Pozměňovací návrh 51
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. bere na vědomí, že Srbsko vyhlásilo členství v EU za svůj strategický	1. bere na vědomí, že Srbsko vyhlásilo členství v EU za svůj strategický

cíl a že jeho ambicí je dosáhnout plného sladění právních předpisů s acquis EU do konce roku 2026; zdůrazňuje, že je třeba, aby Srbsko ***vážně*** prokázalo svou strategickou orientaci na EU a aby o EU informovalo objektivně a jednoznačně;	cíl a že jeho ambicí je dosáhnout plného sladění právních předpisů s acquis EU do konce roku 2026; zdůrazňuje ***však***, že je třeba, aby Srbsko ***rozhodně*** prokázalo svou strategickou orientaci na EU a aby o EU informovalo objektivně a jednoznačně;

Or. en

Pozměňovací návrh 52
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. znovu připomíná strategický význam západního Balkánu v dnešním geopolitickém kontextu a pro bezpečnost a stabilitu EU jako celku a zdůrazňuje význam vlivu Srbska v regionu;	2. znovu připomíná strategický význam západního Balkánu v dnešním geopolitickém kontextu a pro bezpečnost a stabilitu EU jako celku a zdůrazňuje význam vlivu Srbska v regionu; ***vyjadřuje znepokojení nad snahou Srbska rozšířit svůj vliv na sousední země a propagovat kontroverzní nacionalistické pojetí „srbského světa“ po vzoru „ruského světu“; vyjadřuje politování nad prohlášeními vládních představitelů na podporu této koncepce, která může vést k posílení regionální nestability a narušení suverenity sousedních zemí;***

Or. en

Pozměňovací návrh 53
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. znovu připomíná strategický význam západního Balkánu v dnešním geopolitickém kontextu a pro bezpečnost	2. znovu připomíná strategický význam západního Balkánu v dnešním geopolitickém kontextu a pro bezpečnost

a stabilitu EU jako celku a ***zdůrazňuje význam vlivu Srbska*** v regionu;	a stabilitu EU jako celku; ***uznává důležitou roli Srbska*** v regionu***, ale odsuzuje pokusy o vytvoření sféry vlivu, která by narušovala suverenitu sousedních zemí;***

Or. en

Pozměňovací návrh 54
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. znovu připomíná strategický význam západního Balkánu v dnešním geopolitickém kontextu a pro bezpečnost a stabilitu EU jako celku a zdůrazňuje význam vlivu Srbska v regionu;	2. znovu připomíná strategický význam západního Balkánu v dnešním geopolitickém kontextu a pro bezpečnost a stabilitu EU jako celku a zdůrazňuje význam vlivu Srbska v regionu; ***lituje, že Srbsko je i nadále destabilizujícím faktorem v celém regionu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 55
Ioan-Rareş Bogdan

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. znovu připomíná strategický význam západního Balkánu v ***dnešním*** geopolitickém kontextu a ***pro bezpečnost*** a ***stabilitu*** EU jako celku a zdůrazňuje význam vlivu Srbska v regionu;	2. znovu připomíná strategický význam západního Balkánu v ***současném*** geopolitickém kontextu a ***zdůrazňuje zásadní úlohu při zajišťování bezpečnosti*** a ***odolnosti*** EU jako celku a zdůrazňuje význam vlivu Srbska v regionu;

Or. en

Pozměňovací návrh 56

Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 2 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2a. zdůrazňuje, že Srbsko hraje klíčovou roli, pokud jde o stabilitu a bezpečnost regionu západního Balkánu; zdůrazňuje, že vzhledem ke své geopolitické poloze má země přímý vliv na celkovou stabilitu regionu, je jedním z klíčových hráčů při předcházení regionálním konfliktům a má významný vliv i z hlediska etnických menšin;

Or. en

Pozměňovací návrh 57
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 2 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2a. zdůrazňuje hodnocení Evropské komise, že Srbsko splnilo kritéria pro otevření 3. tematického okruhu[1a], a vyzývá k okamžitému zahájení jednání o 3. tematickém okruhu, neboť to považuje za zásadní krok v procesu integrace Srbska do EU;
	1a https://enlargement.ec.europa.eu/news/commission-adopts-2024-enlargement-package-2024-10-30_cs

Or. en

Pozměňovací návrh 58
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 2 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2b. konstatuje, že hospodářský rozvoj, investice a zlepšení infrastruktury by mohly mít přímý a pozitivní vedlejší účinek na další země západního Balkánu; dochází k závěru, že hospodářská stabilita a rozvoj Srbska mohou přispět k prosperitě celého regionu a snížit dříve zakořeněné hospodářské rozdíly a sociální napětí;

Or. en

Pozměňovací návrh 59
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. ***se znepokojením*** konstatuje, že ***celkový*** pokrok při plnění referenčních kritérií pro členství v EU ***ve všech*** kapitolách jednání je omezený ***nebo žádný***, ***přičemž nedostatky jsou zejména v kritických oblastech, jako je právní stát, reforma veřejné správy a sladění s politikami EU;***	3. konstatuje, že pokrok při plnění referenčních kritérií pro členství v EU v ***některých*** kapitolách jednání je omezený***, ale vítá dobrou úroveň přípravy Srbska v oblasti hospodářství – makroekonomická bezpečnost a stabilita, fiskální disciplína, statistika, dobrý pokrok v oblasti zelené agendy, ochrany životního prostředí, změny klimatu a transevropských sítí a slibné kroky, které byly učiněny*** v ***oblasti spravedlnosti, svobody a bezpečnosti***;

Or. en

Pozměňovací návrh 60
Davor Ivo Stier

Návrh usnesení

Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. se znepokojením konstatuje, že celkový pokrok při plnění referenčních kritérií pro členství v EU ve všech kapitolách jednání je omezený nebo žádný, přičemž nedostatky jsou zejména v kritických oblastech, jako je právní stát, reforma veřejné správy a sladění s politikami EU;	3. ***bere na vědomí pokrok Srbska, pokud jde o makroekonomickou stabilitu a fiskální disciplínu, ale*** se znepokojením konstatuje, že celkový pokrok při plnění referenčních kritérií pro členství v EU ve všech kapitolách jednání je omezený nebo žádný, přičemž nedostatky jsou zejména v kritických oblastech, jako je právní stát, reforma veřejné správy a sladění s politikami EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 61
Loucas Fourlas

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. se znepokojením konstatuje, že celkový pokrok ***při plnění referenčních kritérií pro členství v EU ve všech*** kapitolách ***jednání*** je omezený ***nebo žádný, přičemž nedostatky jsou zejména v kritických oblastech, jako je právní stát, reforma veřejné správy a sladění s politikami EU;***	3. se znepokojením konstatuje, že celkový pokrok v ***některých*** kapitolách je omezený***, ale zároveň poukazuje na dobrou úroveň přípravy Srbska v oblasti hospodářství – makroekonomická bezpečnost a stabilita, fiskální disciplína, statistika***; ***dobrý pokrok v oblasti zelené agendy, ochrany životního prostředí, změny klimatu a transevropských sítí;***

Or. en

Pozměňovací návrh 62
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
za skupinu Renew

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. se znepokojením konstatuje, že celkový pokrok při plnění referenčních kritérií pro členství v EU ve všech kapitolách jednání je omezený nebo žádný, přičemž nedostatky jsou zejména v kritických oblastech, jako je právní stát, reforma veřejné správy a sladění s politikami EU;	3. se znepokojením konstatuje, že celkový pokrok při plnění referenčních kritérií pro členství v EU ve všech kapitolách jednání je omezený nebo žádný, přičemž nedostatky jsou zejména v kritických oblastech, jako je právní stát, ***svoboda sdělovacích prostředků,*** reforma veřejné správy a sladění s politikami EU***,*** ***zejména se zahraniční politikou EU***;

Or. en

Pozměňovací návrh 63
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
za skupinu Renew

Návrh usnesení
Bod 3 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3a. vítá rozhodnutí Srbska prodat Ukrajině a jejím spojencům munici v hodnotě 800 milionů EUR v rámci oboustranně výhodné dohody a podpořit rezoluci OSN odsuzující ruskou agresi na Ukrajině tři roky po zahájení plnohodnotné invaze; lituje, že prezident Vučić okamžitě ve svém projevu vzal hlasování v OSN zpět a označil je za „chybu“;

Or. en

Pozměňovací návrh 64
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
za skupinu Renew

Návrh usnesení
Bod 3 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

3b. zdůrazňuje, že jakákoli spolupráce s Ruskem, která by přispěla k autoritářským a protidemokratickým postupům v Srbsku, by byla škodlivá pro budoucnost vztahů mezi EU a Srbskem, zejména s ohledem na probíhající ruskou invazi na Ukrajinu a útoky na infrastrukturu EU; vyjadřuje politování nad tím, že někteří srbští představitelé pokračují v budování netransparentních a nebezpečných vztahů s Ruskem;

Or. en

Pozměňovací návrh 65
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
za skupinu Renew

Návrh usnesení
Bod 3 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3c. lituje pokračujícího poklesu podpory členství v EU ze strany srbské veřejnosti a rostoucí podpory Putinova režimu, která je důsledkem dlouhodobé protiunijní a proruské rétoriky ze strany vládou kontrolovaných sdělovacích prostředků i některých vládních představitelů; vyzývá srbské orgány, aby podporovaly otevřenou diskusi založenou na faktech o přistoupení k Evropské unii; lituje, že výzvy EU, aby Srbsko dodržovalo své závazky jakožto kandidátská země, byly nejvyššími srbskými představiteli prezentovány jako vydírání; vyzývá srbské orgány, aby začaly otevřeně informovat občany Srbska o výhodách členství v EU a o rozsahu dosavadní podpory EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 66
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar

za skupinu Renew

Návrh usnesení
Bod 3 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3d. vyjadřuje politování nad pokračujícím šířením dezinformací o ruské útočné válce proti Ukrajině, které často šíří ruská a čínská propaganda a které opakují někteří srbští představitelé a sdělovací prostředky; odsuzuje vedlejší účinky těchto kroků v dalších zemích regionu; vyzývá Srbsko, aby bojovalo proti dezinformacím, včetně manipulativních protiunijních narativů; vyzývá EU, aby zlepšila spolupráci se Srbskem s cílem posílit demokratickou odolnost a čelit hybridním hrozbám v oblasti kybernetické bezpečnosti, ochrany kritické infrastruktury a potravinového zabezpečení a energetické bezpečnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 67
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. vyjadřuje politování nad skutečností, že v 31. kapitole jednání nebylo dosaženo žádného pokroku, neboť přístup Srbska ke sbližování s postoji EU v oblasti zahraniční politiky zůstává do značné míry nezměněn;	4. vyjadřuje politování nad skutečností, že v 31. kapitole jednání nebylo dosaženo žádného pokroku, neboť přístup Srbska ke sbližování s postoji EU v oblasti zahraniční politiky zůstává do značné míry nezměněn***, zejména v souvislosti s ruskou útočnou válkou proti Ukrajině***; ***vyjadřuje politování nad pokračujícími úzkými vazbami a partnerstvím Srbska s Ruskem, což vyvolává obavy ohledně jeho strategické orientace; znovu vyzývá srbské orgány, aby zvýšily transparentnost, pokud jde***

o úlohu a činnost takzvaného rusko-srbského humanitárního centra v Niši, a aby okamžitě ukončily veškerou vojenskou spolupráci s Ruskem;

Or. en

Pozměňovací návrh 68
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. ***vyjadřuje politování nad skutečností***, že v 31. kapitole jednání nebylo dosaženo žádného pokroku, neboť přístup Srbska ke sbližování s postoji EU v oblasti zahraniční politiky zůstává do značné míry nezměněn;	4. ***bere na vědomí skutečnost***, že v 31. kapitole jednání nebylo dosaženo žádného pokroku, neboť přístup Srbska ke sbližování s postoji EU v oblasti zahraniční politiky zůstává do značné míry nezměněn; ***připomíná, že Srbsko je svrchovaným státem a má právo svobodně rozhodovat o své zahraniční politice, diplomatických aliancích a preferencích, které se řídí jeho národními zájmy a strategickými prioritami;***

Or. en

Pozměňovací návrh 69
Thijs Reuten

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. vyjadřuje politování nad skutečností, že v 31. kapitole jednání nebylo dosaženo žádného pokroku, neboť přístup Srbska ke sbližování s postoji EU v oblasti zahraniční politiky zůstává do značné míry nezměněn;	4. vyjadřuje politování nad skutečností, že v 31. kapitole jednání nebylo dosaženo žádného pokroku, neboť přístup Srbska ke sbližování s postoji EU v oblasti zahraniční politiky zůstává do značné míry nezměněn; ***vyzývá Srbsko, aby tento trend zvrátilo a prokázalo postupné pozitivní kroky směrem k úplnému***

sblížení postojů;

Or. en

Pozměňovací návrh 70
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. ***vyjadřuje politování nad skutečností, že v 31. kapitole jednání nebylo dosaženo žádného pokroku, neboť přístup Srbska ke*** sbližování s ***postoji EU v oblasti zahraniční politiky zůstává do značné míry nezměněn;***	4. ***zdůrazňuje význam postupného*** sbližování ***Srbska se SZBP***; ***konstatuje, že se Srbsko stále více řídí prohlášeními a deklaracemi EU; konstatuje, že Srbsko se již řadu let aktivně a důsledně účastní vojenských misí a operací EU***;

Or. en

Pozměňovací návrh 71
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. vyjadřuje politování nad skutečností, že v 31. kapitole jednání nebylo dosaženo žádného pokroku, neboť přístup Srbska ke sbližování s postoji EU v oblasti zahraniční politiky zůstává do značné míry nezměněn;	4. vyjadřuje politování nad skutečností, že v 31. kapitole jednání nebylo dosaženo žádného pokroku, neboť přístup Srbska ke sbližování s postoji EU v oblasti zahraniční politiky zůstává do značné míry nezměněn; ***připomíná, že Srbsko zůstává významnou výjimkou, pokud jde o sbližování se SZBP na západním Balkáně;***

Or. en

Pozměňovací návrh 72
Loucas Fourlas

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. ***vyjadřuje politování nad skutečností, že v 31. kapitole jednání nebylo dosaženo žádného pokroku, neboť přístup*** Srbska ***ke sbližování*** s ***postoji EU v oblasti zahraniční politiky zůstává do značné míry nezměněn;***	4. ***zdůrazňuje význam plného sblížení*** Srbska ***se SZBP a konstatuje, že se Srbsko řídí prohlášeními a deklaracemi EU na 61 %, a vítá aktivní a důslednou účast Srbska na vojenských misích EU, kterých se účastní již řadu let***;

Or. en

Pozměňovací návrh 73
Petras Auštrevičius

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. vyjadřuje politování nad skutečností, že v 31. kapitole jednání nebylo dosaženo žádného pokroku, neboť přístup Srbska ke sbližování s postoji EU v oblasti zahraniční politiky zůstává do značné míry nezměněn;	4. vyjadřuje politování nad skutečností, že v 31. kapitole jednání nebylo dosaženo žádného pokroku, neboť přístup Srbska ke sbližování s postoji EU v oblasti zahraniční politiky zůstává do značné míry nezměněn***, zejména kvůli těsným vztahům Srbska s Ruskem***;

Or. en

Pozměňovací návrh 74
Davor Ivo Stier

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. vyjadřuje politování nad skutečností, že v 31. kapitole jednání nebylo dosaženo žádného pokroku, neboť přístup Srbska ke sbližování s postoji EU	4. vyjadřuje politování nad skutečností, že v 31. kapitole jednání nebylo dosaženo žádného ***významného*** pokroku, neboť přístup Srbska ke

v oblasti zahraniční politiky zůstává do značné míry nezměněn;	sbližování s postoji EU v oblasti zahraniční politiky zůstává do značné míry nezměněn;

Or. en

Pozměňovací návrh 75
Petar Volgin

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. vyzývá Srbsko, aby systematickým způsobem a bezodkladně přistoupilo k omezujícím opatřením a dosáhlo souladu s obecnou politikou EU vůči Rusku;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 76
Danilo Della Valle

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. vyzývá Srbsko, aby systematickým způsobem a bezodkladně přistoupilo k omezujícím opatřením a dosáhlo souladu s obecnou politikou EU vůči Rusku;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 77
Eugen Tomac, Dan Barna

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. vyzývá Srbsko, aby systematickým způsobem a bezodkladně přistoupilo k omezujícím opatřením a dosáhlo souladu s obecnou politikou EU vůči Rusku;	5. vyzývá Srbsko, aby systematickým způsobem a bezodkladně přistoupilo k omezujícím opatřením a dosáhlo souladu s obecnou politikou EU vůči Rusku; ***zdůrazňuje, že dodržování závazků Srbska vůči Evropské unii vyžaduje jasný odklon od expanzionistické politiky Ruska a úplné sladění se sankcemi, které na něj byly uvaleny; pokračování privilegovaných vztahů s režimem v Kremlu podkopává nejen důvěryhodnost Srbska jako kandidátské země, ale také důvěru jeho evropských partnerů v opravdovost jeho proevropských závazků;***

Or. ro

Pozměňovací návrh 78
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. vyzývá ***Srbsko***, aby systematickým způsobem a bezodkladně ***přistoupilo*** k omezujícím opatřením a ***dosáhlo*** souladu s obecnou politikou EU vůči Rusku;	5. ***odsuzuje skutečnost, že Srbsko stále nezastává stejnou pozici jako EU v otázce sankcí po ruské invazi na Ukrajinu;*** vyzývá ***orgány, aby co nejdříve prokázaly skutečné odhodlání prosazovat hodnoty EU a*** aby systematickým způsobem a bezodkladně ***přistoupily*** k omezujícím opatřením a ***dosáhly*** souladu s obecnou politikou EU vůči Rusku; ***vyzývá EU, aby v případě pokračující podpory protidemokratických ideologií a nepřipojení se k sankčním opatřením EU a SZBP přehodnotila rozsah finanční pomoci, kterou EU poskytuje Srbsku;***

Or. en

Pozměňovací návrh 79
Tonino Picula

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. vyzývá Srbsko, aby systematickým způsobem a bezodkladně přistoupilo k omezujícím opatřením a dosáhlo souladu s obecnou politikou EU vůči Rusku;	5. ***konstatuje, že Srbsko se sblížilo s některými postoji EU k útočené válce Ruska proti Ukrajině; uznává, že Srbsko nadále poskytuje Ukrajině finanční a humanitární pomoc; lituje však, že Srbsko se stále nepřipojilo k omezujícím opatřením EU vůči Rusku;*** vyzývá Srbsko, aby systematickým způsobem a bezodkladně přistoupilo k omezujícím opatřením a dosáhlo souladu s obecnou politikou EU vůči Rusku a ***Bělorusku***;

Or. en

Pozměňovací návrh 80
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. vyzývá Srbsko, aby systematickým způsobem a bezodkladně přistoupilo k omezujícím opatřením a dosáhlo souladu s obecnou politikou EU vůči Rusku;	5. vyzývá Srbsko, aby systematickým způsobem a bezodkladně přistoupilo k omezujícím opatřením a dosáhlo souladu s obecnou politikou EU vůči Rusku; ***vyzývá srbskou vládu, aby urychleně přijala hospodářské a individuální sankce, které EU uvalila na Rusko; vyzývá srbskou vládu, aby přijala příslušné sankce proti Bělorusku, Íránu a Severní Koreji v reakci na jejich podporu ruské vojenské agrese na Ukrajině;***

Or. en

Pozměňovací návrh 81

Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. vyzývá Srbsko, aby systematickým způsobem a bezodkladně přistoupilo k omezujícím opatřením a dosáhlo souladu s obecnou politikou EU vůči Rusku;	5. vyzývá Srbsko, aby systematickým způsobem a bezodkladně přistoupilo k omezujícím opatřením a dosáhlo souladu s obecnou politikou EU vůči Rusku; ***poukazuje na to, že vztahy Srbska s Ruskem jsou v příkrém rozporu s jeho snahou o sblížení s Evropskou unií; zdůrazňuje, že uvalení sankcí na Rusko je důležité pro bezpečnost celé Evropy;***

Or. fi

Pozměňovací návrh 82
Thijs Reuten

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. vyzývá Srbsko, aby systematickým způsobem a bezodkladně přistoupilo k omezujícím opatřením a dosáhlo souladu s obecnou politikou EU vůči Rusku;	5. ***vítá humanitární podporu Srbska Ukrajině a prodej munice Ukrajině;*** vyzývá Srbsko, aby systematickým způsobem a bezodkladně přistoupilo k omezujícím opatřením a dosáhlo souladu s obecnou politikou EU vůči Rusku; ***vyzývá Srbsko, aby transparentněji informovalo srbskou veřejnost o svém postoji k Ukrajině;***

Or. en

Pozměňovací návrh 83
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. vyzývá Srbsko, aby systematickým způsobem a ***bezodkladně*** přistoupilo k omezujícím opatřením a dosáhlo souladu s obecnou politikou EU vůči Rusku;	5. vyzývá Srbsko, aby systematickým způsobem přistoupilo k omezujícím opatřením a dosáhlo souladu s obecnou politikou EU vůči Rusku; ***připomíná, že acquis EU je součástí kodaňských kritérií a přistoupení k acquis EU do roku 2026, což je cíl, k němuž se Srbsko přihlásilo, implicitně znamená sblížení s postoji SZBP do té doby;***

Or. en

Pozměňovací návrh 84
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. ***vyzývá*** Srbsko***, aby systematickým způsobem a bezodkladně přistoupilo*** k omezujícím opatřením a ***dosáhlo souladu s obecnou politikou EU*** vůči Rusku;	5. ***zdůrazňuje, že*** Srbsko ***má jako suverénní stát právo určovat si svou vlastní zahraniční politiku, a zdůrazňuje, že přistoupení k*** omezujícím opatřením EU a ***širší politice*** vůči Rusku ***zůstává suverénním rozhodnutím, které se řídí srbskými národními zájmy a strategickými prioritami***;

Or. en

Pozměňovací návrh 85
Miriam Lexmann

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. vyzývá Srbsko, aby systematickým způsobem a bezodkladně přistoupilo k omezujícím opatřením a dosáhlo souladu s obecnou politikou EU vůči Rusku;	5. vyzývá Srbsko, aby systematickým způsobem a bezodkladně přistoupilo k omezujícím opatřením a dosáhlo souladu s obecnou politikou EU vůči Rusku

a ***Bělorusku***;

Or. en

Pozměňovací návrh 86
Željana Zovko

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. vyzývá Srbsko, aby systematickým způsobem a bezodkladně přistoupilo k omezujícím opatřením a dosáhlo souladu s obecnou politikou EU vůči Rusku;	5. vyzývá Srbsko, aby systematickým způsobem a bezodkladně přistoupilo k omezujícím opatřením a dosáhlo souladu s obecnou politikou EU vůči Rusku a ***Bělorusku***;

Or. en

Pozměňovací návrh 87
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. bere na vědomí pokrok Srbska při sbližování s vízovou politikou EU ***a vyzývá k jejímu úplnému*** sladění;	6. ***důrazně odmítá bezvízový vstup občanů států západního Balkánu na území Evropské unie;*** bere na vědomí pokrok Srbska při sbližování s vízovou politikou EU***, ale rozhodně odmítá jakýkoliv tlak na úplné*** sladění; ***zdůrazňuje, že Srbsko má jako suverénní stát právo na nezávislou vízovou politiku v souladu se svými národními zájmy; připomíná, že Kosovo není plně v souladu s vízovou politikou EU, zejména proto, že umožňuje bezvízový vstup Turecku;***

Or. en

Pozměňovací návrh 88
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. ***bere na vědomí*** pokrok Srbska při sbližování s vízovou politikou EU a vyzývá k jejímu úplnému sladění;	6. ***vítá*** pokrok Srbska při sbližování s vízovou politikou EU a vyzývá k jejímu úplnému sladění; ***konstatuje, že nejméně ve čtyřech zemích byla provedena opatření k harmonizaci s vízovým režimem EU;***

Or. en

Pozměňovací návrh 89
Eszter Lakos

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. bere na vědomí pokrok Srbska při sbližování s vízovou politikou EU a vyzývá k jejímu úplnému sladění;	6. bere na vědomí pokrok Srbska při sbližování s vízovou politikou EU a vyzývá k jejímu úplnému sladění; ***vyzývá srbské orgány, aby se připojily k omezujícím opatřením EU v reakci na kybernetické útoky;***

Or. en

Pozměňovací návrh 90
Željana Zovko

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. bere na vědomí pokrok Srbska při sbližování s vízovou politikou EU a vyzývá k jejímu úplnému sladění;	6. bere na vědomí pokrok Srbska při sbližování s vízovou politikou EU a vyzývá k jejímu úplnému sladění***, zejména se třetími zeměmi, které***

představují riziko nelegální migrace nebo bezpečnostní riziko pro EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 91
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. připomíná, že celkové tempo jednání o přistoupení nadále závisí na dosažení hmatatelného pokroku v základních otázkách a dialogu mezi Bělehradem a Prištinou, jakož i na sladění se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou;	7. připomíná, že celkové tempo jednání o přistoupení nadále závisí na dosažení hmatatelného pokroku v základních otázkách a dialogu mezi Bělehradem a Prištinou, jakož i na sladění se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou; ***opakuje svůj postoj, že jednání o nových kapitolách by měla začít pouze v případě, že se země připojí k sankcím EU vůči Rusku a dosáhne významného pokroku v reformách souvisejících s EU, zejména v oblasti „základních otázek“;***

Or. en

Pozměňovací návrh 92
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. připomíná, že celkové tempo jednání o přistoupení nadále závisí na dosažení hmatatelného pokroku v základních otázkách a dialogu mezi Bělehradem a Prištinou, jakož i na sladění se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou;	7. připomíná, že celkové tempo jednání o přistoupení nadále závisí na dosažení hmatatelného pokroku v základních otázkách***,*** dialogu mezi Bělehradem a Prištinou, ***který musí být veden v dobré víře, aby vedl k uzavření právně závazné dohody založené na vzájemném uznání,*** jakož i na sladění se

společnou zahraniční a bezpečnostní politikou ***Unie***;

Or. en

Pozměňovací návrh 93
Nicolás Pascual de la Parte

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. připomíná, že celkové tempo jednání o přistoupení nadále závisí na dosažení hmatatelného pokroku v základních otázkách a dialogu mezi Bělehradem a Prištinou, jakož i na sladění se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou;	7. připomíná, že celkové tempo jednání o přistoupení nadále závisí na dosažení hmatatelného pokroku v základních otázkách a dialogu mezi Bělehradem a Prištinou, jakož i na sladění se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou; ***vítá v této souvislosti, že prezident Vučić plně podpořil územní celistvost Ukrajiny;***

Or. es

Pozměňovací návrh 94
Željana Zovko

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. připomíná, že celkové tempo jednání o přistoupení nadále závisí na dosažení hmatatelného pokroku v základních otázkách a dialogu mezi Bělehradem a Prištinou, jakož i na sladění se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou;	7. připomíná, že celkové tempo jednání o přistoupení nadále závisí na dosažení hmatatelného pokroku v základních otázkách***, oblasti právního státu, závazku dodržovat společná evropská práva a hodnoty a*** dialogu mezi Bělehradem a Prištinou, jakož i na sladění se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou;

Or. en

Pozměňovací návrh 95
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. připomíná, že celkové tempo jednání o přistoupení nadále závisí na dosažení hmatatelného pokroku v základních otázkách a dialogu mezi Bělehradem a Prištinou***, jakož i na sladění se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou***;	7. připomíná, že celkové tempo jednání o přistoupení nadále závisí na dosažení hmatatelného pokroku v základních otázkách a dialogu mezi Bělehradem a Prištinou;

Or. en

Pozměňovací návrh 96
Davor Ivo Stier

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. připomíná, že celkové tempo jednání o přistoupení ***nadále*** závisí na dosažení hmatatelného pokroku v základních otázkách a dialogu mezi Bělehradem a Prištinou, jakož i na sladění se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou;	7. připomíná, že celkové tempo jednání o přistoupení závisí na dosažení hmatatelného pokroku v základních otázkách a dialogu mezi Bělehradem a Prištinou, jakož i na sladění se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou;

Or. en

Pozměňovací návrh 97
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
za skupinu Renew

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7a. vyzývá členské státy EU a delegaci EU v Srbsku, aby pokračovaly v aktivnější a účinnější komunikační strategii s cílem propagovat úlohu a přínosy přistoupení k EU a projektů a reforem financovaných EU mezi srbským obyvatelstvem, mimo jiné i mimo velká města, a aby přijaly opatření na boj proti dezinformacím o EU; vyzývá srbské politické představitele, aby jasně a jednoznačně informovali o evropské cestě Srbska a jeho úzkém vztahu s EU; vyzývá Národní shromáždění, aby podpořilo evropskou budoucnost Srbska; opakuje, že Evropský parlament je ochoten i nadále spolupracovat se srbskými zákonodárci na sbližování EU a Srbska;

Or. en

Pozměňovací návrh 98
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7a. vyzývá Srbsko a členské státy EU, aby pokračovaly v aktivnější a účinnější komunikační politice o výhodách rozšíření EU zaměřené na občany Srbska i EU ve všech sociálních skupinách; v této souvislosti zdůrazňuje odpovědnost srbských orgánů a institucí EU za prosazování evropských hodnot a zvyšování povědomí občanů o konkrétních dosažených výsledcích, podpoře poskytované prostřednictvím finančních prostředků EU a viditelných a hmatatelných přínosech procesu evropské integrace; v této souvislosti zdůrazňuje, že je nezbytné, aby se Evropský parlament vrátil ke své tradiční roli hlasitého podporovatele procesu

rozšíření;

Or. en

Pozměňovací návrh 99
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7a. opakuje své znepokojení nad neobjektivním přístupem EU k Srbsku v kontextu již rok trvajícího ústupu této země od zásad právního státu, demokracie a základních práv, jakož i jejího destabilizujícího vlivu na celý region; naléhavě vyzývá Komisi, a to i na nejvyšší úrovni, aby se i ve své veřejné komunikaci vůči Srbsku vyjadřovala jasněji a důsledně se zabývala významnými nedostatky, nedostatečným pokrokem, a dokonce i zhoršováním situace v oblasti právního státu, čímž by podpořila naše základní hodnoty a neriskovala ztrátu veřejné podpory proevropských a prodemokratických sil, ke které v současné době v zemi dochází;

Or. en

Pozměňovací návrh 100
Nicolás Pascual de la Parte

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7a. vítá pokračující aktivní účast Srbska na vojenských misích a operacích EU pro řešení krizí a jeho příspěvek k nim; v této souvislosti vítá, že v roce

2023 bude přijat zákon o civilní účasti na mezinárodních misích a operacích, který Srbsku umožní podílet se na civilních misích SBOP;

Or. es

Pozměňovací návrh 101
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7a. znovu opakuje, že veškerý pokrok v přístupových jednáních musí být i nadále založen na zásluhách a podmíněn prováděním strukturálních reforem a sbližováním s acquis EU

Or. en

Pozměňovací návrh 102
Nicolás Pascual de la Parte

Návrh usnesení
Bod 7 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7b. vítá dohodu o operativní spolupráci při správě hranic s agenturou Frontex, kterou dne 25. června 2024 podepsaly EU a Srbsko s cílem řešit nelegální migraci a dále posílit bezpečnost v regionu;

Or. es

Pozměňovací návrh 103
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 7 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7b. vítá závazek Srbska přistoupit k EU a jeho ambici splnit do konce roku 2025 prozatímní kritéria týkající se kapitol 23 a 24 o právním státu a do konce roku 2026 se plně sblížit s acquis EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 104
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. upozorňuje na přetrvávající problémy při zajišťování nezávislosti soudů, včetně nepatřičného ovlivňování soudců;	8. upozorňuje na přetrvávající problémy při zajišťování nezávislosti soudů, včetně nepatřičného ovlivňování soudců; ***konstatuje však, že Srbsko v posledních letech provedlo významné reformy v oblasti soudnictví a Benátská komise mu v tomto procesu průběžně poskytovala pomoc; konstatuje, že v roce 2022 byly přijaty změny ústavy, jejichž cílem bylo posílit nezávislost soudů, a že tyto změny přenesly pravomoc jmenovat soudce a státní zástupce z Národního shromáždění na Nejvyšší soudcovskou radu a Nejvyšší radu státních zástupců, čímž se posílila nezávislost zástupců soudní moci a postavení rad;***

Or. en

Pozměňovací návrh 105
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. upozorňuje na přetrvávající problémy při zajišťování nezávislosti soudů, včetně nepatřičného ovlivňování soudců;	8. upozorňuje na přetrvávající problémy při zajišťování nezávislosti soudů, včetně nepatřičného ovlivňování soudců; ***vyzývá Srbsko, aby zajistilo, že Nejvyšší soudcovská rada a Nejvyšší rada státních zástupců, vláda a parlament budou účinně a aktivně hájit nezávislost soudů a státních zastupitelství v případech nepatřičného ovlivňování, včetně nepatřičných veřejných komentářů členů vlády nebo poslanců parlamentu k probíhajícím vyšetřováním nebo soudním řízením, které porušují jejich kodexy chování;***

Or. en

Pozměňovací návrh 106
Nicolás Pascual de la Parte

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. upozorňuje na přetrvávající problémy při zajišťování nezávislosti soudů, včetně nepatřičného ovlivňování soudců;	8. upozorňuje na přetrvávající problémy při zajišťování nezávislosti soudů, včetně nepatřičného ovlivňování soudců; ***lituje, že politický tlak na soudnictví je stále značný a vládní úředníci se nepatřičně vyjadřují k probíhajícím soudním řízením;***

Or. es

Pozměňovací návrh 107
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
za skupinu Renew

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. upozorňuje na přetrvávající problémy při zajišťování nezávislosti soudů, včetně nepatřičného ovlivňování soudců;	8. upozorňuje na přetrvávající problémy při zajišťování nezávislosti soudů, včetně nepatřičného ovlivňování soudců; ***vyjadřuje znepokojení nad tím, že nebyly zavedeny záruky, které by zabránily politickému vměšování do jmenování soudců a disciplinárních řízení vedených proti soudcům a státním zástupcům;***

Or. en

Pozměňovací návrh 108
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. upozorňuje na přetrvávající problémy při zajišťování nezávislosti soudů, včetně nepatřičného ovlivňování soudců;	8. upozorňuje na přetrvávající problémy při zajišťování nezávislosti soudů, včetně nepatřičného ovlivňování soudců ***a omezeného přístupu k soudní ochraně a opravným prostředkům***;

Or. en

Pozměňovací návrh 109
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. zdůrazňuje význam přijetí zákona o Justiční akademii;	9. zdůrazňuje význam přijetí zákona o Justiční akademii; ***konstatuje, že ministryně spravedlnosti ve své žádosti o stanovisko Benátské komisi upřesnila, že návrh zákona byl připraven v rámci procesu přistoupení k EU s cílem zajistit,***

aby Srbsko splňovalo prozatímní kritérium pro kapitolu 23; konstatuje, že podle názoru Benátské komise je pozitivní, že naprostá většina členů správní rady je jmenována soudcovskou radou a radou státních zástupců; vítá, že podle Benátské komise je akademie dostatečně oddělena od ostatních složek moci a je úzce propojena se soudcovskou radou a radou státních zástupců, což jsou ústavní orgány odpovědné za ochranu nezávislosti soudnictví a státního zastupitelství;

Or. en

Pozměňovací návrh 110
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. ***zdůrazňuje význam přijetí*** zákona o Justiční akademii;	9. ***bere na vědomí návrh*** zákona o Justiční akademii a ***stanovisko Benátské komise***; ***konstatuje, že organizace Národní konvent pro Evropskou unii ostře kritizovala jak postup přípravy, tak konkrétní obsah současné verze zákona; vyzývá ke změně návrhu zákona na základě dalšího kola transparentních konzultací se všemi příslušnými zúčastněnými stranami s cílem zajistit nezávislost a kontrolní mechanismy této instituce a přispět tak k celkové nezávislosti soudnictví;***

Or. en

Pozměňovací návrh 111
Tonino Picula

Návrh usnesení

Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. zdůrazňuje význam přijetí zákona o Justiční akademii;	9. zdůrazňuje význam přijetí zákona o Justiční akademii a ***provedení nezbytných jmenování soudců, aby se snížil počet neobsazených míst a zlepšila celková efektivita soudního systému***;

Or. en

Pozměňovací návrh 112
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
za skupinu Renew

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. zdůrazňuje význam přijetí zákona o Justiční akademii;	9. zdůrazňuje význam přijetí zákona o Justiční akademii; ***konstatuje, že zpoždění při přijímání tohoto zákona zbrzdilo klíčové reformy soudnictví, které jsou nezbytné pro sblížení s normami EU;***

Or. en

Pozměňovací návrh 113
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. konstatuje, že navzdory přijetí nové protikorupční strategie na období 2024–2028 bylo v boji proti korupci dosaženo jen omezeného pokroku; vyjadřuje znepokojení nad tím, že korupce je stále v mnoha oblastech rozšířená;	10. konstatuje, že navzdory přijetí nové protikorupční strategie na období 2024–2028 bylo v boji proti korupci dosaženo jen omezeného pokroku; vyjadřuje znepokojení nad tím, že korupce je stále v mnoha oblastech rozšířená***, zejména v souvislosti s tzv. „projekty v zájmu***

Republiky Srbsko“; ***lituje, že Agentura pro prevenci korupce neprokázala svou nestrannost a že stále nejsou stíhány případy politické a systémové korupce; se znepokojením konstatuje, že již několik let stále chybí přesvědčivé výsledky v případech velkého veřejného zájmu, jako jsou dlouholeté případy Krušik, Jovanjica, Savamala nebo Belivuk; bere na vědomí zahájení protikorupční kampaně, ale vyjadřuje znepokojení nad tím, že je veřejnosti sdělována jako iniciativa prezidenta republiky, který v této oblasti nemá žádné ústavní pravomoci, což z kampaně činí další příklad možného nepatřičného ovlivňování soudní moci; zdůrazňuje, že Srbsko dosud nepředložilo výsledky v boji proti korupci na vysoké úrovni;***

Or. en

Pozměňovací návrh 114
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
za skupinu Renew

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. konstatuje, že navzdory přijetí nové protikorupční strategie na období 2024–2028 bylo v boji proti korupci dosaženo jen omezeného pokroku; vyjadřuje znepokojení nad tím, že korupce je stále v mnoha oblastech rozšířená;	10. konstatuje, že navzdory přijetí nové protikorupční strategie na období 2024–2028 bylo v boji proti korupci dosaženo jen omezeného pokroku; vyjadřuje znepokojení nad tím, že korupce je stále v mnoha oblastech rozšířená; ***uvádí, že Srbsko se v indexu vnímání korupce za rok 2024 umístilo na 105. místě, což je výrazně pod průměrem EU a některými kandidátskými zeměmi; domnívá se, že míra korupce v Srbsku je významnou překážkou jeho procesu přistoupení k EU; vyzývá k rozhodným krokům při řešení případů korupce na vysoké úrovni a k posílení Agentury pro prevenci korupce, která není dostatečně nezávislá a nemá***

dostatečné donucovací kapacity; se znepokojením konstatuje, že počet odsouzených v případech korupce na vysoké úrovni je stále nízký a že státní zastupitelství pro organizovaný zločin je personálně poddimenzováno; vyzývá Srbsko, aby posílilo nezávislost svých protikorupčních institucí tím, že jim zajistí odpovídající zdroje a ochranu před politickým vměšování;

Or. en

Pozměňovací návrh 115
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. konstatuje, že navzdory přijetí nové protikorupční strategie na období 2024–2028 bylo v boji proti korupci dosaženo jen omezeného pokroku; vyjadřuje znepokojení nad tím, že korupce je stále v mnoha oblastech rozšířená;	10. konstatuje, že navzdory přijetí nové protikorupční strategie na období 2024–2028 bylo v boji proti korupci dosaženo jen omezeného pokroku; ***vyzývá Srbsko, aby přijalo a začalo provádět doprovodný akční plán boje proti korupci a zavedlo účinný monitorovací a koordinační mechanismus pro sledování pokroku v souladu s mezinárodními standardy;*** vyjadřuje znepokojení nad tím, že korupce je stále v mnoha oblastech rozšířená;

Or. en

Pozměňovací návrh 116
Nicolás Pascual de la Parte

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. konstatuje, že navzdory přijetí nové protikorupční strategie na období 2024–	10. konstatuje, že navzdory přijetí nové protikorupční strategie na období 2024–

2028 bylo v boji proti korupci dosaženo jen omezeného pokroku; vyjadřuje znepokojení nad tím, že korupce je stále v mnoha oblastech rozšířená;	2028 bylo v boji proti korupci dosaženo jen omezeného pokroku; vyjadřuje znepokojení nad tím, že korupce je stále v mnoha oblastech rozšířená; ***vyzývá vládu Srbska, aby podepsala Úmluvu OECD o boji proti podplácení na důkaz svého pevného odhodlání bojovat proti korupci ve veřejné správě;***

Or. es

Pozměňovací návrh 117
Tonino Picula

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. konstatuje, že navzdory přijetí nové protikorupční strategie na období 2024–2028 bylo v boji proti korupci dosaženo jen omezeného pokroku; vyjadřuje znepokojení nad tím, že korupce je stále v mnoha oblastech rozšířená;	10. konstatuje, že navzdory přijetí nové protikorupční strategie na období 2024–2028 bylo v boji proti korupci dosaženo jen omezeného pokroku; vyjadřuje znepokojení nad tím, že korupce je stále v mnoha oblastech rozšířená a ***účinné řešení korupce vyžaduje silnou politickou vůli, jakož i důraznou reakci trestního soudnictví na korupci na vysoké úrovni***;

Or. en

Pozměňovací návrh 118
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. konstatuje, že navzdory přijetí nové protikorupční strategie na období 2024–2028 bylo v boji proti korupci dosaženo jen omezeného pokroku; vyjadřuje znepokojení nad tím, že korupce je stále v mnoha oblastech rozšířená;	10. konstatuje, že navzdory přijetí nové protikorupční strategie na období 2024–2028 bylo v boji proti korupci dosaženo jen omezeného pokroku; vyjadřuje znepokojení nad tím, že korupce je stále v mnoha oblastech rozšířená; ***zdůrazňuje,***

	že korupce je na Balkáně rozšířeným problémem;

Or. en

Pozměňovací návrh 119
Thijs Reuten

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. konstatuje, že navzdory přijetí nové protikorupční strategie na období 2024–2028 bylo v boji proti korupci dosaženo ***jen omezeného*** pokroku; vyjadřuje znepokojení nad tím, že korupce je stále v mnoha oblastech rozšířená;	10. konstatuje, že navzdory přijetí nové protikorupční strategie na období 2024–2028 bylo v boji proti korupci dosaženo ***nedostatečného*** pokroku; vyjadřuje znepokojení nad tím, že korupce je stále v mnoha oblastech rozšířená;

Or. en

Pozměňovací návrh 120
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. konstatuje, že ***navzdory*** přijetí nové protikorupční strategie na období 2024–2028 bylo v boji proti korupci dosaženo ***jen omezeného*** pokroku; vyjadřuje znepokojení nad tím, že korupce je stále v mnoha oblastech rozšířená;	10. konstatuje, že ***díky*** přijetí nové protikorupční strategie na období 2024–2028 bylo v boji proti korupci dosaženo ***určitého*** pokroku; vyjadřuje znepokojení nad tím, že korupce je stále v mnoha oblastech rozšířená;

Or. en

Pozměňovací návrh 121
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
za skupinu Renew

Návrh usnesení
Bod 10 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	10a. opakuje svou výzvu Srbsku, aby dosáhlo přesvědčivých výsledků v případech velkého veřejného zájmu, včetně případů Krušik, Jovanjica a Belivuk; je znepokojen malým pokrokem, kterého bylo v rámci těchto případů dosaženo od vydání loňské zprávy, a obvinění, že Darko Šarić během výkonu trestu v Srbsku provozoval mezinárodní zločineckou organizaci; zdůrazňuje, že k dosažení hmatatelných výsledků, zejména v oblasti závažné a organizované trestné činnosti, je zapotřebí většího úsilí a politické vůle, jakož i přesvědčivých výsledků v oblasti účinného vyšetřování, stíhání a pravomocných rozsudků, včetně zajištění a konfiskace majetku pocházejícího z trestné činnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 122
Nicolás Pascual de la Parte

Návrh usnesení
Bod 10 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	10a. vyjadřuje politování nad tím, že v boji proti organizovanému zločinu bylo dosaženo jen omezeného pokroku; naléhavě vyzývá srbskou vládu, aby plně sladila svůj právní rámec v oblasti policejní spolupráce a organizovaného zločinu s právním rámcem EU;

Or. es

Pozměňovací návrh 123
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. vítá pluralitnější složení nového parlamentu s širším zastoupením politických stran; konstatuje, že předčasné volby a s nimi související přerušení fungování vlády a parlamentu brání pokroku v reformách;	11. vítá pluralitnější složení nového parlamentu s širším zastoupením politických stran; konstatuje, že předčasné volby a s nimi související přerušení fungování vlády a parlamentu brání pokroku v reformách; ***konstatuje, že všechny srbské parlamenty za posledních deset let byly s výjimkou jednoho předčasně rozpuštěny; konstatuje, že neustálé vypisování předčasných voleb, permanentní volební kampaň a dlouhé prodlevy při sestavování vlád nepřispívají k účinné demokratické správě země, ale oslabují parlament a upřednostňují rozhodování jediného člověka – prezidenta, což vede k nedostatečné transparentnosti a odpovědnosti, jakož i k omezení parlamentního dohledu nad právními předpisy a ke snížení legitimity;***

Or. en

Pozměňovací návrh 124
Thijs Reuten

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. vítá pluralitnější složení nového parlamentu s širším zastoupením politických stran; konstatuje, že předčasné volby a s nimi související přerušení fungování vlády a parlamentu brání pokroku v reformách;	11. vítá pluralitnější složení nového parlamentu s širším zastoupením politických stran; konstatuje, že předčasné volby a s nimi související přerušení fungování vlády a parlamentu brání pokroku v reformách; ***lituje, že práce Národního shromáždění byla bezdůvodně na delší dobu omezena; konstatuje, že***

počet bodů na programu se zvyšuje, což omezuje parlamentní diskuse; dospívá k závěru, že tento vývoj přispívá k dalšímu zhoršení skutečného politického dialogu, což vede k eskalacím, jako byla ta ze 4. března 2025;

Or. en

Pozměňovací návrh 125
Tonino Picula

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. vítá pluralitnější složení nového parlamentu s širším zastoupením politických stran; konstatuje, že předčasné volby a s nimi související přerušení fungování vlády a parlamentu brání pokroku v reformách;	11. vítá pluralitnější složení nového parlamentu s širším zastoupením politických stran; konstatuje, že předčasné volby a s nimi související přerušení fungování vlády a parlamentu brání pokroku v reformách; ***zdůrazňuje, že časté pořádání předčasných voleb, permanentní volební kampaň a dlouhé prodlevy při sestavování vlády, jakož i nepravidelné fungování vnitrostátního parlamentu nepřispívají k účinné demokratické správě země;***

Or. en

Pozměňovací návrh 126
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. vítá pluralitnější složení nového parlamentu s širším zastoupením politických stran; konstatuje, že předčasné volby a s nimi související přerušení fungování vlády a parlamentu brání	11. vítá pluralitnější složení nového parlamentu s širším zastoupením politických stran***, včetně stran národnostních menšin***; konstatuje, že předčasné volby a s nimi související

pokroku v reformách;	přerušení fungování vlády a parlamentu brání pokroku v reformách;

Or. en

Pozměňovací návrh 127
Tonino Picula

Návrh usnesení
Bod 11 – podbod 1 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1) bere na vědomí demisi předsedy vlády Miloše Vučeviće ze dne 28. ledna 2025, kterou Národní shromáždění dosud nepotvrdilo; bere na vědomí pokračování práce Národního shromáždění dne 4. března 2025 po tříměsíční přestávce a odsuzuje všechny násilné činy, k nimž při této příležitosti došlo;

Or. en

Pozměňovací návrh 128
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. odsuzuje politická rozhodnutí vládnoucí většiny o omezení práce parlamentu tím, že bezdůvodně po delší dobu nesvolává zasedání; konstatuje, že díky této praxi se v roce 2024 konalo plenární zasedání pouze 27 dní, což je výrazně méně než dříve; s obavami konstatuje, že tato praxe vede také k tomu, že na pořadu jednání Parlamentu je zbytečně velký počet bodů, což omezuje diskusi;

Or. en

Pozměňovací návrh 129
Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. zdůrazňuje potřebu pevného odhodlání chránit práva národnostních menšin, zajistit jejich plné zastoupení na všech úrovních státní správy a zachovat jejich kulturní identitu a svobodu projevu jako nenahraditelnou součást společných evropských hodnot;

Or. en

Pozměňovací návrh 130
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. připomíná, že podle ústavy měl být zákon o financování autonomní oblasti Vojvodina přijat do konce roku 2008; vybízí proto vládu, aby tuto záležitost bez dalšího odkladu předložila parlamentu;

Or. en

Pozměňovací návrh 131
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. znovu připomíná, že je připraven podporovat Národní shromáždění a jeho poslance v demokratických procesech souvisejících s evropskou cestou Srbska prostřednictvím stávajících nástrojů a iniciativ Evropského parlamentu na podporu demokracie;	12. znovu připomíná, že je připraven podporovat Národní shromáždění a jeho poslance v demokratických procesech souvisejících s evropskou cestou Srbska prostřednictvím stávajících nástrojů a iniciativ Evropského parlamentu na podporu demokracie a ***podpory většího parlamentního dohledu nad procesem přistoupení k EU a souvisejícími reformami***;

Or. en

Pozměňovací návrh 132
Tonino Picula

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. znovu připomíná, že je připraven podporovat Národní shromáždění a jeho poslance v demokratických procesech souvisejících s evropskou cestou Srbska prostřednictvím stávajících nástrojů a iniciativ Evropského parlamentu na podporu demokracie;	12. znovu připomíná, že je připraven podporovat Národní shromáždění a jeho poslance v demokratických procesech souvisejících s evropskou cestou Srbska***, včetně řádného fungování parlamentu podle jeho jednacího řádu,*** prostřednictvím stávajících nástrojů a iniciativ Evropského parlamentu na podporu demokracie;

Or. en

Pozměňovací návrh 133
Željana Zovko

Návrh usnesení
Bod 12 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12a. vítá přítomnost zástupců národnostních menšin na ministerských

postech, například od roku 2022 zastává post ministra pro lidská práva a práva menšin a sociální dialog zástupce chorvatské menšiny;

Or. en

Pozměňovací návrh 134
Željana Zovko

Návrh usnesení
Bod 12 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12b. vyzývá srbské orgány, aby zintenzívnily snahy o zajištění nediskriminačního zacházení se všemi národnostními menšinami a aktivně pokračovaly ve vyšetřování trestných činů z nenávisti a vynášení rozsudků za tyto činy; vyzývá Srbsko k zajištění toho, aby všechny menšinové skupiny měly rovné příležitosti a odpovídající zastoupení v politickém a kulturním životě, ve veřejných sdělovacích prostředcích, ve veřejné správě a v soudnictví; vyzývá Srbsko, aby chránilo a podporovalo kulturní dědictví, jazyky a tradice svých národnostních menšin;

Or. en

Pozměňovací návrh 135
Željana Zovko

Návrh usnesení
Bod 12 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12c. vyzývá srbskou vládu, aby recipročně zajistila chorvatské menšině v Srbsku stejná práva, jaká má srbská menšina v Chorvatsku; vyzývá Srbsko,

aby projevilo upřímné odhodlání vyřešit zbývající otázky týkající se statusu chorvatské menšiny v Srbsku, zejména pokud jde o nediskriminační používání chorvatského jazyka ve vzdělávání, veřejné správě a vyhrazeném mediálním prostoru i pokud jde o respektování chorvatského kulturního dědictví a chorvatských tradic v Srbsku; vyzývá srbskou vládu, aby zajistila právo na vzdělávání v chorvatském jazyce, vyhrazený mediální prostor, finanční prostředky a odpovídající zázemí pro chorvatskou komunitu;

Or. en

Pozměňovací návrh 136
Željana Zovko

Návrh usnesení
Bod 12 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12d. vyjadřuje politování nad kroky Srbska, kterými si přisvojuje chorvatské kulturní dědictví a původ jeho literární tradice a zpochybňuje postavení chorvatského jazyka; vyzývá Srbsko, aby vytvořilo pozitivní atmosféru pro vzdělávání v menšinových jazycích, a vyjadřuje politování nad porušováním práv menšin v této oblasti;

Or. en

Pozměňovací návrh 137
Thijs Reuten

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

13. se znepokojením bere na vědomí závěrečnou zprávu volební pozorovatelské mise OBSE/ODIHR o volbách v prosinci 2023; považuje za nezbytné, aby byl reformován volební rámec a aby byly odstraněny opakující se nedostatky; zdůrazňuje zásadní význam provedení všech zbývajících a nedávných doporučení týkajících se volební reformy vydaných orgány OBSE/ODIHR a Rady Evropy, a to v rámci transparentního a inkluzivního procesu a před případnými novými volbami;	13. se znepokojením bere na vědomí závěrečnou zprávu volební pozorovatelské mise OBSE/ODIHR o volbách v prosinci 2023; ***konstatuje, že v dubnu 2024 Národní shromáždění vytvořilo pracovní skupinu pro zlepšení volebního procesu; lituje, že pracovní skupina nepřijala opatření ke zlepšení volebního procesu a stala se nefunkční poté, co dva ze tří zástupců občanské společnosti dospěli k závěru, že musejí pracovní skupinu opustit; lituje, že první kroky směřující k novelizaci zákona o jednotném seznamu voličů nepřinesly politickou dohodu,*** považuje za nezbytné, aby byl ***před dalšími volbami urychleně a včas*** reformován volební rámec***,*** aby byly odstraněny opakující se nedostatky; zdůrazňuje zásadní význam provedení všech zbývajících a nedávných doporučení týkajících se volební reformy vydaných orgány OBSE/ODIHR a Rady Evropy, a to v rámci transparentního a inkluzivního procesu a před případnými novými volbami;

Or. en

Pozměňovací návrh 138
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
za skupinu Renew

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. se znepokojením bere na vědomí závěrečnou zprávu volební pozorovatelské mise OBSE/ODIHR o volbách v prosinci 2023; považuje za nezbytné, aby byl reformován volební rámec a aby byly odstraněny opakující se nedostatky; zdůrazňuje zásadní význam provedení všech zbývajících a nedávných doporučení týkajících se volební reformy vydaných orgány OBSE/ODIHR a Rady Evropy, a to	13. se znepokojením bere na vědomí závěrečnou zprávu volební pozorovatelské mise OBSE/ODIHR o volbách v prosinci 2023***, která upozorňuje na nesrovnalosti, jako je kupování hlasů, zneužívání veřejných zdrojů a předpojatost sdělovacích prostředků ve prospěch vládnoucí strany; konstatuje, že žádné z věcných doporučení OBSE/ODIHR nebylo provedeno***; považuje za nezbytné,

v rámci transparentního a inkluzivního procesu a před případnými novými volbami;	aby byl reformován volební rámec a aby byly odstraněny opakující se nedostatky; zdůrazňuje zásadní význam provedení všech zbývajících a nedávných doporučení týkajících se volební reformy vydaných orgány OBSE/ODIHR a Rady Evropy, a to v rámci transparentního a inkluzivního procesu a před případnými novými volbami; ***zdůrazňuje, že pokrok Srbska při provádění těchto doporučení musí být systematicky vyhodnocován a zohledněn v procesu přistoupení k EU, přičemž je třeba stanovit jasná kritéria a zajistit nezávislé monitorování, aby byly zajištěny skutečné volební reformy a dodržování demokratických zásad;***
	Or. en

Pozměňovací návrh 139
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. se znepokojením bere na vědomí závěrečnou zprávu volební pozorovatelské mise OBSE/ODIHR o volbách v prosinci 2023; považuje za nezbytné, aby byl reformován volební rámec a aby byly odstraněny opakující se nedostatky; zdůrazňuje zásadní význam provedení všech zbývajících a nedávných doporučení týkajících se volební reformy vydaných orgány OBSE/ODIHR a Rady Evropy, a to v rámci transparentního a inkluzivního procesu a před případnými novými volbami;	13. se znepokojením bere na vědomí závěrečnou zprávu volební pozorovatelské mise OBSE/ODIHR o volbách v prosinci 2023; považuje za nezbytné, aby byl reformován volební rámec a aby byly odstraněny opakující se nedostatky; zdůrazňuje zásadní význam provedení všech zbývajících a nedávných doporučení týkajících se volební reformy vydaných orgány OBSE/ODIHR a Rady Evropy, a to v rámci transparentního a inkluzivního procesu a před případnými novými volbami; ***vítá závazek Srbska, že v prvním čtvrtletí roku 2025 provede doporučení OBSE/ODIHR týkající se volebního systému a provede audit systému registrace voličů; vyzývá všechny politické skupiny v srbském parlamentu, aby se zapojily do pracovní skupiny pro provádění doporučení OBSE/ODIHR,***

která byla zřízena v srbském parlamentu;

Or. en

Pozměňovací návrh 140
Loucas Fourlas

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. se znepokojením bere na vědomí závěrečnou zprávu volební pozorovatelské mise OBSE/ODIHR o volbách v prosinci 2023; považuje za nezbytné, aby byl reformován volební rámec a aby byly odstraněny opakující se nedostatky; zdůrazňuje zásadní význam provedení všech zbývajících a nedávných doporučení týkajících se volební reformy vydaných orgány OBSE/ODIHR a Rady Evropy, a to v rámci transparentního a inkluzivního procesu a před případnými novými volbami;	13. se znepokojením bere na vědomí závěrečnou zprávu volební pozorovatelské mise OBSE/ODIHR o volbách v prosinci 2023; považuje za nezbytné, aby byl reformován volební rámec a aby byly odstraněny opakující se nedostatky; zdůrazňuje zásadní význam provedení všech zbývajících a nedávných doporučení týkajících se volební reformy vydaných orgány OBSE/ODIHR a Rady Evropy, a to v rámci transparentního a inkluzivního procesu a před případnými novými volbami; ***vyzývá všechny politické skupiny v srbském parlamentu, aby se zapojily do pracovní skupiny pro provádění doporučení ODIHR, která byla zřízena v srbském parlamentu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 141
Davor Ivo Stier

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. se znepokojením bere na vědomí závěrečnou zprávu volební pozorovatelské mise OBSE/ODIHR o volbách v prosinci 2023; považuje za nezbytné, aby byl reformován volební rámec a aby byly	13. se znepokojením bere na vědomí závěrečnou zprávu volební pozorovatelské mise OBSE/ODIHR o volbách v prosinci 2023; považuje za nezbytné, aby byl reformován volební rámec a aby byly

odstraněny opakující se nedostatky; zdůrazňuje zásadní význam provedení všech zbývajících a nedávných doporučení týkajících se volební reformy vydaných orgány OBSE/ODIHR a Rady Evropy, a to v rámci transparentního a inkluzivního procesu a před případnými novými volbami;

odstraněny opakující se nedostatky; zdůrazňuje zásadní význam provedení všech zbývajících a nedávných doporučení týkajících se volební reformy vydaných orgány OBSE/ODIHR a Rady Evropy, a to v rámci transparentního a inkluzivního procesu a před případnými novými volbami; ***vyzývá všechny parlamentní skupiny v Národním shromáždění, aby konsenzuálně rozhodly o provádění doporučení ODIHR.***

Or. en

Pozměňovací návrh 142
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. ***se*** znepokojením bere na vědomí závěrečnou zprávu volební pozorovatelské mise OBSE/ODIHR o volbách v prosinci 2023; považuje za nezbytné, aby byl reformován volební rámec a aby byly odstraněny opakující se nedostatky; zdůrazňuje zásadní význam provedení všech zbývajících a nedávných doporučení týkajících se volební reformy vydaných orgány OBSE/ODIHR a Rady Evropy, a to v rámci transparentního a inkluzivního procesu a před případnými novými volbami;	13. ***s vážným*** znepokojením bere na vědomí závěrečnou zprávu volební pozorovatelské mise OBSE/ODIHR o volbách v prosinci 2023; považuje za nezbytné, aby byl reformován volební rámec a aby byly odstraněny opakující se nedostatky; zdůrazňuje zásadní význam provedení všech zbývajících a nedávných doporučení týkajících se volební reformy vydaných orgány OBSE/ODIHR a Rady Evropy, a to v rámci transparentního a inkluzivního procesu a před případnými novými volbami;

Or. en

Pozměňovací návrh 143
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 13 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13a. konstatuje, že v dubnu 2024 byla v parlamentu vytvořena pracovní skupina pro zlepšení volebního procesu, která se však do konce roku nedohodla na žádném právním opatření ke zlepšení volebního procesu; konstatuje, že dva ze tří zástupců občanské společnosti pracovní skupinu v únoru 2025 opustili; konstatuje, že v prvních měsících roku 2025 byly učiněny kroky ke změně zákona o jednotném seznamu voličů, ale mezi politickými subjekty a subjekty občanské společnosti nepanuje shoda na jeho obsahu;

Or. en

Pozměňovací návrh 144
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
za skupinu Renew

Návrh usnesení
Bod 13 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13a. lituje, že Národní shromáždění ani nadále nemá pravidelná zasedání; lituje návratu nežádoucích praktik v práci parlamentu, včetně absence vládních interpelací, nedostatečného projednávání zpráv nezávislých institucí a častějšího využívání postupu legislativní nouze; požaduje rovné zacházení s poslanci, důsledné a účinné uplatňování parlamentního kodexu chování a nestranné postihování porušení parlamentní integrity;

Or. en

Pozměňovací návrh 145

Eszter Lakos

Návrh usnesení
Bod 13 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13a. je znepokojen rostoucí úlohou zahraničních manipulací s informacemi a vměšování a zahraničních kybernetických operací a vměšování do voleb v rámci demokratických procesů v Srbsku; vyzývá Srbsko, aby se plně připojilo k SZBP a SBOP EU, a následně k větší spolupráci mezi EU a Srbskem v boji proti zahraničním manipulacím s informacemi a vměšování, a to jak v tradičních sdělovacích prostředcích, tak v online prostoru, zejména v těch, jejichž cílem je podkopat úlohu EU v regionu; podporuje další spolupráci na základě stávajícího správního ujednání mezi Srbskem a Evropskou obrannou agenturou;

Or. en

Pozměňovací návrh 146
Helmut Brandstätter, Irena Joveva, Marjan Šarec, Dan Barna
za skupinu Renew

Návrh usnesení
Bod 13 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13b. lituje nedávného použití násilí v srbském parlamentu, které podněcovali především opoziční poslanci; požaduje, aby byl parlament místem demokratické soutěže, které podporuje demokratickou diskusi a neodcizuje srbskou veřejnost politickým procesům;

Or. en

Pozměňovací návrh 147
Thijs Reuten

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. zdůrazňuje zásadní význam zajištění nezávislosti klíčových institucí, včetně regulačních orgánů pro sdělovací prostředky, jako je Regulační úřad pro elektronická média; vyjadřuje politování nad zpožděním při volbě jeho nových členů; vyjadřuje hluboké politování nad tím, že Regulační úřad pro elektronická média zanedbal své zákonné povinnosti týkající se kontroly průběhu volební kampaně v roce 2023 ve sdělovacích prostředcích;	14. zdůrazňuje zásadní význam zajištění nezávislosti klíčových institucí, včetně regulačních orgánů pro sdělovací prostředky, jako je Regulační úřad pro elektronická média; vyjadřuje politování nad zpožděním při volbě jeho nových členů; ***vyjadřuje politování nad oznámenými nesrovnalostmi v nominačním procesu; konstatuje, že několik uchazečů v únoru 2025 dospělo k závěru, že musí odstoupit z výběrového řízení, a své rozhodnutí zdůvodnilo těmito nesrovnalostmi;*** vyjadřuje hluboké politování nad tím, že Regulační úřad pro elektronická média zanedbal své zákonné povinnosti týkající se kontroly průběhu volební kampaně v roce 2023 ve sdělovacích prostředcích; ***se znepokojením konstatuje, že v celostátních sdělovacích prostředcích chybí pluralitní politické názory; konstatuje, že by Regulační úřad pro elektronická média měl aktivně podporovat pluralitu sdělovacích prostředků a transparentnost, pokud jde o vlastnické struktury sdělovacích prostředků a nezávislost na zahraničních subjektech;***

Or. en

Pozměňovací návrh 148
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. zdůrazňuje zásadní význam	14. zdůrazňuje zásadní význam

zajištění nezávislosti klíčových institucí, včetně regulačních orgánů pro sdělovací prostředky, jako je Regulační úřad pro elektronická média; vyjadřuje politování nad zpožděním při volbě jeho nových členů; ***vyjadřuje hluboké politování nad tím,*** že ***Regulační úřad*** pro elektronická média ***zanedbal své zákonné povinnosti týkající se kontroly průběhu*** volební kampaně v roce 2023 ***ve sdělovacích prostředcích***;	zajištění nezávislosti klíčových institucí, včetně regulačních orgánů pro sdělovací prostředky, jako je Regulační úřad pro elektronická média; vyjadřuje politování nad zpožděním při volbě jeho nových členů; ***vítá,*** že ***návrh zákona, kterým se mění a doplňuje zákon o elektronických médiích, a návrh zákona, kterým se mění a doplňuje zákon o informacích ve veřejném zájmu a sdělovacích prostředcích, byly předloženy Evropské komisi k vydání stanoviska dne 21. prosince 2024 a návrh zákona o mediálních službách byl předložen dne 24. prosince; konstatuje, že zákonná povinnost Regulačního úřadu*** pro elektronická média ***byla splněna 20. února 2025, kdy byla zveřejněna zpráva s názvem „Monitorování a analýza programů poskytovatelů mediálních služeb během*** volební kampaně v ***celostátních, krajských a komunálních volbách v*** roce 2023***“***;

Or. en

Pozměňovací návrh 149
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. zdůrazňuje zásadní význam zajištění nezávislosti klíčových institucí, včetně regulačních orgánů pro sdělovací prostředky, jako je Regulační úřad pro elektronická média; vyjadřuje politování nad zpožděním při volbě jeho nových členů; vyjadřuje hluboké politování nad tím, že Regulační úřad pro elektronická média zanedbal své zákonné povinnosti týkající se kontroly průběhu volební kampaně v roce 2023 ve	14. zdůrazňuje zásadní význam zajištění nezávislosti klíčových institucí, včetně regulačních orgánů pro sdělovací prostředky, jako je Regulační úřad pro elektronická média; vyjadřuje politování nad zpožděním při volbě jeho nových členů; ***vyjadřuje politování nad nesrovnalostmi v nominačním procesu, na které upozornilo několik mediálních organizací; bere na vědomí odstoupení několika uchazečů z výběrového řízení v únoru 2025, kteří toto rozhodnutí***

sdělovacích prostředcích;	***odůvodnili uvedenými nesrovnalostmi;*** vyjadřuje hluboké politování nad tím, že Regulační úřad pro elektronická média zanedbal své zákonné povinnosti týkající se kontroly průběhu volební kampaně v roce 2023 ve sdělovacích prostředcích;

Or. en

Pozměňovací návrh 150
Loucas Fourlas

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. zdůrazňuje zásadní význam zajištění nezávislosti klíčových institucí, včetně regulačních orgánů pro sdělovací prostředky, jako je Regulační úřad pro elektronická média; vyjadřuje politování nad zpožděním při volbě jeho nových členů; ***vyjadřuje hluboké politování nad tím, že Regulační úřad pro elektronická média zanedbal své zákonné povinnosti týkající se kontroly průběhu volební kampaně v roce 2023 ve sdělovacích prostředcích;***	14. zdůrazňuje zásadní význam zajištění nezávislosti klíčových institucí, včetně regulačních orgánů pro sdělovací prostředky, jako je Regulační úřad pro elektronická média; vyjadřuje politování nad zpožděním při volbě jeho nových členů;

Or. en

Pozměňovací návrh 151
Davor Ivo Stier

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. zdůrazňuje zásadní význam zajištění nezávislosti klíčových institucí, včetně regulačních orgánů pro sdělovací prostředky, jako je Regulační úřad pro elektronická média; vyjadřuje	14. zdůrazňuje zásadní význam zajištění nezávislosti klíčových institucí, včetně regulačních orgánů pro sdělovací prostředky, jako je Regulační úřad pro elektronická média; vyjadřuje

politování nad zpožděním při volbě jeho nových členů; ***vyjadřuje hluboké politování nad tím, že Regulační úřad pro elektronická média zanedbal své zákonné povinnosti týkající se kontroly průběhu volební kampaně v roce 2023 ve sdělovacích prostředcích;***	politování nad zpožděním při volbě jeho nových členů;

Or. en

Pozměňovací návrh 152
Tonino Picula

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. zdůrazňuje zásadní význam zajištění nezávislosti klíčových institucí, včetně regulačních orgánů pro sdělovací prostředky, jako je Regulační úřad pro elektronická média; vyjadřuje politování nad zpožděním při volbě jeho nových členů; vyjadřuje hluboké politování nad tím, že Regulační úřad pro elektronická média zanedbal své zákonné povinnosti týkající se kontroly průběhu volební kampaně v roce 2023 ve sdělovacích prostředcích;	14. zdůrazňuje zásadní význam zajištění nezávislosti klíčových institucí, včetně regulačních orgánů pro sdělovací prostředky, jako je Regulační úřad pro elektronická média; vyjadřuje politování nad zpožděním při volbě jeho nových členů; vyjadřuje hluboké politování nad tím, že Regulační úřad pro elektronická média zanedbal své zákonné povinnosti týkající se kontroly průběhu volební kampaně v roce 2023 ve sdělovacích prostředcích***, informovat o svých zjištěních a sankcionovat sdělovací prostředky, které porušily zákon, šířily nenávistné verbální projevy nebo porušily novinářské standardy***;

Or. en

Pozměňovací návrh 153
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
za skupinu Renew

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. zdůrazňuje zásadní význam zajištění nezávislosti klíčových institucí, včetně regulačních orgánů pro sdělovací prostředky, jako je Regulační úřad pro elektronická média; vyjadřuje politování nad zpožděním při volbě jeho nových členů; vyjadřuje hluboké politování nad tím, že Regulační úřad pro elektronická média zanedbal své zákonné povinnosti týkající se kontroly průběhu volební kampaně v roce 2023 ve sdělovacích prostředcích;	14. zdůrazňuje zásadní význam zajištění nezávislosti klíčových institucí, včetně regulačních orgánů pro sdělovací prostředky, jako je Regulační úřad pro elektronická média ***(REM)***; vyjadřuje politování nad zpožděním při volbě jeho nových členů; vyjadřuje hluboké politování nad tím, že Regulační úřad pro elektronická média zanedbal své zákonné povinnosti týkající se kontroly průběhu volební kampaně v roce 2023 ve sdělovacích prostředcích;

Or. en

Pozměňovací návrh 154
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
za skupinu Renew

Návrh usnesení
Bod 14 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14a. bere na vědomí, že Regulační úřad pro elektronická média udělil čtyři vnitrostátní frekvence kanálům, které v minulosti porušovaly novinářské standardy, mimo jiné tím, že používaly nenávistné verbální projevy a poskytovaly veřejnosti zavádějící informace, zejména Happy TV, nedodržovaly varování vydaná Regulačním úřadem pro elektronická média a šířily dezinformace a podporovaly kremelský narativ o ruské válce na Ukrajině; vyjadřuje hluboké politování nad tím, že Regulační úřad pro elektronická média dosud neudělil pátou vnitrostátní licenci, a vyzývá k jejímu neprodlenému udělení v transparentním a nestranném procesu a v souladu s mezinárodními standardy pro svobodu sdělovacích prostředků, jakmile bude zvolena nová rada úřadu; vyzývá srbskou vládu, aby zrušila a znovu

zahájila proces volby nových členů v souladu se srbskými zákony a mezinárodními standardy pro svobodu sdělovacích prostředků;

Or. en

Pozměňovací návrh 155
Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Andrey Kovatchev, Nikolina Brnjac

Návrh usnesení
Bod 14 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14a. opakuje postoj Evropského parlamentu k významu otevření a zveřejnění válečných archivů a znovu vyzývá k otevření archivů bývalé Jugoslávie, zejména k zpřístupnění spisů bývalé jugoslávské tajné služby (UDBA) a kontrarozvědky Jugoslávské lidové armády (KOS) a k vrácení spisů příslušným vládám, pokud o to požádají;

Or. en

Pozměňovací návrh 156
Thijs Reuten

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. vyjadřuje upřímnou soustrast rodinám 15 obětí, které přišly o život v důsledku zřícení ochozu nádraží v Novém Sadu dne 1. listopadu 2024; žádá, aby v návaznosti na vyšetřování ze strany úřadů bylo zahájeno úplné a transparentní soudní řízení;	15. vyjadřuje upřímnou soustrast rodinám 15 obětí, které přišly o život v důsledku zřícení ochozu nádraží v Novém Sadu dne 1. listopadu 2024; žádá, aby v návaznosti na vyšetřování ze strany úřadů bylo zahájeno úplné a transparentní soudní řízení; ***zdůrazňuje, že je třeba šířeji prozkoumat, do jaké míry vedla korupce ke snížení bezpečnostních standardů***

a přispěla k této tragédii;

Or. en

Pozměňovací návrh 157
Miriam Lexmann

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. vyjadřuje upřímnou soustrast rodinám 15 obětí, které přišly o život v důsledku zřícení ochozu nádraží v Novém Sadu dne 1. listopadu 2024; žádá, aby v návaznosti na vyšetřování ze strany úřadů bylo zahájeno úplné a transparentní soudní řízení;	15. vyjadřuje upřímnou soustrast rodinám 15 obětí, které přišly o život v důsledku zřícení ochozu nádraží v Novém Sadu dne 1. listopadu 2024; žádá, aby v návaznosti na vyšetřování ze strany úřadů bylo zahájeno úplné a transparentní soudní řízení; ***opakuje své hluboké obavy ohledně projektů financovaných Čínou a jejich dopadu na veřejnou bezpečnost, životní prostředí a kvalitu ovzduší;***

Or. en

Pozměňovací návrh 158
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. vyjadřuje upřímnou soustrast rodinám 15 obětí, které přišly o život v důsledku zřícení ochozu nádraží v Novém Sadu dne 1. listopadu 2024; žádá, aby v návaznosti na vyšetřování ze strany úřadů bylo zahájeno úplné a transparentní soudní řízení;	15. vyjadřuje upřímnou soustrast rodinám 15 obětí, které přišly o život v důsledku zřícení ochozu nádraží v Novém Sadu dne 1. listopadu 2024; žádá, aby v návaznosti na vyšetřování ze strany úřadů bylo zahájeno úplné a transparentní soudní řízení ***za účelem postavení odpovědných osob před soud***;

Or. en

Pozměňovací návrh 159
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
za skupinu Renew

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. vyjadřuje upřímnou soustrast rodinám 15 obětí, které přišly o život v důsledku zřícení ochozu nádraží v Novém Sadu dne 1. listopadu 2024; žádá, aby v návaznosti na vyšetřování ze strany úřadů bylo zahájeno úplné a transparentní soudní řízení;	15. vyjadřuje upřímnou soustrast rodinám 15 obětí, které přišly o život***, a zraněným*** v důsledku zřícení ochozu nádraží v Novém Sadu dne 1. listopadu 2024; žádá, aby v návaznosti na vyšetřování ze strany úřadů bylo zahájeno úplné a transparentní soudní řízení;

Or. en

Pozměňovací návrh 160
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. vyjadřuje upřímnou soustrast rodinám 15 obětí, které přišly o život v důsledku zřícení ochozu nádraží v Novém Sadu dne 1. listopadu 2024; žádá, aby v návaznosti na vyšetřování ze strany úřadů ***bylo zahájeno*** úplné a transparentní soudní řízení;	15. vyjadřuje upřímnou soustrast rodinám 15 obětí, které přišly o život v důsledku zřícení ochozu nádraží v Novém Sadu dne 1. listopadu 2024; žádá, aby v návaznosti na vyšetřování ze strany úřadů ***pokračovalo*** úplné a transparentní soudní řízení;

Or. en

Pozměňovací návrh 161
Loucas Fourlas

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

15. vyjadřuje upřímnou soustrast rodinám 15 obětí, které přišly o život v důsledku zřícení ochozu nádraží v Novém Sadu dne 1. listopadu 2024; žádá, aby v návaznosti na vyšetřování ze strany úřadů ***bylo zahájeno*** úplné a transparentní soudní řízení;	15. vyjadřuje upřímnou soustrast rodinám 15 obětí, které přišly o život v důsledku zřícení ochozu nádraží v Novém Sadu dne 1. listopadu 2024; žádá, aby v návaznosti na vyšetřování ze strany úřadů ***pokračovalo*** úplné a transparentní soudní řízení;

Or. en

Pozměňovací návrh 162
Davor Ivo Stier

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. vyjadřuje upřímnou soustrast rodinám 15 obětí, které přišly o život v důsledku zřícení ochozu nádraží v Novém Sadu dne 1. listopadu 2024; žádá***,*** ***aby*** v návaznosti na vyšetřování ze strany úřadů ***bylo zahájeno*** úplné a transparentní soudní řízení;	15. vyjadřuje upřímnou soustrast rodinám 15 obětí, které přišly o život v důsledku zřícení ochozu nádraží v Novém Sadu dne 1. listopadu 2024; žádá v návaznosti na vyšetřování ze strany úřadů o úplné a transparentní soudní řízení;

Or. en

Pozměňovací návrh 163
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
za skupinu Renew

Návrh usnesení
Bod 15 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	15a. lituje opožděné reakce a vyvození odpovědnosti ze strany srbských orgánů, pomalého procesu vyšetřování a nedostatečné transparentnosti po tragédii, což bylo částečně napraveno až pod sílícím tlakem veřejnosti; vyjadřuje znepokojení nad údajným nešetrným odstraněním důkazů, včetně ochozu

a sloupů nádraží, které byly odvezeny na seřaďovací nádraží v Novém Sadu;

Or. en

Pozměňovací návrh 164
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. vyjadřuje hluboké znepokojení nad systémovými problémy, na něž upozornily studentské protesty v Srbsku, jako jsou otázky týkající se občanských svobod, institucionální a finanční transparentnosti a odpovědnosti;	16. vyjadřuje hluboké znepokojení nad systémovými problémy, na něž upozornily studentské protesty a ***protesty na ochranu životního prostředí v*** Srbsku, jako jsou otázky týkající se občanských svobod, ***dělby moci,*** institucionální a finanční transparentnosti***, zejména v souvislosti s infrastrukturními projekty,*** a odpovědnosti; ***lituje, že vláda promeškala příležitost splnit požadavky studentů a občanů, kteří studenty okamžitě a v dobré víře podpořili;***

Or. en

Pozměňovací návrh 165
Thijs Reuten

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. vyjadřuje hluboké znepokojení nad systémovými problémy, na něž upozornily studentské protesty v Srbsku, jako jsou otázky týkající se občanských svobod, institucionální a finanční transparentnosti a odpovědnosti;	16. vyjadřuje hluboké znepokojení nad systémovými problémy, na něž upozornily studentské protesty v Srbsku, jako jsou otázky týkající se občanských svobod, institucionální a finanční transparentnosti a odpovědnosti; ***potvrzuje, že nesplněné požadavky studentů jsou v souladu s reformami, jejichž provedení se od***

Srbska očekává v rámci jeho evropské cesty;

Or. en

Pozměňovací návrh 166
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. vyjadřuje hluboké znepokojení nad systémovými problémy, na něž upozornily studentské protesty v Srbsku, jako jsou otázky týkající se občanských svobod, institucionální a finanční transparentnosti a odpovědnosti;	16. vyjadřuje hluboké znepokojení nad systémovými problémy, na něž upozornily studentské protesty v Srbsku, jako jsou otázky týkající se občanských svobod, ***korupce,*** institucionální a finanční transparentnosti a odpovědnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 167
Thijs Reuten

Návrh usnesení
Bod 16 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16a. vyjadřuje hluboké znepokojení nad oznámenými případy šikanózních útoků, digitálního sledování a obtěžování novinářů, lidskoprávních aktivistů a organizací občanské společnosti, z nichž poslední byla policejní razie ve čtyřech předních organizacích občanské společnosti dne 25. února 2025, údajně v souvislosti se zneužíváním finančních prostředků od agentury USAID; důrazně odsuzuje přetrvávající pomlouvačné kampaně a zastrašování občanské společnosti v Srbsku, včetně falešných obvinění ze spiknutí s cílem svrhnout vládu s podporou ze zahraničí;

Or. en

Pozměňovací návrh 168
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. zdůrazňuje význam svobody projevu a shromažďování; co nejdůrazněji odsuzuje ***násilné útoky*** proti ***pokojným demonstrantům***; ***je znepokojen tím, že*** někteří z účastníků protestů ***byli zatčeni a že proti nim bylo zahájeno soudní řízení***; ***naléhavě vyzývá diplomatické mise EU a členských států, aby nadále sledovaly probíhající soudní řízení související s protesty;***	17. zdůrazňuje význam svobody projevu a shromažďování; co nejdůrazněji odsuzuje ***jakoukoli formu násilí ze strany demonstrantů nebo*** proti ***nim***; ***odsuzuje vandalské činy a protiprávní vloupání, kterých se dopustili*** někteří z účastníků protestů***; zároveň bere na vědomí opatření, která srbské orgány přijaly k zajištění protestů, přestože nebyly oznámeny předem, jak vyžaduje zákon; vítá skutečnost, že prezident Vučić udělil milost 13 demonstrantům, kteří byli během protestů zatčeni; konstatuje, že srbské orgány splnily požadavky studentů; připomíná, že policie byla pověřena zajištěním bezpečnosti na shromážděních; konstatuje, že úřady vynaložily veškeré úsilí, aby zajistily bezpečnost těchto shromáždění, přestože nebyla předem ohlášena; konstatuje, že vedle trestní odpovědnosti osob odpovědných za útoky byla prokázána i politická odpovědnost; dále konstatuje, že premiér převzal osobní politickou odpovědnost a po incidentu, do něhož byli zapleteni členové jeho strany, podal demisi; dále konstatuje, že pachatelé byli rychle identifikováni a postaveni před soud a že starosta Nového Sadu odstoupil;***

Or. en

Pozměňovací návrh 169
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. zdůrazňuje význam svobody projevu a shromažďování; co nejdůrazněji odsuzuje násilné útoky proti pokojným demonstrantům; je znepokojen tím, že někteří z účastníků protestů byli zatčeni a že proti nim bylo zahájeno soudní řízení; naléhavě vyzývá diplomatické mise EU a členských států, aby nadále sledovaly probíhající soudní řízení související s protesty;	17. zdůrazňuje význam svobody projevu a shromažďování; co nejdůrazněji odsuzuje násilné útoky***, pomlouvačné kampaně a zneužívání osobních údajů z veřejných rejstříků k odvetě*** proti pokojným protestujícím; ***vyzývá srbské státní zastupitelství, aby vzneslo obvinění proti všem osobám, které fyzicky napadly účastníky pokojných shromáždění a podněcovaly k násilí proti nim;*** je ***hluboce*** znepokojen tím, že někteří z účastníků protestů byli zatčeni a že proti nim bylo zahájeno soudní řízení; ***je znepokojen zprávami o tom, že se na zastrašování a sledování účastníků protestů podílely bezpečnostní služby; je znepokojen tím, že k zastrašování účastníků protestů byly použity osoby z prostředí fotbalových výtržníků, zřejmě spojené s vládnoucí stranou, což vedlo k tomu, že někteří z nich byli fyzicky zraněni***; naléhavě vyzývá diplomatické mise EU a členských států, aby nadále sledovaly probíhající soudní řízení související s protesty;

Or. en

Pozměňovací návrh 170
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
za skupinu Renew

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. zdůrazňuje význam svobody projevu a shromažďování; co nejdůrazněji odsuzuje násilné útoky proti pokojným demonstrantům; je znepokojen tím, že	17. zdůrazňuje význam svobody projevu a shromažďování; co nejdůrazněji odsuzuje násilné útoky proti pokojným demonstrantům; je znepokojen tím, že

některí z účastníků protestů byli zatčeni a že proti nim bylo zahájeno soudní řízení; naléhavě vyzývá diplomatické mise EU a členských států, aby nadále sledovaly probíhající soudní řízení související s protesty;	některí z účastníků protestů byli zatčeni a že proti nim bylo zahájeno soudní řízení; ***odsuzuje výroky srbských orgánů, včetně prezidenta Vučiće, které podněcují k násilí vůči studentům a dalším účastníkům protestů; upozorňuje, že studentští aktivisté čelí právnímu obtěžování, zastrašování a nepřiměřenému použití síly ze strany úřadů; vyzývá k důkladnému, nestrannému a rychlému vyšetření údajného násilí vůči účastníkům protestů a zneužití pravomoci policie během protestů;*** naléhavě vyzývá diplomatické mise EU a členských států, aby nadále sledovaly probíhající soudní řízení související s protesty;
	Or. en

Pozměňovací návrh 171
Petar Volgin

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. zdůrazňuje význam svobody projevu a shromažďování; co nejdůrazněji odsuzuje násilné útoky proti pokojným demonstrantům; je znepokojen tím, že někteří z účastníků protestů byli zatčeni a že proti nim bylo zahájeno soudní řízení; naléhavě vyzývá diplomatické mise EU a členských států, aby nadále sledovaly probíhající soudní řízení související s protesty;	17. zdůrazňuje význam svobody projevu a shromažďování; co nejdůrazněji odsuzuje násilné útoky proti pokojným demonstrantům; je znepokojen tím, že někteří z účastníků protestů byli zatčeni a že proti nim bylo zahájeno soudní řízení; ***odsuzuje jednání opozičních poslanců v srbském parlamentu, kteří dne 4. března 2025 během zasedání házeli dýmovnice a světlice a použili pepřový sprej, v důsledku čehož byli zraněni nejméně tři poslanci, z nichž jeden utrpěl mrtvici a je v kritickém stavu;*** naléhavě vyzývá diplomatické mise EU a členských států, aby nadále sledovaly probíhající soudní řízení související s protesty;
	Or. en

Pozměňovací návrh 172
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. zdůrazňuje význam svobody projevu a shromažďování; co nejdůrazněji odsuzuje násilné útoky proti pokojným demonstrantům; je znepokojen tím, že někteří z účastníků protestů byli zatčeni a že proti nim bylo zahájeno soudní řízení; naléhavě vyzývá diplomatické mise EU a členských států, aby nadále sledovaly probíhající soudní řízení související s protesty;	17. zdůrazňuje význam svobody projevu a shromažďování; co nejdůrazněji odsuzuje násilné útoky proti pokojným demonstrantům; je znepokojen tím, že někteří z účastníků protestů byli zatčeni a že proti nim bylo zahájeno soudní řízení; naléhavě vyzývá diplomatické mise EU a členských států, aby nadále ***bedlivě*** sledovaly probíhající soudní řízení související s protesty; ***co nejdůrazněji odsuzuje pokusy srbského prezidenta vykreslit probíhající protesty jako „barevnou revoluci“; připomíná, že podobné narativy o „zahraničním vměšování“ používali vysoce postavení srbští představitelé i v minulosti;***

Or. en

Pozměňovací návrh 173
Thijs Reuten

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. zdůrazňuje význam svobody projevu a shromažďování; co nejdůrazněji odsuzuje násilné útoky proti pokojným demonstrantům; je znepokojen tím, že někteří z účastníků protestů byli zatčeni a že proti nim bylo zahájeno soudní řízení; naléhavě vyzývá diplomatické mise EU a členských států, aby nadále sledovaly probíhající soudní řízení související s protesty;	17. zdůrazňuje význam svobody projevu a shromažďování; ***vyzývá srbské orgány, aby zajistily ochranu účastníků pokojných protestů;*** co nejdůrazněji odsuzuje násilné útoky proti pokojným demonstrantům; je znepokojen tím, že někteří z účastníků protestů byli zatčeni a že proti nim bylo zahájeno soudní řízení; naléhavě vyzývá diplomatické mise EU a členských států, aby nadále sledovaly

probíhající soudní řízení související s protesty;

Or. en

Pozměňovací návrh 174
Loucas Fourlas

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. zdůrazňuje význam svobody projevu a shromažďování; co nejdůrazněji odsuzuje ***násilné útoky proti pokojným demonstrantům***; ***je znepokojen tím, že někteří z*** účastníků protestů ***byli zatčeni a že proti nim bylo zahájeno soudní*** řízení; naléhavě vyzývá diplomatické mise EU a členských států, aby nadále sledovaly probíhající soudní řízení související s protesty;	17. zdůrazňuje význam svobody projevu a shromažďování; co nejdůrazněji odsuzuje ***jakýkoli násilný čin bez ohledu na to, jaká strana je jeho původcem; pozorně sleduje vývoj ohledně zatýkání*** účastníků protestů a ***soudních*** řízení***, která proti nim byla zahájena***; naléhavě vyzývá diplomatické mise EU a členských států, aby nadále sledovaly probíhající soudní řízení související s protesty;

Or. en

Pozměňovací návrh 175
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 17 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	17a. je hluboce znepokojen tím, že srbské úřady provádějí rozsáhlé nezákonné sledování aktivistů, novinářů a příslušníků občanské společnosti pomocí špionážního softwaru, jak vyplývá z nedávných zpráv Amnesty International a nadace SHARE; naléhavě vyzývá srbskou vládu, aby okamžitě přestala používat vyspělé sledovací technologie proti aktivistům, novinářům a obráncům

lidských práv, a vyzývá příslušné státní orgány, aby důkladně vyšetřily všechny stávající případy nezákonného sledování a používání špionážního softwaru a zahájily příslušné řízení proti odpovědným osobám; s ohledem na to vyzývá Evropskou komisi, aby se těmito incidenty zabývala, řešila je se srbskými orgány a naléhavě žádala o důkladné vyšetření těchto záležitostí;

Or. en

Pozměňovací návrh 176
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
za skupinu Renew

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. důrazně odsuzuje nepodložená obvinění srbských orgánů, že se členské státy EU podílely na organizaci studentských protestů s cílem vyvolat „barevnou revoluci“; v této souvislosti důrazně odsuzuje nezákonné zatýkání a vyhošťování občanů EU a zveřejňování osobních údajů občanů EU odsouzenými válečnými zločinci;	18. důrazně odsuzuje nepodložená obvinění srbských orgánů, že se členské státy EU podílely na organizaci studentských protestů s cílem vyvolat „barevnou revoluci“; v této souvislosti důrazně odsuzuje nezákonné zatýkání a vyhošťování občanů EU a zveřejňování osobních údajů občanů EU odsouzenými válečnými zločinci; ***odsuzuje útoky srbských politiků a úředníků proti EU a některým jejím členským státům, zejména Francii a Německu; konstatuje, že protiunijní narativy se projevují v klesající podpoře integrace do EU ze strany srbské společnosti a v posilování přítomnosti zahraničních autokratických aktérů v zemi;***

Or. en

Pozměňovací návrh 177
Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. důrazně odsuzuje nepodložená obvinění srbských orgánů, že se členské státy EU podílely na organizaci studentských protestů s cílem vyvolat „barevnou revoluci“; v této souvislosti důrazně odsuzuje nezákonné zatýkání a vyhošťování občanů EU a zveřejňování osobních údajů občanů EU odsouzenými válečnými zločinci;	18. důrazně odsuzuje nepodložená obvinění srbských orgánů, že se členské státy EU podílely na organizaci studentských protestů s cílem vyvolat „barevnou revoluci“; v této souvislosti důrazně odsuzuje nezákonné zatýkání a vyhošťování občanů EU a zveřejňování osobních údajů občanů EU odsouzenými válečnými zločinci***, jakož i nenávistné verbální projevy proti národnostním menšinám***; ***;***

Or. en

Pozměňovací návrh 178
Petar Volgin

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. ***důrazně odsuzuje nepodložená*** obvinění srbských orgánů, že se členské státy EU podílely na organizaci studentských protestů s cílem vyvolat „barevnou revoluci“; v této souvislosti důrazně odsuzuje nezákonné zatýkání a vyhošťování občanů EU a zveřejňování osobních údajů občanů EU ***odsouzenými válečnými zločinci***;	18. ***bere na vědomí*** obvinění srbských orgánů, že se členské státy EU podílely na organizaci studentských protestů s cílem vyvolat „barevnou revoluci“; v této souvislosti důrazně odsuzuje nezákonné zatýkání a vyhošťování občanů EU a zveřejňování osobních údajů občanů EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 179
Loucas Fourlas

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. ***důrazně odsuzuje nepodložená*** obvinění ***srbských orgánů***, že se členské státy EU podílely na organizaci studentských protestů s cílem vyvolat „barevnou revoluci“; v této souvislosti důrazně odsuzuje nezákonné zatýkání a vyhošťování občanů EU a zveřejňování osobních údajů občanů EU odsouzenými válečnými zločinci;	18. ***odmítá*** obvinění, že se členské státy EU podílely na organizaci studentských protestů s cílem vyvolat „barevnou revoluci“; v této souvislosti důrazně odsuzuje nezákonné zatýkání a vyhošťování občanů EU a zveřejňování osobních údajů občanů EU odsouzenými válečnými zločinci;

Or. en

Pozměňovací návrh 180
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol

Návrh usnesení
Bod 18 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	18a. vyzývá srbské orgány, aby obnovily důvěru občanů ve státní instituce tím, že v souvislosti s tragédií v Novém Sadu zajistí transparentnost a odpovědnost, a vyzývá všechny politické a sociální aktéry, aby se zapojili do inkluzivního a konstruktivního dialogu zaměřeného na provedení reforem souvisejících s EU; vyzývá, aby se zabránilo jakékoli formě násilí, která by mohla narušit řádný chod státních institucí;

Or. en

Pozměňovací návrh 181
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 18 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	18a. důrazně odsuzuje jednání opozičních poslanců Národního shromáždění Srbska, kteří 4. března 2025 odpálili v plenární síni světlice a dýmovnice, čímž způsobili některým osobám těžká zranění a vážně ohrozili zdraví více než 200 poslanců a zaměstnanců parlamentu;

Or. en

Pozměňovací návrh 182
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 18 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	18b. vítá trvalé úsilí srbské vlády o posílení vnitrostátních rad národnostních menšin s cílem zachovat vzdělávání národnostních menšin, úřední používání menšinových jazyků a menšinových médií a kultury;

Or. en

Pozměňovací návrh 183
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 18 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	18c. vyzývá Srbsko, aby pokračovalo v přijímání opatření k zajištění toho, aby složení státních orgánů, orgánů místní samosprávy a dalších veřejných orgánů odráželo národnostní složení obyvatelstva na příslušných územích, a to zvýšením počtu zaměstnanců, kteří jsou příslušníky

národnostních menšin, aby byla zajištěna národnostní rozmanitost;

Or. en

Pozměňovací návrh 184
Eszter Lakos

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. naléhavě vyzývá srbskou vládu, aby posílila transparentnost ***vlastnictví a financování*** sdělovacích prostředků; vyzývá úřady, aby vyšetřily a stíhaly všechny případy nenávistných verbálních projevů, pomlouvačných kampaní a strategických žalob proti novinářům;	19. naléhavě vyzývá srbskou vládu, aby posílila ***pluralitu a*** transparentnost sdělovacích prostředků***, včetně aspektů souvisejících s vlastnictvím a financováním, a to zejména prostřednictvím lepšího zapojení Regulačního úřadu pro elektronická média (REM); znovu potvrzuje, že v rámci přístupových jednání se Srbsko musí sladit s postoji EU v otázkách strategického významu, jako je boj proti FIMI; vyzývá Srbsko, aby se sladilo s politikami EU v oblasti boje proti zahraničnímu vměšování a dezinformačním kampaním zavedením konkrétních regulačních opatření v souladu s normami EU, jako jsou ustanovení obsažená v nařízení o digitálních službách a nařízení Evropského parlamentu a Rady o transparentnosti a cílení politické reklamy; podporuje spolupráci mezi Srbskem, Evropskou službou pro vnější činnost (ESVČ) a Evropským střediskem pro boj proti hybridním hrozbám v oblasti boje proti dezinformacím***; vyzývá úřady, aby vyšetřily a stíhaly všechny případy nenávistných verbálních projevů, pomlouvačných kampaní a strategických žalob proti novinářům;

Or. en

Pozměňovací návrh 185
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
za skupinu Renew

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. naléhavě vyzývá srbskou vládu, aby posílila transparentnost vlastnictví a financování sdělovacích prostředků; vyzývá úřady, aby vyšetřily a stíhaly všechny případy nenávistných verbálních projevů, pomlouvačných kampaní a strategických žalob proti novinářům;	19. ***konstatuje, že svoboda sdělovacích prostředků v Srbsku se dále zhoršila, což dokládá pokles Srbska na 98. místo v Indexu světové svobody tisku Reportérů bez hranic za rok 2024; naléhavě vyzývá Srbsko, aby zlepšilo a chránilo profesionalitu, rozmanitost a pluralitu sdělovacích prostředků a podporovalo kvalitní investigativní žurnalistiku a mediální gramotnost;*** naléhavě vyzývá srbskou vládu, aby posílila transparentnost vlastnictví a financování sdělovacích prostředků; vyzývá úřady, aby vyšetřily a stíhaly všechny případy nenávistných verbálních projevů, pomlouvačných kampaní a strategických žalob proti novinářům;

Or. en

Pozměňovací návrh 186
Stanislav Stoyanov

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. naléhavě vyzývá srbskou vládu, aby posílila transparentnost vlastnictví a financování sdělovacích prostředků; vyzývá úřady, aby vyšetřily a stíhaly všechny případy nenávistných verbálních projevů, pomlouvačných kampaní a strategických žalob proti novinářům;	19. naléhavě vyzývá srbskou vládu, aby posílila transparentnost vlastnictví a financování sdělovacích prostředků; vyzývá úřady, aby vyšetřily a stíhaly všechny případy nenávistných verbálních projevů, pomlouvačných kampaní a strategických žalob proti novinářům; ***vyzývá Srbsko, aby prokázalo hmatatelný pokrok při zajišťování práva na informace v menšinových jazycích, včetně***

veřejného vysílání v RTS, dále pokročilo při vydávání učebnic v menšinových jazycích a zajistilo řádné fungování a nezávislost rad národnostních menšin;

Or. en

Pozměňovací návrh 187
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. naléhavě vyzývá srbskou vládu, aby posílila transparentnost vlastnictví a financování sdělovacích prostředků; vyzývá úřady, aby vyšetřily a stíhaly všechny případy nenávistných verbálních projevů, pomlouvačných kampaní a strategických žalob proti novinářům;	19. naléhavě vyzývá srbskou vládu, aby posílila transparentnost vlastnictví a financování sdělovacích prostředků; ***připomíná, že koncentrace vlastnictví sdělovacích prostředků může mít nepříznivé dopady na jejich svobodu a profesionalitu zpravodajství;*** vyzývá úřady, aby vyšetřily a stíhaly všechny případy nenávistných verbálních projevů, pomlouvačných kampaní a strategických žalob proti novinářům;

Or. en

Pozměňovací návrh 188
Loucas Fourlas

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. ***naléhavě vyzývá srbskou vládu, aby posílila transparentnost*** vlastnictví a financování sdělovacích prostředků***;*** ***vyzývá*** úřady***, aby vyšetřily a stíhaly*** všechny případy nenávistných verbálních projevů, pomlouvačných kampaní a strategických žalob proti novinářům;	19. ***připomíná význam transparentnosti*** vlastnictví a financování sdělovacích prostředků a ***očekává, že*** úřady ***vyšetří a budou stíhat*** všechny případy nenávistných verbálních projevů, pomlouvačných kampaní a strategických žalob proti novinářům;

Or. en

Pozměňovací návrh 189
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 19 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19a. důrazně odsuzuje nepodložená obvinění, včetně obvinění ze strany státních úředníků a politiků, proti organizacím občanské společnosti, která je vykreslují jako zrádce a nepřátele státu, neustálý protiprávní nátlak na organizace občanské společnosti, jakož i policejní razie bez soudního příkazu – konkrétně v případě CRTA, Občanských iniciativ, TRAG a Centra pro praktickou politiku; vyzývá srbskou vládu, aby zabránila pronásledování organizací občanské společnosti, obránců lidských práv a ekologických aktivistů a toto pronásledování zastavila;

Or. en

Pozměňovací návrh 190
Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac

Návrh usnesení
Bod 19 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19a. vyjadřuje znepokojení nad rostoucím počtem případů zadržení evropských občanů na hranicích Srbska;

Or. en

Pozměňovací návrh 191
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. zdůrazňuje význam ***rámce***, který by organizacím občanské společnosti umožňoval svobodně působit a inkluzivně a smysluplně se podílet na tvorbě politik;	20. zdůrazňuje význam ***místní dynamické občanské společnosti, která hraje konstruktivní roli v integračním procesu EU a která má zásadní význam pro podporu demokracie a plurality a pro prosazování řádné správy věcí veřejných a sociálního pokroku; lituje, že Srbsko v současnosti nenabízí rámec,*** který by ***srbským dynamicky se rozvíjejícím a pluralistickým*** organizacím občanské společnosti umožňoval svobodně působit a inkluzivně a smysluplně se podílet na tvorbě politik; ***důrazně odsuzuje přetrvávající pomlouvačné kampaně a zastrašování organizací občanské společnosti v Srbsku, které zahrnují narativy o jejich údajném zapojení do spiknutí s cílem svrhnout vládu s podporou ze zahraničí; je znepokojen zahájením vyšetřování několika organizací občanské společnosti v souvislosti s využíváním finančních prostředků od agentury USAID, aniž by bylo zdůvodněno, proč právě tyto konkrétní organizace; je silně znepokojen opakovanými zprávami o protiprávním sledování členů občanské společnosti a aktivistů;***

Or. en

Pozměňovací návrh 192
Tonino Picula

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. zdůrazňuje význam rámce, který by organizacím občanské společnosti umožňoval svobodně působit a inkluzivně a smysluplně se podílet na tvorbě politik;	20. zdůrazňuje význam rámce, který by organizacím občanské společnosti***, zejména těm, které se zabývají podporou demokracie a pozorováním voleb,*** umožňoval svobodně působit a inkluzivně a smysluplně se podílet na tvorbě politik; ***vyjadřuje znepokojení nad nedávnými raziemi v kancelářích organizací občanské společnosti; vyzývá k vyšetření všech útoků a pomlouvačných kampaní proti organizacím občanské společnosti a ke zlepšení transparentnosti veřejného financování;***

Or. en

Pozměňovací návrh 193
Stanislav Stoyanov

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. zdůrazňuje význam rámce, který by organizacím občanské společnosti umožňoval svobodně působit a inkluzivně a smysluplně se podílet na tvorbě politik;	20. zdůrazňuje význam rámce, který by organizacím občanské společnosti umožňoval svobodně působit a inkluzivně a smysluplně se podílet na tvorbě politik; ***bere na vědomí značné zpoždění při vypracovávání nového akčního plánu pro uplatňování práv národnostních menšin a zdůrazňuje, že je třeba, aby jej Srbsko brzy dokončilo a následně provádělo způsobem podporujícím začleňování, aby došlo ke hmatatelnému zlepšení v celé zemi;***

Or. en

Pozměňovací návrh 194
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
za skupinu Renew

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. zdůrazňuje význam rámce, který by organizacím občanské společnosti umožňoval svobodně působit a inkluzivně a smysluplně se podílet na tvorbě politik;	20. ***vyjadřuje znepokojení nad tím, že organizace občanské společnosti v Srbsku čelí stále větším problémům, včetně restriktivních podmínek, omezeného financování, policejních razií a dalších forem zastrašování ze strany státních orgánů;*** zdůrazňuje význam rámce, který by organizacím občanské společnosti umožňoval svobodně působit a inkluzivně a smysluplně se podílet na tvorbě politik;

Or. en

Pozměňovací návrh 195
Loucas Fourlas

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. zdůrazňuje význam ***rámce***, ***který*** by organizacím občanské společnosti ***umožňoval*** svobodně působit a inkluzivně a smysluplně se podílet na tvorbě politik;	20. zdůrazňuje význam ***zachování politického prostředí***, ***které*** by organizacím občanské společnosti ***umožňovalo*** svobodně působit a inkluzivně a smysluplně se podílet na tvorbě politik;

Or. en

Pozměňovací návrh 196
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. zdůrazňuje význam ***rámce***, ***který*** by organizacím občanské společnosti ***umožňoval*** svobodně působit a inkluzivně	20. zdůrazňuje význam ***zachování politického prostředí***, ***které*** by organizacím občanské společnosti ***umožňovalo***

a smysluplně se podílet na tvorbě politik;	svobodně působit a inkluzivně a smysluplně se podílet na tvorbě politik;

Or. en

Pozměňovací návrh 197
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh usnesení
Bod 20 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20a. konstatuje, že i když již z velké části existuje právní rámec Srbska týkající se ochrany osob patřících k národnostním menšinám, měl by být neprodleně dokončen nový akční plán pro uplatňování práv národnostních menšin, a to po konzultaci se zástupci národnostních menšin; zdůrazňuje, že je třeba přijmout další konkrétní opatření, aby tato právní ustanovení byla plně a důsledně prováděna, a to s konkrétními časovými harmonogramy a kontrolními mechanismy, a pozitivně tak ovlivnila život národnostních menšin žijících v Srbsku;

Or. en

Pozměňovací návrh 198
Nicolás Pascual de la Parte

Návrh usnesení
Bod 20 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20a. vyjadřuje hluboké znepokojení nad návrhem zákona předloženým srbskému parlamentu dne 29. listopadu 2024, kterým se navrhuje zavést zákon o zahraničních agentech po vzoru Ruska; připomíná srbským zákonodárcům, že

organizace občanské společnosti a novináři hrají klíčovou roli ve zdravé demokratické společnosti; znovu opakuje, že takový zákon je neslučitelný s hodnotami Evropské unie a brání přistoupení k EU;

Or. es

Pozměňovací návrh 199
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 20 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20a. konstatuje, že řada organizací občanské společnosti v únoru 2025 pozastavila spolupráci se zákonodárnou a výkonnou složkou vládní mocí; lituje, že se vláda často vyhýbá smysluplné spolupráci s organizacemi občanské společnosti a využívá jejich zapojení jen k „odškrtávání políček“;

Or. en

Pozměňovací návrh 200
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh usnesení
Bod 20 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20b. uznává klíčovou úlohu všech rad národnostních menšin při zastupování a obhajobě práv a zájmů jejich komunit; zdůrazňuje, že příslušné srbské orgány by měly zajistit odpovídající finanční a institucionální podporu, aby tyto rady národnostních menšin mohly vykonávat svou činnost nezávisle a bez politického

vměšování; zdůrazňuje, že srbské orgány by neměly upřednostňovat některé rady národnostních menšin a že je třeba uplatňovat nediskriminační přístup a rovné zacházení vůči všem společenstvím osob patřících k národnostním menšinám;

Or. en

Pozměňovací návrh 201
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 20 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20b. vyjadřuje hluboké znepokojení nad zhoršujícími se podmínkami pro kulturní projevy v Srbsku; zdůrazňuje, že je důležité zajistit svobodu kulturního a uměleckého projevu, a vyzývá srbské orgány, aby ukončily represivní opatření proti kulturním pracovníkům a organizacím, která byla zavedena prostřednictvím restriktivní politiky financování; zdůrazňuje, že dynamické a nezávislé kulturní odvětví je nezbytné pro demokratickou společnost a má zásadní význam pro evropskou cestu Srbska;

Or. en

Pozměňovací návrh 202
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 20 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

20c. hluboce lituje, že srbské ministerstvo vnitra zakázalo loňský ročník festivalu „Mirëdita, Dobar dan!“, který podporuje spolupráci mezi umělci a aktivisty z Kosova a Srbska; naléhavě vyzývá úřady, aby zajistily bezpečnost organizátorů, účastníků a diváků letošního ročníku festivalu a zároveň adekvátně postihly ty, kteří ohrožují a porušují práva a svobody občanů;

Or. en

Pozměňovací návrh 203
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh usnesení
Bod 20 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20c. vyjadřuje politování nad přetrvávajícím nedostatečným zastoupením národnostních menšin ve veřejné správě a ve strukturách donucovacích orgánů; zdůrazňuje, že veřejné instituce podporující začlenění jsou předpokladem soudržné, demokratické a spravedlivě zastoupené společnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 204
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 20 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20d. znovu vyjadřuje znepokojení nad restriktivním a svévolným prosazováním zákona o trvalém a přechodném pobytu

v souvislosti s „pasivizací“ adres tisíců Albánců na jihu Srbska; vyzývá oddělení vnitřní kontroly ministerstva vnitra a státní zastupitelství, aby prošetřily činnost policejních stanic v Bujanovci, Preševu a Medveđi; vyzývá ministerstvo vnitra, aby co nejdříve zveřejnilo komplexní statistiku občanů „pasivizovaných“ v letech 2011 až 2024 v Medveđi, Bujanovci a Preševu, rozdělenou podle státní příslušnosti / národnosti; zdůrazňuje, že ministerstvo pro veřejnou správu a místní samosprávu musí zastavit proces vyřazování občanů s pasivizovanými adresami z jednotného seznamu voličů;

Or. en

Pozměňovací návrh 205
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh usnesení
Bod 20 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20d. vyzývá srbské orgány, aby zajistily účinné provádění vnitrostátního právního rámce pro respektování a ochranu osob patřících k národnostním menšinám ve všech odvětvích, včetně vzdělávání, veřejné správy, přístupu do sdělovacích prostředků a svobody náboženského vyznání, a aby posílily donucovací mechanismy s cílem zabránit diskriminačním praktikám;

Or. en

Pozměňovací návrh 206
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Bod 20 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20e. oceňuje úsilí organizace Europa Nostra a široké koalice odborníků, institucí a organizací občanské společnosti v Srbsku a v celé Evropě při obraně ohrožených památek, jako je modernistický komplex Generalštab, bělehradská pevnost (Kalemegdan) a bělehradský veletržní komplex; zdůrazňuje, že tyto památky jsou nejen součástí kulturní identity Srbska, ale také společného evropského dědictví; naléhavě vyzývá srbské orgány, ať už celostátní, regionální či místní, aby dodržovaly své závazky vyplývající z úmluvy z Fara a zajistily, že rozhodnutí týkající se kulturních památek budou přijímána transparentně, po konzultaci s odborníky a občany a v plném souladu s vnitrostátními zákony o ochraně kulturního dědictví, jakož i s evropskými a mezinárodními úmluvami, standardy a osvědčenými postupy;

Or. en

Pozměňovací návrh 207
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh usnesení
Bod 20 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20e. vyjadřuje politování nad nejednotným a diskriminačním přístupem ke vzdělávání a učebnicím v menšinových jazycích v Srbsku; zdůrazňuje, že vzdělávání v mateřském jazyce je základním právem národnostních menšin, k jehož dodržování se Srbsko oficiálně zavázalo; vyzývá srbské orgány, aby respektovaly jazykovou rozmanitost a podporovaly skutečnou dvojjazyčnost

namísto asimilace tím, že umožní příslušníkům národnostních menšin přístup ke vzdělání v jejich mateřském jazyce a urychlí tisk a distribuci učebnic v menšinových jazycích;

Or. en

Pozměňovací návrh 208
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 20 f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20f. vyjadřuje vážné znepokojení nad stále větším politickým vměšováním do ochrany kulturního dědictví v Srbsku, včetně odebírání chráněného statusu kulturním památkám a nerespektování právních postupů upravujících jejich ochranu, jako v případě modernistického komplexu Generalštab; odsuzuje nátlak vyvíjený na památkáře a instituce zabývající se památkovou péčí, včetně Institutu republiky a Institutu pro ochranu kulturních památek města Bělehradu; zdůrazňuje, že základem správy kulturního dědictví musí být dodržování zásad právního státu a odborné rozhodování s náležitou účastí občanské společnosti v souladu s evropskými ambicemi a závazky Srbska;

Or. en

Pozměňovací návrh 209
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh usnesení
Bod 20 f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20f. konstatuje, že existují značné překážky pro konání pobožností v menšinových jazycích, a proto není na území Srbska důsledně umožněna svoboda náboženského vyznání; zdůrazňuje situaci rumunské pravoslavné církve v Srbsku, která není státem oficiálně uznána jako tradiční církev, což pro rumunské církve a duchovní představuje značnou výzvu při sloužení bohoslužeb pro rumunskou komunitu žijící v Srbsku;

Or. en

Pozměňovací návrh 210
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 20 g (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20g. vyzývá srbskou vládu, aby urychleně přehodnotila rozhodnutí, která ohrožují kulturní dědictví, včetně plánů na demolici nebo nevhodnou přestavbu chráněných památek a památníků; vyzývá orgány, aby upřednostňovaly udržitelná řešení v oblasti výstavby, jako je adaptivní opětovné využití, v souladu s evropskými osvědčenými postupy, které byly mimo jiné určeny při udílení Cen Evropské Unie za kulturní dědictví / Europa Nostra, a v souladu se zásadami Nového evropského Bauhausu a zásadami vysoce kvalitní Baukultur; vítá zapojení evropských a mezinárodních organizací zabývajících se památkovou péčí, a to i prostřednictvím projektu Evropské středisko pro památkovou péči (European Heritage Hub), do podpory Srbska v tomto úsilí a vyzývá Evropskou komisi, aby v rámci procesu přistoupení Srbska k EU pečlivě

	sledovala a řešila případy porušení ochrany kulturního dědictví a aby zajistila odpovídající podporu odborníkům a organizacím občanské společnosti, které se zabývají kulturním dědictvím;

Or. en

Pozměňovací návrh 211
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh usnesení
Bod 20 g (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20g. naléhavě vyzývá srbské orgány, aby rozšířily dostupnost veřejnoprávního vysílání ve všech menšinových jazycích v celé zemi a zajistily rovný přístup ke sdělovacím prostředkům pro všechny komunity, přičemž by měly vycházet z osvědčených postupů z regionu Vojvodina;

Or. en

Pozměňovací návrh 212
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. vyzývá Srbsko, aby bojovalo proti dezinformacím, včetně manipulativních narativů namířených proti EU, a zejména proti státem podporovaným dezinformačním kampaním; odsuzuje otevření kanceláře RT (dříve Russia Today) v Bělehradě a spuštění internetového zpravodajství RT v srbštině;	21. vyzývá Srbsko, aby bojovalo proti dezinformacím, včetně manipulativních narativů namířených proti EU, a zejména proti státem podporovaným dezinformačním kampaním; odsuzuje otevření kanceláře RT (dříve Russia Today) v Bělehradě a spuštění internetového zpravodajství RT v srbštině; ***je hluboce znepokojen šířením dezinformací o ruské agresi proti***

	Ukrajině; vyzývá srbské orgány, aby se aktivně postavily proti dezinformacím a bojovaly proti nejrozšířenějším falešným zprávám; vyzývá srbské orgány a Komisi, aby posílily infrastrukturu pro boj proti dezinformacím a jiným hybridním hrozbám;

Or. en

Pozměňovací návrh 213
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. vyzývá Srbsko, aby bojovalo proti dezinformacím, včetně manipulativních narativů namířených proti EU, a zejména ***proti*** státem ***podporovaným dezinformačním kampaním***; odsuzuje otevření kanceláře RT (dříve Russia Today) v Bělehradě a spuštění internetového zpravodajství RT v srbštině;	21. vyzývá Srbsko, aby bojovalo proti dezinformacím, včetně manipulativních narativů namířených proti EU, a zejména ***aby ukončilo vlastní*** státem ***podporované dezinformační kampaně, neboť hlavním zdrojem dezinformací namířených proti EU a proruských narativů v Srbsku jsou některá média blízká vládnoucí straně, jakož i vysocí vládní úředníci a významní členové vládnoucí strany***; odsuzuje otevření kanceláře RT (dříve Russia Today) v Bělehradě a spuštění internetového zpravodajství RT v srbštině;

Or. en

Pozměňovací návrh 214
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. vyzývá Srbsko, aby bojovalo proti dezinformacím, včetně manipulativních	21. vyzývá Srbsko, aby bojovalo proti dezinformacím, včetně manipulativních

narativů namířených proti EU, a zejména proti státem podporovaným dezinformačním kampaním; odsuzuje otevření kanceláře RT (dříve Russia Today) v Bělehradě a spuštění internetového zpravodajství RT v srbštině;	narativů namířených proti EU, a zejména proti státem podporovaným dezinformačním kampaním; odsuzuje otevření kanceláře RT (dříve Russia Today) v Bělehradě a spuštění internetového zpravodajství RT v srbštině; ***odsuzuje pokračující provoz ruského internetového zpravodajského serveru Sputnik Srbija, který je využíván k šíření proruských narativů a dezinformací v celém regionu západního Balkánu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 215
Eszter Lakos

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. vyzývá ***Srbsko***, aby ***bojovalo*** proti ***dezinformacím***, včetně manipulativních narativů namířených proti EU***, a zejména proti státem podporovaným dezinformačním kampaním***; odsuzuje otevření kanceláře RT (dříve Russia Today) v Bělehradě a spuštění internetového zpravodajství RT v srbštině;	21. vyzývá ***srbské orgány***, aby ***vyvíjely větší úsilí v boji*** proti ***dezinformačním kampaním***, včetně manipulativních narativů namířených proti EU; odsuzuje otevření kanceláře RT (dříve Russia Today) v Bělehradě a spuštění internetového zpravodajství RT v srbštině; ***odsuzuje rostoucí vliv ruských a čínských státem podporovaných dezinformací v Srbsku, včetně šíření protiunijních a antidemokratických narativů;***

Or. en

Pozměňovací návrh 216
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
za skupinu Renew

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

21. vyzývá Srbsko, aby bojovalo proti dezinformacím, včetně manipulativních narativů namířených proti EU, a zejména proti státem podporovaným dezinformačním kampaním; odsuzuje otevření kanceláře RT (dříve Russia Today) v Bělehradě a spuštění internetového zpravodajství RT v srbštině;	21. vyzývá Srbsko, aby bojovalo proti dezinformacím, včetně manipulativních narativů namířených proti EU, a zejména proti státem podporovaným dezinformačním kampaním; odsuzuje otevření kanceláře RT (dříve Russia Today) v Bělehradě a spuštění internetového zpravodajství RT v srbštině; ***naléhavě vyzývá srbské orgány, aby bojovaly proti hybridním hrozbám a jednaly plně v souladu s rozhodnutím Rady o pozastavení vysílání společností Sputnik a RT;***

Or. en

Pozměňovací návrh 217
Loucas Fourlas

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. vyzývá Srbsko, aby bojovalo proti dezinformacím, včetně manipulativních narativů namířených proti EU***, a zejména proti státem podporovaným dezinformačním kampaním***; odsuzuje otevření kanceláře RT (dříve Russia Today) v Bělehradě a spuštění internetového zpravodajství RT v srbštině;	21. vyzývá Srbsko, aby bojovalo proti dezinformacím, včetně manipulativních narativů namířených proti EU; odsuzuje otevření kanceláře RT (dříve Russia Today) v Bělehradě a spuštění internetového zpravodajství RT v srbštině;

Or. en

Pozměňovací návrh 218
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. vyzývá Srbsko, aby bojovalo proti dezinformacím, včetně manipulativních	21. vyzývá Srbsko, aby i ***nadále*** bojovalo proti dezinformacím, včetně

narativů namířených proti EU***, a zejména proti státem podporovaným dezinformačním kampaním***; odsuzuje otevření kanceláře RT (dříve Russia Today) v Bělehradě a spuštění internetového zpravodajství RT v srbštině;	manipulativních narativů namířených proti EU; odsuzuje otevření kanceláře RT (dříve Russia Today) v Bělehradě a spuštění internetového zpravodajství RT v srbštině;

Or. en

Pozměňovací návrh 219
Danilo Della Valle

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. ***vyzývá Srbsko, aby bojovalo proti dezinformacím, včetně manipulativních narativů namířených proti EU, a zejména proti státem podporovaným dezinformačním kampaním; odsuzuje otevření kanceláře RT (dříve Russia Today) v Bělehradě a spuštění internetového zpravodajství RT v srbštině;***	21. ***podporuje rozvoj společných nástrojů pro boj proti dezinformacím a ochranu svobody projevu v celé Evropě; naléhavě vyzývá srbskou vládu, aby podporovala opatření zajišťující menšinám svobodu informací, zejména prostřednictvím přístupu k veřejným sdělovacím prostředkům;***

Or. en

Pozměňovací návrh 220
Petar Volgin

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. vyzývá Srbsko, aby bojovalo proti dezinformacím, včetně manipulativních narativů ***namířených proti EU***, a zejména proti státem podporovaným dezinformačním kampaním; ***odsuzuje*** otevření kanceláře RT (dříve Russia Today) v Bělehradě a spuštění internetového zpravodajství RT v srbštině;	21. vyzývá Srbsko, aby bojovalo proti dezinformacím, včetně manipulativních narativů, a zejména proti státem podporovaným dezinformačním kampaním; ***bere na vědomí*** otevření kanceláře RT (dříve Russia Today) v Bělehradě a spuštění internetového zpravodajství RT v srbštině;

Or. en

Pozměňovací návrh 221
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. bere na vědomí, že byla přijata národní strategie pro rovnost žen a mužů a strategie pro prevenci a ochranu před diskriminací, a vyzývá k jejich plnému provádění;	22. bere na vědomí, že byla přijata národní strategie pro rovnost žen a mužů a strategie pro prevenci a ochranu před diskriminací, a vyzývá k jejich plnému provádění a k ***dalšímu sladění s evropskými standardy***; ***naléhavě vyzývá orgány, aby se zabývaly doporučeními expertní skupiny pro boj proti násilí na ženách a domácímu násilí (GREVIO) s cílem zlepšit dodržování Istanbulské úmluvy, kterou Srbsko ratifikovalo;***

Or. en

Pozměňovací návrh 222
Tonino Picula

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. bere na vědomí, že byla přijata národní strategie pro rovnost žen a mužů a strategie pro prevenci a ochranu před diskriminací, a vyzývá k jejich plnému provádění;	22. bere na vědomí, že byla přijata národní strategie pro rovnost žen a mužů a strategie pro prevenci a ochranu před diskriminací, a vyzývá k jejich plnému provádění; ***se znepokojením bere na vědomí dočasné pozastavení provádění zákona o rovnosti žen a mužů Ústavním soudem; vyjadřuje znepokojení nad přetrvávající nedostatečnou podporou organizací prosazujících práva žen a rovnost žen a mužů;***

Or. en

Pozměňovací návrh 223
Stanislav Stoyanov

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. bere na vědomí, že byla přijata národní strategie pro rovnost žen a mužů a strategie pro prevenci a ochranu před diskriminací, a vyzývá k jejich plnému provádění;	22. bere na vědomí, že byla přijata národní strategie pro rovnost žen a mužů a strategie pro prevenci a ochranu před diskriminací, a vyzývá k jejich plnému provádění; ***vybízí Srbsko, aby účinně řešilo případy nenávistných verbálních projevů vůči národnostním menšinám s cílem zabránit jejich marginalizaci;***

Or. en

Pozměňovací návrh 224
Arkadiusz Mularczyk, Stephen Nikola Bartulica

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. bere na vědomí, že byla přijata národní strategie pro rovnost žen a mužů a strategie pro prevenci a ochranu před diskriminací, a vyzývá k jejich plnému provádění;	22. *(Netýká se českého znění.)*

Or. en

Pozměňovací návrh 225
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh usnesení
Bod 22 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22a. zdůrazňuje, že srbské orgány musí přijmout konkrétní opatření na podporu a posílení dodržování práv dětí v zemi v souladu s mezinárodními závazky; vyzývá Srbsko, aby se zavázalo právně posílit práva dětí v zemi: ratifikací třetího opčního protokolu k Úmluvě OSN o právech dítěte, přijetím národního akčního plánu pro práva dítěte, přijetím nové strategie pro násilí na dětech vzhledem k ukončení platnosti předchozího rámce a vytvořením vnitrostátního rámce na ochranu dětí před zneužíváním a zanedbáváním; zdůrazňuje, že příslušné orgány by měly přijmout konkrétní opatření, aby zabránily porušování práv dětí ve velkých ústavech;

Or. en

Pozměňovací návrh 226
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Tomislav Sokol, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 22 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22a. vyzývá srbské orgány, aby zintenzívnily snahy o zajištění nediskriminačního zacházení s národnostními menšinami a aktivně pokračovaly ve vyšetřování trestných činů z nenávisti a přijímání rozsudků za tyto činy; vyjadřuje navíc politování nad tím, že národnostní menšiny jsou chráněny pouze na papíře; žádá, aby byly v plném rozsahu prováděny právní předpisy v oblasti boje proti diskriminaci; vyjadřuje znepokojení nad praxí pro forma zastupování národnostních menšin, které jsou pod kontrolou vlády; vyzývá srbské orgány, aby zajistily ochranu práv národnostních menšin, zejména v oblasti

vzdělávání, používání menšinových jazyků, přístupu ke sdělovacím prostředkům a bohoslužbám v menšinových jazycích, a aby zajistily uplatňování právních předpisů v praxi;

Or. en

Pozměňovací návrh 227
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 22 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22a. vítá, že bělehradský průvod Pride 2024, dosud největší v Srbsku, proběhl v poklidu a za významné přítomnosti policie; vybízí srbskou vládu, aby předložila právní předpisy týkající se manželství osob stejného pohlaví a genderové identity; obává se, že LGBTQ+ lidé v Srbsku neustále čelí hrozbě, neboť od roku 2023 došlo k 85 případům násilí a diskriminace motivované homofobií nebo transfobií, přičemž v 19 případech šlo o fyzické útoky; odsuzuje rétoriku bývalého premiéra Miloše Vučeviće, který zorganizoval „Dny rodiny“ jako reakci na bělehradský průvod Pride, a vyzývá vládní představitele, aby se zdrželi vyhrocené rétoriky;

Or. en

Pozměňovací návrh 228
Matjaž Nemec

Návrh usnesení
Bod 22 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22a. s hlubokým znepokojením bere na vědomí nedávné policejní razie v prostorách významných organizací občanské společnosti v Srbsku a zabavení dokumentace týkající se projektů agentury USAID pod záminkou vyšetřování korupce; varuje před pronásledováním organizací občanské společnosti a snahou umlčet nezávislé hlasy a podkopat demokratické hodnoty; dále požaduje okamžité zastavení těchto útoků a zastrašování; vyzývá srbské orgány, aby dodržovaly základní práva, včetně svobody projevu;

Or. en

Pozměňovací návrh 229
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 22 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22a. odsuzuje manipulaci s roztříštěností menšinových skupin a vyjadřuje znepokojení nad neochotou srbských orgánů důsledně a plně provádět mezivládní dohodu o ochraně menšin; konstatuje, že je třeba udělat více pro aktivní provádění antidiskriminačních právních předpisů;

Or. en

Pozměňovací návrh 230
Petar Volgin

Návrh usnesení
Bod 22 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22a. bere na vědomí značné zpoždění při vypracovávání nového akčního plánu pro uplatňování práv národnostních menšin a zdůrazňuje, že je třeba, aby jej Srbsko brzy dokončilo a provádělo, čímž se zajistí hmatatelné zlepšení v celé zemi;

Or. en

Pozměňovací návrh 231
Şerban Dimitrie Sturdza

Návrh usnesení
Bod 22 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22b. znovu opakuje, že Srbsko musí zajistit důsledné a účinné provádění legislativního a institucionálního rámce pro dodržování základních práv přijetím a plným prosazováním akčních plánů týkajících se násilí páchaného na ženách, deinstitucionalizace a násilí páchaného na dětech; zdůrazňuje, že srbské orgány musí těmto politikám přidělit odpovídající finanční podporu a lidské zdroje, aby byl zaručen jejich dopad v praxi;

Or. en

Pozměňovací návrh 232
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev

Návrh usnesení
Bod 22 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22b. vyjadřuje znepokojení nad výrazným poklesem počtu obyvatel některých menšin, včetně bulharské menšiny, která se za posledních deset let

zmenšila o třetinu;

Or. en

Pozměňovací návrh 233
Petar Volgin

Návrh usnesení
Bod 22 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22b. vybízí Srbsko, aby účinně řešilo případy nenávistných verbálních projevů vůči národnostním menšinám;

Or. en

Pozměňovací návrh 234
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Tomislav Sokol

Návrh usnesení
Bod 22 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22c. bere na vědomí značné zpoždění při přípravě nového akčního plánu pro uplatňování práv národnostních menšin a zdůrazňuje, že je naléhavě nutné, aby jej Srbsko urychleně dokončilo a provádělo; zdůrazňuje, že je třeba, aby nový akční plán plně zohledňoval závěry a doporučení poradního výboru Rámcové úmluvy Rady Evropy o ochraně národnostních menšin;

Or. en

Pozměňovací návrh 235
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev

Návrh usnesení

Bod 22 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22d. se znepokojením konstatuje, že ačkoli byl dokončen dlouho odkládaný překlad učebnic pro základní školy do bulharštiny, který umožní vzdělávání bulharské národnostní menšiny v jejím mateřském jazyce, nebyly přeloženy všechny učebnice pro střední školy; vybízí srbské orgány, aby zajistily udržitelnost tohoto procesu tím, že zajistí dostatečný počet učitelů, učebnic a dalších pomůcek (školní deníky, žákovské knížky atd.), aby bylo možné odpovídajícím způsobem reagovat na potřeby žáků z této menšiny;

Or. en

Pozměňovací návrh 236
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev

Návrh usnesení
Bod 22 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22e. lituje pokusů srbských orgánů podkopat národní identitu komunit v zemi; v této souvislosti vyjadřuje znepokojení nad propagací narativů, jako je tzv. „šopský národ“, které se snaží vymazat existenci bulharské komunity a popřít její historické kořeny a kulturní dědictví; vyjadřuje politování nad domovními prohlídkami, které srbské orgány provedly v kulturním centru v Bosilegradě, a nad zahájením přípravného řízení pro „etnickou nenávist“ vedeného proti aktivistům nevládních organizací;

Or. en

Pozměňovací návrh 237
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev

Návrh usnesení
Bod 22 f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22f. vyzývá Srbsko, aby se zdrželo překrucování historických událostí, jako je například narativ o takzvaném masakru v Surdulici, které slouží pouze k šíření rozmíšek a nenávisti vůči menšinám a sousedním zemím, což je neslučitelné s členstvím v EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 238
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev

Návrh usnesení
Bod 22 g (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22g. vyzývá orgány, aby přijaly konkrétní opatření k zajištění obnovení bulharského systému ženských jmen v rámci bulharské komunity a zaručily, že příslušníci národnostních menšin mají plné právo svobodně si určit vlastní jméno;

Or. en

Pozměňovací návrh 239
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

23. opakuje, že dobré sousedské vztahy a regionální spolupráce jsou nadále základními prvky procesu rozšíření;	23. opakuje, že dobré sousedské vztahy a regionální spolupráce jsou nadále základními prvky procesu rozšíření; ***vyzývá Srbsko, aby přestalo omezovat vstup regionálních aktivistů občanské společnosti a umělců a aby je přestalo označovat za „zahraniční agenty“, neboť takové postupy podkopávají regionální dialog a spolupráci;***

Or. en

Pozměňovací návrh 240
Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. opakuje, že dobré sousedské vztahy a regionální spolupráce jsou nadále základními prvky procesu rozšíření;	23. opakuje, že dobré sousedské vztahy a regionální spolupráce jsou nadále základními prvky procesu rozšíření; ***dále potvrzuje význam stability zemí jihovýchodní Evropy a jejich odolnost vůči zahraničnímu vměšování do vnitřních demokratických procesů;***

Or. en

Pozměňovací návrh 241
Željana Zovko

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. opakuje, že dobré sousedské vztahy a regionální spolupráce jsou nadále základními prvky procesu rozšíření;	23. opakuje, že dobré sousedské vztahy a regionální spolupráce jsou nadále základními prvky procesu rozšíření; ***zdůrazňuje, že je důležité, aby Srbsko rozvíjelo dobré sousedské vztahy, provádělo dvoustranné dohody a vyřešilo***

zbývající dvoustranné otázky se svými sousedy;

Or. en

Pozměňovací návrh 242
Tonino Picula

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. opakuje, že dobré sousedské vztahy a regionální spolupráce jsou nadále základními prvky procesu rozšíření;	23. opakuje, že dobré sousedské vztahy a regionální spolupráce jsou nadále základními prvky procesu rozšíření; ***bere na vědomí účast Srbska v regionálních iniciativách a jeho aktivní zapojení do plánu růstu pro západní Balkán a společného regionálního trhu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 243
Eugen Tomac, Dan Barna

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. opakuje, že dobré sousedské vztahy a regionální spolupráce jsou nadále základními prvky procesu rozšíření;	23. opakuje, že dobré sousedské vztahy a regionální spolupráce jsou nadále základními prvky procesu rozšíření; ***zdůrazňuje, že dodržování práv národnostních menšin je nezbytnou podmínkou pokroku Srbska na jeho evropské cestě;***

Or. ro

Pozměňovací návrh 244
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. ***opakuje, že dobré sousedské vztahy a regionální spolupráce jsou nadále*** základními prvky procesu rozšíření;	23. ***vítá zapojení Srbska do iniciativ regionální spolupráce, neboť tato země hraje klíčovou roli při udržování dobrých sousedských vztahů, které jsou*** základními prvky procesu rozšíření;

Or. en

Pozměňovací návrh 245
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Tomislav Sokol, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 23 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	23a. vyzývá k historickému usmíření a překonání diskriminace a předsudků z komunistické minulosti, zejména v oblasti vzdělávání, sdělovacích prostředků a akademické a společenské oblasti, což je předpokladem pro odstranění nenávistné rétoriky vůči národnostním menšinám a sousedním národům; v této souvislosti lituje nedávné vyhrocené rétoriky vlády, která se zaměřuje na sousední státy, jež nepodpořily otevření 3. tematického okruhu se Srbskem; lituje, že na veřejných prostranstvích jsou stále přítomny jugoslávské komunistické symboly, včetně názvů ulic a památníků, neboť to narušuje demokratizaci Srbska;

Or. en

Pozměňovací návrh 246
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 23 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	23a. důrazně odsuzuje opakovanou přítomnost vysokých srbských vládních představitelů na nezákonných oslavách Dne Republiky srbské v Bosně a Hercegovině, jejichž cílem je podkopat státnost země, zatímco někteří srbští politici nadále bez následků popírají genocidu ve Srebrenici;

Or. en

Pozměňovací návrh 247
Tonino Picula

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
24. naléhavě vyzývá Srbsko, aby vystupňovalo své úsilí o usmíření a hledalo řešení sporů z minulosti, zejména pokud jde o pohřešované osoby;	24. naléhavě vyzývá Srbsko, aby vystupňovalo své úsilí o usmíření a hledalo řešení sporů z minulosti, zejména pokud jde o pohřešované osoby; ***vyzývá Srbsko, aby zajistilo dodržování práv národnostních menšin v praxi, včetně přístupu ke vzdělání, informacím a náboženským službám v menšinových jazycích, jakož i odpovídající zastoupení ve veřejné správě, a to v souladu se zásadou reciprocity, kdykoli je to možné, a se všemi příslušnými evropskými normami; vyzývá Srbsko, aby chránilo a podporovalo kulturní dědictví a tradice svých národnostních menšin a zejména aby vytvořilo pozitivní atmosféru pro vzdělávání v menšinových jazycích, a vyjadřuje politování nad porušováním práv menšin v této oblasti; vyzývá Srbsko, aby se zdrželo zneužívání národnostní identity národnostních menšin, které vede k rozmíškám v těchto komunitách,***

a důrazně odsuzuje zaznamenané případy nenávistných verbálních projevů vůči některým z nich;

Or. en

Pozměňovací návrh 248
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
24. naléhavě vyzývá Srbsko, aby vystupňovalo své úsilí o usmíření a hledalo řešení sporů z minulosti, zejména pokud jde o pohřešované osoby;	24. naléhavě vyzývá Srbsko, aby ***značně*** vystupňovalo své úsilí o usmíření a hledalo řešení sporů z minulosti, zejména pokud jde o pohřešované osoby; ***vyzývá srbské orgány, aby dosáhly spravedlnosti pro oběti tím, že uznají a budou respektovat soudní rozsudky ve věci válečných zločinů, budou bojovat proti beztrestnosti za válečné zločiny, vyšetří případy pohřešovaných osob, prošetří pohřebiště a podpoří vnitrostátní státní zástupce při stíhání pachatelů;***

Or. en

Pozměňovací návrh 249
Thijs Reuten

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
24. naléhavě vyzývá Srbsko, aby vystupňovalo své úsilí o usmíření a hledalo řešení sporů z minulosti, zejména pokud jde o pohřešované osoby;	24. naléhavě vyzývá Srbsko, aby vystupňovalo své úsilí o usmíření a hledalo řešení sporů z minulosti a ***vypořádalo se s dědictvím minulosti***, zejména pokud jde o pohřešované osoby a ***válečné zločiny a související mezinárodní právní spolupráci***; ***naléhavě vyzývá Srbsko, aby***

bezpodmínečně uznalo genocidu ve Srebrenici;

Or. en

Pozměňovací návrh 250
Željana Zovko

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
24. naléhavě vyzývá Srbsko, aby vystupňovalo své úsilí o usmíření a hledalo řešení sporů z minulosti, zejména pokud jde o pohřešované osoby;	24. naléhavě vyzývá Srbsko, aby vystupňovalo své úsilí o usmíření a hledalo řešení sporů z minulosti, zejména pokud jde o pohřešované osoby z ***jugoslávských válek v 90. letech 20. století, tedy 1 782 osob v Chorvatsku a 7 608 osob v Bosně a Hercegovině***;

Or. en

Pozměňovací návrh 251
Arkadiusz Mularczyk, Stephen Nikola Bartulica

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
24. ***naléhavě vyzývá Srbsko, aby vystupňovalo své úsilí o usmíření a hledalo řešení sporů z minulosti, zejména pokud jde o pohřešované osoby;***	24. ***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 252
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
24. naléhavě vyzývá Srbsko, aby vystupňovalo své úsilí o usmíření a hledalo řešení sporů z minulosti, zejména pokud jde o pohřešované osoby;	24. naléhavě vyzývá Srbsko, aby vystupňovalo své úsilí o usmíření a hledalo řešení sporů z minulosti, zejména pokud jde o pohřešované osoby***, což vyžaduje spolupráci i dalších stran***;

Or. en

Pozměňovací návrh 253
Loucas Fourlas

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
24. naléhavě vyzývá Srbsko, aby vystupňovalo své úsilí o usmíření a hledalo řešení sporů z minulosti, zejména pokud jde o pohřešované osoby;	24. naléhavě vyzývá Srbsko, aby vystupňovalo své úsilí o usmíření a hledalo řešení sporů z minulosti, zejména pokud jde o pohřešované osoby***, což vyžaduje spolupráci i dalších stran;***

Or. en

Pozměňovací návrh 254
Davor Ivo Stier

Návrh usnesení
Bod 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
24. naléhavě vyzývá Srbsko, aby vystupňovalo své úsilí o usmíření a hledalo řešení sporů z minulosti, zejména pokud jde o pohřešované osoby;	24. naléhavě vyzývá Srbsko, aby vystupňovalo své úsilí o usmíření a hledalo řešení sporů z minulosti, zejména pokud jde o pohřešované osoby***, a to otevřením archivu vojenské rozvědky***;

Or. en

Pozměňovací návrh 255
Arkadiusz Mularczyk, Stephen Nikola Bartulica

Návrh usnesení
Bod 24 – podbod 1 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1) naléhavě vyzývá Srbsko, aby dodržovalo dohodu, která stanovila rámec pro normalizaci vztahů s Chorvatskem;

Or. en

Pozměňovací návrh 256
Arkadiusz Mularczyk, Stephen Nikola Bartulica

Návrh usnesení
Bod 24 – podbod 2 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2) naléhavě vyzývá Srbsko, aby hledalo řešení pro výměnu informací o 1 792 dosud pohřešovaných osobách v Chorvatsku;

Or. en

Pozměňovací návrh 257
Arkadiusz Mularczyk, Stephen Nikola Bartulica

Návrh usnesení
Bod 24 – podbod 3 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3) naléhavě vyzývá Srbsko, aby s Chorvatskem konečně uzavřelo dohodu o odškodnění za veškerý majetek zničený a poškozený během války;

Or. en

Pozměňovací návrh 258
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 24 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	24a. vyzývá justiční orgány v Srbsku, aby zajistily dodržování standardů spravedlivého procesu a učinily za dost obětem v případech válečných zločinů (Srebrenica – Kravica, Strpci), zejména v případě soudních procesů in absentia (Petrovacka cesta), jakož i v případě Vojislava Šešelje a jeho čtyř spolupracovníků, kteří byli Mezinárodním reziduálním mechanismem pro trestní tribunály (IRMCT) obviněni z maření spravedlnosti a budou souzeni v Srbsku; vyzývá srbské úřady, aby zatkly a vydaly mechanismu IRMCT Petara Jojiće a Vjericu Radetu, kteří jsou rovněž obviněni mechanismem IRMCT z maření výkonu spravedlnosti; naléhavě žádá justiční orgány, aby po téměř desetiletém zpoždění uznaly rozsudek Bosny a Hercegoviny nad Novakem Djukićem za válečný zločin v Tuzle;

Or. en

Pozměňovací návrh 259
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 24 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	24a. důrazně odsuzuje rozsáhlé veřejné popírání mezinárodních rozsudků za válečné zločiny, včetně popírání genocidy ve Srebrenici; vyjadřuje politování nad tím, že řada srbských politických stran

a osobností, včetně těch na ministerské úrovni, nadále podporuje odsouzené válečné zločince, včetně Vladimira Lazareviće, Veselina Šljivančanina, Dragoljuba Ojdaniće a Nikoly Šainoviće, kteří mají blízko k vládnoucím stranám v Srbsku, a poskytuje jim veřejný prostor; požaduje, aby bylo popírání válečných zločinů a oslava válečných zločinců zahrnuto do trestního zákoníku s cílem stíhat jakoukoli formu popírání válečných zločinů, o nichž bylo rozhodnuto v rozsudcích ICTY a ICJ;

Or. en

Pozměňovací návrh 260
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 24 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	24a. lituje, že Srbsko pokračuje v pokusech izolovat sousední zemi Kosovo od mezinárodní scény tím, že vede kampaň proti jeho uznání nebo ho vyloučí z mezinárodních organizací; vyzývá Srbsko, aby zastavilo blokádu žádosti Kosova o členství v Radě Evropy, která by jinak byla v rozporu s dohodou mezi Kosovem a Srbskem o normalizaci vztahů z roku 2013; konstatuje, že členství Kosova v Radě Evropy by kosovským Srbům prospělo, neboť by umožnilo srbským občanům podávat stížnosti na dodržování lidských práv v Kosovu u Evropského soudu pro lidská práva;

Or. en

Pozměňovací návrh 261
Thijs Reuten

Návrh usnesení
Bod 24 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	24a. se znepokojením bere na vědomí prohlášení Všesrbského shromáždění, které podkopává svrchovanost a ústavní pořádek Bosny a Hercegoviny, nesprávně vykládá Daytonskou mírovou dohodu a právní povahu Republiky srbské a nepřispívá k dobrým sousedským vztahům s Bosnou a Hercegovinou;

Or. en

Pozměňovací návrh 262
Željana Zovko

Návrh usnesení
Bod 24 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	24a. znovu vyzývá k otevření archivů bývalých republik Jugoslávie a ke zpřístupnění spisů bývalé jugoslávské zpravodajské služby (UDBA) a zpravodajské služby Jugoslávské lidové armády (KOS), aby bylo možné důkladně prozkoumat a řešit zločiny z doby komunismu;

Or. en

Pozměňovací návrh 263
Nicolás Pascual de la Parte

Návrh usnesení
Bod 24 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	24a. připomíná, že v kandidátské zemi EU není místo pro veřejné popírání

mezinárodních rozsudků a genocidy ani pro oslavu válečných zločinců;

Or. es

Pozměňovací návrh 264
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 24 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	24b. důrazně odsuzuje skutečnost, že Rajko Kozlina, odsouzený za válečné zločiny v Kosovu, se již více než pět let vyhýbá trestu odnětí svobody, a vyzývá ministry vnitra a spravedlnosti, aby neprodleně zintenzivnili pátrání po něm a zajistili, aby neprodleně nastoupil do výkonu svého patnáctiletého trestu;

Or. en

Pozměňovací návrh 265
Željana Zovko, Andrey Kovatchev, Tomislav Sokol

Návrh usnesení
Bod 24 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	24b. naléhavě vyzývá Srbsko, aby prokázalo větší odhodlání stíhat válečné zločiny, vracet odcizené kulturní statky, hledat pohřešované osoby a zahájit dialog o válečných škodách;

Or. en

Pozměňovací návrh 266
Vladimir Prebilič

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 24 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	24c. znovu vyjadřuje svou podporu iniciativě usilující o zřízení regionální komise pro zjišťování skutečností o válečných zločinech a dalším závažném porušování lidských práv na území bývalé Jugoslávie (RECOM);

Or. en

Pozměňovací návrh 267
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 25 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	25a. opakuje svou výzvu ke zlepšení kvality dialogu prostřednictvím účasti žen, větší transparentnosti vůči veřejnosti a smysluplného zapojení občanské společnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 268
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 26

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
26. připomíná, že důležitým předpokladem dosažení komplexní právně závazné dohody o normalizaci je konstruktivní zapojení srbských	26. připomíná, že důležitým předpokladem dosažení komplexní právně závazné dohody o normalizaci je konstruktivní zapojení srbských

i kosovských orgánů; vyzývá Kosovo i Srbsko, aby se vyvarovaly jednostranných kroků, které by mohly vést k eskalaci napětí; žádá, aby byly respektovány a plně provedeny veškeré předchozí dohody, včetně vytvoření sdružení/společenství obcí se srbskou většinou; vyzývá jednající strany, aby obnovily plné fungování všech kosovských institucí;	i kosovských orgánů v ***souladu s mezinárodním právem***; vyzývá Kosovo i Srbsko, aby se vyvarovaly jednostranných kroků, které by mohly vést k eskalaci napětí ***a k ohrožení pokračování konstruktivního dialogu***; žádá, aby byly respektovány a plně provedeny veškeré předchozí dohody, včetně vytvoření sdružení/společenství obcí se srbskou většinou; vyzývá jednající strany, aby obnovily plné fungování všech kosovských institucí;

Or. en

Pozměňovací návrh 269
Davor Ivo Stier, Tomislav Sokol, Sunčana Glavak, Željana Zovko, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac

Návrh usnesení
Bod 26

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
26. připomíná, že důležitým předpokladem dosažení komplexní právně závazné dohody o normalizaci je konstruktivní zapojení srbských i kosovských orgánů; vyzývá Kosovo i Srbsko, aby ***se vyvarovaly jednostranných kroků, které by mohly vést k eskalaci napětí; žádá, aby byly respektovány a plně provedeny veškeré předchozí dohody***, včetně vytvoření sdružení***/společenství*** obcí ***se srbskou většinou***; ***vyzývá jednající strany, aby obnovily plné fungování všech kosovských institucí;***	26. připomíná, že důležitým předpokladem dosažení komplexní právně závazné dohody o normalizaci je konstruktivní zapojení srbských i kosovských orgánů; vyzývá Kosovo i Srbsko, aby ***provedly bruselskou a ochridskou dohodu***, včetně vytvoření sdružení obcí***, a aby Srbsko přestalo bránit členství Kosova v regionálních a mezinárodních organizacích***;

Or. en

Pozměňovací návrh 270
Loucas Fourlas

Návrh usnesení

Bod 26

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
26. připomíná, že důležitým předpokladem dosažení komplexní právně závazné dohody o normalizaci je konstruktivní zapojení srbských i kosovských orgánů; vyzývá Kosovo i Srbsko, aby se vyvarovaly jednostranných kroků, které by mohly vést k eskalaci napětí; žádá, aby byly respektovány a plně provedeny veškeré předchozí dohody, včetně vytvoření sdružení/společenství obcí se srbskou většinou; ***vyzývá jednající strany, aby obnovily plné fungování všech kosovských institucí;***	26. připomíná, že důležitým předpokladem dosažení komplexní právně závazné dohody o normalizaci je konstruktivní zapojení srbských i kosovských orgánů; vyzývá Kosovo i Srbsko, aby se vyvarovaly jednostranných kroků, které by mohly vést k eskalaci napětí; žádá, aby byly respektovány a plně provedeny veškeré předchozí dohody, včetně vytvoření sdružení/společenství obcí se srbskou většinou;

Or. en

Pozměňovací návrh 271
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Návrh usnesení
Bod 26

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
26. připomíná, že důležitým předpokladem dosažení ***komplexní*** právně závazné dohody o normalizaci je konstruktivní zapojení srbských i kosovských orgánů; vyzývá Kosovo i Srbsko, aby se vyvarovaly jednostranných kroků, které by mohly vést k eskalaci napětí; žádá, aby byly respektovány a plně provedeny veškeré předchozí dohody, včetně vytvoření sdružení/společenství obcí se srbskou většinou; vyzývá jednající strany, aby obnovily plné fungování všech kosovských institucí;	26. připomíná, že důležitým předpokladem dosažení právně závazné dohody o normalizaci***, která bude přijatelná pro obě strany,*** je konstruktivní zapojení srbských i kosovských orgánů; vyzývá Kosovo i Srbsko, aby se vyvarovaly jednostranných kroků, které by mohly vést k eskalaci napětí; žádá, aby byly respektovány a plně provedeny veškeré předchozí dohody, včetně vytvoření sdružení/společenství obcí se srbskou většinou; vyzývá jednající strany, aby obnovily plné fungování všech kosovských institucí;

Or. es

Pozměňovací návrh 272
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 26

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
26. připomíná, že důležitým předpokladem dosažení komplexní právně závazné dohody o normalizaci je konstruktivní zapojení srbských i kosovských orgánů; vyzývá Kosovo i Srbsko, aby se vyvarovaly jednostranných kroků, které by mohly vést k eskalaci napětí; žádá, aby byly respektovány a plně provedeny veškeré předchozí dohody, včetně vytvoření sdružení/společenství obcí se srbskou většinou; vyzývá jednající strany, aby obnovily plné fungování všech kosovských institucí;	26. připomíná, že důležitým předpokladem dosažení komplexní právně závazné dohody o normalizaci je konstruktivní zapojení srbských i kosovských orgánů ***na základě vzájemného uznání***; vyzývá Kosovo i Srbsko, aby se vyvarovaly jednostranných kroků, které by mohly vést k eskalaci napětí; žádá, aby byly respektovány a plně provedeny veškeré předchozí dohody, včetně vytvoření sdružení/společenství obcí se srbskou většinou; vyzývá jednající strany, aby obnovily plné fungování všech kosovských institucí;

Or. en

Pozměňovací návrh 273
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 26

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
26. připomíná, že důležitým předpokladem dosažení komplexní právně závazné dohody o normalizaci je konstruktivní zapojení srbských i kosovských orgánů; vyzývá Kosovo i Srbsko, aby se vyvarovaly jednostranných kroků, které by mohly vést k eskalaci napětí; žádá, aby byly respektovány a plně provedeny veškeré předchozí dohody, včetně vytvoření sdružení/společenství obcí se srbskou většinou; vyzývá jednající strany, aby obnovily plné fungování všech kosovských institucí;	26. připomíná, že důležitým předpokladem dosažení komplexní právně závazné dohody o normalizaci je konstruktivní zapojení srbských i kosovských orgánů ***na základě vzájemného uznání***; vyzývá Kosovo i Srbsko, aby se vyvarovaly jednostranných kroků, které by mohly vést k eskalaci napětí; žádá, aby byly respektovány a plně provedeny veškeré předchozí dohody, včetně vytvoření sdružení/společenství obcí se srbskou většinou; vyzývá jednající strany, aby obnovily plné fungování všech

kosovských institucí;

Or. en

Pozměňovací návrh 274
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 26

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
26. připomíná, že důležitým předpokladem dosažení komplexní právně závazné dohody o normalizaci je konstruktivní zapojení srbských i kosovských orgánů; vyzývá Kosovo i Srbsko, aby se vyvarovaly jednostranných kroků, které by mohly vést k eskalaci napětí; žádá, aby byly respektovány a plně provedeny veškeré předchozí dohody, včetně vytvoření sdružení/společenství obcí se srbskou většinou; vyzývá jednající strany, aby obnovily plné fungování všech kosovských institucí;	26. připomíná, že důležitým předpokladem dosažení komplexní právně závazné dohody o normalizaci je konstruktivní zapojení srbských i kosovských orgánů; vyzývá Kosovo i Srbsko, aby se vyvarovaly jednostranných kroků, které by mohly vést k eskalaci napětí; žádá, aby byly ***oběma stranami*** respektovány a plně provedeny veškeré předchozí dohody, včetně ***dlouho odkládaného*** vytvoření sdružení/společenství obcí se srbskou většinou; vyzývá jednající strany, aby obnovily plné fungování všech kosovských institucí;

Or. en

Pozměňovací návrh 275
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 26 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	26a. zdůrazňuje, že Kosovo je nedílnou součástí Srbska a uznání jeho nezávislosti představuje závažné porušení územní celistvosti Srbska; zdůrazňuje, že toto uznání rovněž vytvořilo nebezpečný precedens, který Rusko využilo k ospravedlnění své nezákonné anexe

území Gruzie a Ukrajiny;

Or. en

Pozměňovací návrh 276
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 26 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	26a. důrazně odsuzuje veškeré kroky, které ohrožují stabilitu a proces usmíření; vyzývá orgány v Prištině, aby zajistily mír a právní stát pro všechny obyvatele, včetně Srbů žijících v Kosovu; bere na vědomí závazek Srbska k provedení procesu normalizace vztahů;

Or. en

Pozměňovací návrh 277
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. očekává, že Kosovo a Srbsko budou plně spolupracovat a přijmou veškerá nezbytná opatření s cílem zadržet pachatele ***teroristického útoku z Banjansku*** a urychleně je postavit před soud; ***vyjadřuje politování nad tím, že Srbsko dosud nestíhá viníky, zejména Milana Radoičiće, místopředsedu strany Srpska Lista; opakuje, že pachatelé teroristického útoku v Zubin Potoku musí být rovněž pohnáni k odpovědnosti a musí být neprodleně postaveni před soud;***	27. očekává, že Kosovo a Srbsko budou plně spolupracovat a přijmou veškerá nezbytná opatření s cílem zadržet pachatele ***různých teroristických útoků*** a urychleně je postavit před soud;

Or. en

Pozměňovací návrh 278
Loucas Fourlas

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. očekává, že Kosovo a Srbsko budou plně spolupracovat a přijmou veškerá nezbytná opatření s cílem zadržet pachatele teroristického útoku z Banjanska a urychleně je postavit před soud; ***vyjadřuje politování nad tím, že Srbsko dosud nestíhá viníky, zejména Milana Radoičiće, místopředsedu strany Srpska Lista; opakuje, že pachatelé teroristického útoku v Zubin Potoku musí být rovněž pohnáni k odpovědnosti a musí být neprodleně postaveni před soud;***	27. očekává, že Kosovo a Srbsko budou plně spolupracovat a přijmou veškerá nezbytná opatření s cílem zadržet pachatele teroristického útoku z Banjanska z ***roku 2023 a*** urychleně je postavit před soud;

Or. en

Pozměňovací návrh 279
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. očekává, že Kosovo a Srbsko budou plně spolupracovat a přijmou veškerá nezbytná opatření s cílem zadržet pachatele teroristického útoku z Banjanska a urychleně je postavit před soud; vyjadřuje politování nad tím, že Srbsko dosud nestíhá viníky, zejména Milana Radoičiće, místopředsedu strany Srpska Lista; opakuje, že pachatelé teroristického útoku v Zubin Potoku musí být rovněž pohnáni k odpovědnosti a musí být neprodleně postaveni před soud;	27. ***co nejdůrazněji odsuzuje teroristické útoky v Banjsku a v obci Zubin Potok;*** očekává, že Kosovo a Srbsko budou plně spolupracovat a přijmou veškerá nezbytná opatření s cílem zadržet pachatele teroristického útoku z Banjanska z ***roku 2023 a*** urychleně je postavit před soud; vyjadřuje politování nad tím, že Srbsko dosud nestíhá viníky, zejména Milana Radoičiće, místopředsedu strany Srpska Lista; opakuje, že pachatelé teroristického útoku v Zubin Potoku musí být rovněž pohnáni k odpovědnosti a musí být neprodleně postaveni před soud;

Or. en

Pozměňovací návrh 280
Željana Zovko

Návrh usnesení
Bod 27 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	27a. vyzývá Srbsko, aby se zdrželo destabilizace a podněcování separatistické rétoriky ve svých sousedních zemích na západním Balkánu, včetně protiústavních oslav Dne Republiky srbské, které ohrožují stabilitu a územní celistvost Bosny a Hercegoviny;

Or. en

Pozměňovací návrh 281
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
za skupinu Renew

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. vyzývá místopředsedkyni Komise, vysokou představitelku Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a Komisi, aby se aktivněji zapojily do vedení dialogu; vyzývá k posílení úlohy Evropského parlamentu při usnadňování dialogu;	28. vyzývá místopředsedkyni Komise, vysokou představitelku Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a Komisi, aby se aktivněji zapojily do vedení dialogu***, zejména s ohledem na možné ničivé vměšování ze strany administrativy prezidenta Trumpa v regionu***; vyzývá k posílení úlohy Evropského parlamentu při usnadňování dialogu;

Or. en

Pozměňovací návrh 282

Ivaylo Valchev

Návrh usnesení
Bod 28 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	28a. vyzývá srbské orgány, aby se vyvarovaly zpochybňování soudních rozhodnutí v Bosně a Hercegovině; připomíná všem stranám, že z ohrožení ústavního pořádku, svrchovanosti a územní celistvosti Bosny a Hercegoviny nebude mít prospěch nikdo;

Or. en

Pozměňovací návrh 283
Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Irena Joveva, Dan Barna, Lucia Yar
za skupinu Renew

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
29. vítá částečný pokrok Srbska na cestě k rozvoji fungujícího tržního hospodářství s kladným růstem HDP; připomíná, že je třeba provést zásadnější reformy na trhu práce, ve vzdělávání a ve veřejné správě;	29. vítá částečný pokrok Srbska na cestě k rozvoji fungujícího tržního hospodářství s kladným růstem HDP; ***zdůrazňuje, že EU je hlavním obchodním partnerem Srbska, největším zdrojem přímých zahraničních investic a zdaleka největším dárcem; opakuje, že finanční pomoc, která je pro Srbsko velmi přínosná, je podmíněna posílením demokratických zásad, sladěním se SZBP a dalšími politikami EU a omezením škodlivé přítomnosti autokratických subjektů v zemi;*** připomíná, že je třeba provést zásadnější reformy na trhu práce, ve vzdělávání a ve veřejné správě;

Or. en

Pozměňovací návrh 284

Tonino Picula

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
29. vítá částečný pokrok Srbska na cestě k rozvoji fungujícího tržního hospodářství s kladným růstem HDP; připomíná, že je třeba provést zásadnější reformy na trhu práce, ve vzdělávání a ve veřejné správě;	29. vítá částečný pokrok Srbska na cestě k rozvoji fungujícího tržního hospodářství s kladným růstem HDP a ***vyššími zahraničními investicemi v určitých odvětvích***; ***bere na vědomí, že Srbsko poprvé v historii získalo rating v investičním stupni***; připomíná, že je třeba provést zásadnější reformy na trhu práce, ve vzdělávání a ve veřejné správě; ***vyjadřuje znepokojení nad měřítkem a rozsahem zadávaných zakázek, které jsou vyňaty ze stávajícího legislativního rámce pro zadávání veřejných zakázek;***

Or. en

Pozměňovací návrh 285
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
29. vítá částečný pokrok Srbska na cestě k rozvoji fungujícího tržního hospodářství s kladným růstem HDP; připomíná, že je třeba provést zásadnější reformy na trhu práce, ve vzdělávání a ve veřejné správě;	29. vítá částečný pokrok Srbska na cestě k rozvoji fungujícího tržního hospodářství s kladným růstem HDP; připomíná, že je třeba provést zásadnější reformy na trhu práce, ve vzdělávání a ve veřejné správě; ***lituje však, že veřejný dluh v poměru k HDP zůstává výrazně nad východoevropským průměrem;***

Or. en

Pozměňovací návrh 286
Thijs Reuten

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
29. vítá částečný pokrok Srbska na cestě k rozvoji fungujícího tržního hospodářství s kladným růstem HDP; připomíná, že je třeba provést zásadnější reformy na trhu práce, ve vzdělávání a ve veřejné správě;	29. vítá částečný pokrok Srbska na cestě k rozvoji fungujícího tržního hospodářství s kladným růstem HDP; připomíná, že je třeba provést zásadnější reformy na trhu práce, ve vzdělávání a ve veřejné správě***, mimo jiné s cílem řešit sociální nerovnosti***;

Or. en

Pozměňovací návrh 287
Davor Ivo Stier

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
29. vítá ***částečný*** pokrok Srbska na cestě k rozvoji fungujícího tržního hospodářství s kladným růstem HDP; připomíná, že je třeba provést zásadnější reformy na trhu práce, ve vzdělávání a ve veřejné správě;	29. vítá pokrok Srbska na cestě k rozvoji fungujícího tržního hospodářství s kladným růstem HDP; připomíná, že je třeba provést zásadnější reformy na trhu práce, ve vzdělávání a ve veřejné správě;

Or. en

Pozměňovací návrh 288
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
29. vítá ***částečný*** pokrok Srbska na cestě k rozvoji fungujícího tržního hospodářství s kladným růstem HDP; připomíná, že je třeba provést zásadnější reformy na trhu práce, ve vzdělávání a ve	29. vítá pokrok Srbska na cestě k rozvoji fungujícího tržního hospodářství s kladným růstem HDP; připomíná, že je třeba provést zásadnější reformy na trhu práce, ve vzdělávání a ve veřejné správě;

veřejné správě;

Or. en

Pozměňovací návrh 289
Loucas Fourlas

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
29. vítá ***částečný*** pokrok Srbska na cestě k rozvoji fungujícího tržního hospodářství s kladným růstem HDP; připomíná, že je třeba provést zásadnější reformy na trhu práce, ve vzdělávání a ve veřejné správě;	29. vítá pokrok Srbska na cestě k rozvoji fungujícího tržního hospodářství s kladným růstem HDP; připomíná, že je třeba provést zásadnější reformy na trhu práce, ve vzdělávání a ve veřejné správě;

Or. en

Pozměňovací návrh 290
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 29 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	29a. je hluboce znepokojen investicemi, které v Srbsku provádějí Rusko a Čína, a jejich rostoucím vlivem na politické a hospodářské procesy v regionu;

Or. en

Pozměňovací návrh 291
Ivaylo Valchev, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 29 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	29a. lituje, že Srbsko nahromadilo vůči Číně dluh ve výši 3,7 miliardy eur;

Or. en

Pozměňovací návrh 292
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 29 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	***29b. vyzývá Srbsko, aby zintenzivnilo úsilí a zvýšilo investice do socioekonomického rozvoje svých příhraničních regionů s cílem řešit vylidňování a zajistit obyvatelům přístup k základním službám, včetně profesních příležitostí, zdravotní péče a vzdělávání; zdůrazňuje potenciál programů přeshraniční spolupráce v rámci nástroje NPP III jako klíčového nástroje na podporu dlouhodobě udržitelného regionálního růstu;**

Or. en

Pozměňovací návrh 293
Tonino Picula

Návrh usnesení
Bod 30

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
30. vítá aktivní zapojení Srbska do provádění nového plánu růstu pro západní Balkán; bere na vědomí skutečnost, že Srbsko přijalo dne 3. října 2024 svůj program reforem; vyzývá k přeprogramování příslušných finančních prostředků EU tak, aby bylo více	30. vítá aktivní zapojení Srbska do provádění nového plánu růstu pro západní Balkán; bere na vědomí skutečnost, že Srbsko přijalo dne 3. října 2024 svůj program reforem; ***je přesvědčen, že využití příležitostí, které nabízí plán růstu, by dále posílilo srbskou ekonomiku, která***

prostředků přesměrováno na podporu reforem soudnictví a protikorupčních opatření;

v posledních třech letech čerpala finanční a technickou pomoc v rámci nástroje NPP III ve výši více než 586 milionů EUR; domnívá se, že evropské finanční prostředky by měly lépe podporovat demokratické reformy v zemi; v této souvislosti vyzývá k přeprogramování příslušných finančních prostředků EU tak, aby bylo více prostředků přesměrováno na podporu reforem soudnictví a protikorupčních opatření; ***kromě toho vyzývá EU a země západního Balkánu, aby vytvořily rámec pro plodnou spolupráci mezi Úřadem evropského veřejného žalobce (EPPO) a jeho protějšky ze západního Balkánu s cílem zajistit, aby mohl tento úřad účinně vykonávat své pravomoci týkající se finančních prostředků z nástroje NPP III a Nástroje pro západní Balkán v zemích, které jsou příjemci; vyzývá srbské orgány, aby zvýšily úsilí o jasné informování občanů o přínosech finančních prostředků EU a zlepšily jejich viditelnost;***

Or. en

Pozměňovací návrh 294
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 30

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
30. vítá aktivní zapojení Srbska do provádění nového plánu růstu pro západní Balkán; bere na vědomí skutečnost, že Srbsko přijalo dne 3. října 2024 svůj program reforem; vyzývá k přeprogramování příslušných finančních prostředků EU tak, aby bylo více prostředků přesměrováno na podporu reforem soudnictví a protikorupčních opatření;	30. vítá aktivní zapojení Srbska do provádění nového plánu růstu pro západní Balkán; bere na vědomí skutečnost, že Srbsko přijalo dne 3. října 2024 svůj program reforem; vyzývá k přeprogramování příslušných finančních prostředků EU***, včetně prostředků z plánu růstu pro západní Balkán,*** tak, aby bylo více prostředků přesměrováno na podporu reforem soudnictví***,*** protikorupčních opatření ***a na podporu nezávislých***

sdělovacích prostředků a organizací občanské společnosti s cílem podpořit jejich stěžejně důležitou práci, zejména v souvislosti s vakuem, které vzniklo odchodem dárců z USA;

Or. en

Pozměňovací návrh 295
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 30 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	30a. vyzývá Evropskou komisi, aby v rámci plánu růstu pro západní Balkán a schváleného programu reforem Republiky Srbsko stanovila ukazatele dopadu založené na zásluhách a související milníky týkající se zásadních reforem; lituje, že při přijímání srbského programu reforem neproběhly veřejné konzultace; vyzývá k účinnějšímu dohledu nad programy a projekty financovanými EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 296
Eszter Lakos

Návrh usnesení
Bod 30 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	30a. zasazuje se o posílení regionální spolupráce mezi zeměmi západního Balkánu s cílem sdílet osvědčené postupy a vypracovat společné strategie boje proti dezinformacím a zahraničnímu vměšování; zdůrazňuje úlohu Evropské

unie při usnadňování takové spolupráce; vyzývá k pokračování a dalšímu posílení regionálního programu kybernetické bezpečnosti nástroje NPP;

Or. en

Pozměňovací návrh 297
Thijs Reuten

Návrh usnesení
Bod 30 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	30a. uznává důležitou úlohu srbské podnikatelské komunity při prosazování hospodářské konvergence s EU, mimo jiné prostřednictvím příležitostí, které nabízí plán růstu pro západní Balkán; zdůrazňuje, že EU je hlavním hospodářským partnerem Srbska; vítá příspěvek podnikatelské komunity k rozvoji socioekonomických vztahů na západním Balkáně;

Or. en

Pozměňovací návrh 298
Miriam Lexmann

Návrh usnesení
Bod 30 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	30a. vyzývá EU a srbské orgány, aby plně využily plán růstu pro západní Balkán k urychlení hospodářské konvergence a k zajištění udržitelné alternativy k ruským a čínským investicím v zemi;

Or. en

Pozměňovací návrh 299
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 30 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	30a. vítá úsilí srbských orgánů v boji proti demografickým výzvám, včetně vytvoření ministerstva pro péči o rodinu a demografii;

Or. en

Pozměňovací návrh 300
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 30 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	30b. vyzývá EU a země západního Balkánu, aby vytvořily rámec pro účinnou spolupráci mezi Úřadem evropského veřejného žalobce (EPPO) a přistupujícími zeměmi; naléhavě vyzývá Srbsko, aby urychleně uzavřelo dvoustranná pracovní ujednání s Úřadem evropského veřejného žalobce s cílem usnadnit úzkou spolupráci a trestní stíhání v případě zneužívání finančních prostředků EU, a to i vysláním národních styčných úředníků do Úřadu evropského veřejného žalobce;

Or. en

Pozměňovací návrh 301
Thijs Reuten

Návrh usnesení
Bod 30 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	30b. bere na vědomí úsilí podnikatelské komunity, která se zasazuje o přistoupení západního Balkánu k jednotnému trhu EU, což je zásadní krok k plnému členství v EU; vyzývá k jasným, měřitelným opatřením a přesně vymezeným úlohám a odpovědnosti za provádění akčního plánu společného regionálního trhu, který je klíčovou hnací silou úspěšného přistoupení regionu k jednotnému trhu EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 302
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 30 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	30c. oceňuje úlohu srbské podnikatelské komunity při provádění nového plánu růstu pro západní Balkán a vítá její přínos k rozvoji hospodářských, sociálních a politických vztahů na západním Balkáně;

Or. en

Pozměňovací návrh 303
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 30 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	30d. bere na vědomí úsilí srbské podnikatelské komunity, která se zasazuje o postupné začlenění západního Balkánu do jednotného trhu EU, což je konkrétní a zásadní krok na cestě k plnému členství v EU; vyzývá k jasným, měřitelným opatřením a přesně vymezeným úlohám a odpovědnosti za provádění akčního plánu společného regionálního trhu, což je klíčovým předpokladem úspěšného postupného přistoupení regionu; vítá výzvy k začlenění celého západního Balkánu do jednotného digitálního trhu EU, což by mělo zásadní přínos pro digitální bezpečnost všech;

Or. en

Pozměňovací návrh 304
Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 31

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
31. bere na vědomí legislativní pokrok v oblasti životního prostředí a změny klimatu;	31. bere na vědomí legislativní pokrok v oblasti životního prostředí a změny klimatu; ***vyjadřuje znepokojení nad environmentálními dopady výstavby nové infrastruktury, kterou v Srbsku provádějí čínské společnosti; vyzývá srbské orgány, aby zlepšily transparentnost a posuzování dopadů čínských a ruských investic na životní prostředí;***

Or. en

Pozměňovací návrh 305
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Bod 31

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
31. ***bere na vědomí legislativní pokrok v*** oblasti životního prostředí a změny klimatu;	31. ***vyzývá Srbsko, aby zvýšilo své úsilí o provedení příslušného acquis v*** oblasti životního prostředí a klimatu a ***zajistilo řádné uplatňování norem ochrany životního prostředí, mimo jiné výrazným posílením svých administrativních a technických kapacit na všech úrovních správy***;

Or. en

Pozměňovací návrh 306
Tonino Picula

Návrh usnesení
Bod 31

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
31. bere na vědomí legislativní pokrok v oblasti životního prostředí a změny klimatu;	31. bere na vědomí legislativní pokrok v oblasti životního prostředí a změny klimatu***, zejména v oblasti právních předpisů týkajících se nakládání s odpady a přijetí programu pro přizpůsobení se změně klimatu a vnitrostátního plánu v oblasti energetiky a klimatu***;

Or. en

Pozměňovací návrh 307
Ivaylo Valchev

Návrh usnesení
Bod 31 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	31a. opakuje, že je třeba dále pokročit v přeshraniční spolupráci se sousedními zeměmi; vyzývá Srbsko, aby zahájilo provádění činností vyplývajících

z memoranda o porozumění týkajícího se spolupráce v oblasti ochrany životního prostředí, jež bylo uzavřeno s Bulharskem;

Or. en

Pozměňovací návrh 308
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 31 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	31a. znovu vyjadřuje politování nad nedostatečnou reakcí na znečištění řeky Dragovištica doly, které jsou v regionu v provozu, a nad škodlivými dopady na zdraví místních obyvatel a životní prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 309
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 31 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	31a. vyzývá Srbsko, aby zvýšilo úsilí o dekarbonizaci své energetiky a umožnilo účinné prosazování předpisů o snižování znečištění v souvislosti s tepelnými elektrárnami;

Or. en

Pozměňovací návrh 310
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 31 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	31b. zdůrazňuje potřebu dalšího pokroku v přeshraniční spolupráci se sousedními zeměmi, zejména pokud jde o přeshraniční silniční infrastrukturu; vyzývá Srbsko, aby zahájilo provádění činností uvedených v memorandu o porozumění týkajícím se spolupráce v oblasti ochrany životního prostředí, jež bylo uzavřeno s Bulharskem;

Or. en

Pozměňovací návrh 311
Nicolás Pascual de la Parte

Návrh usnesení
Bod 32

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
32. ***bere na vědomí*** memorandum o porozumění mezi EU a Srbskem, kterým se zavádí strategické partnerství v oblasti udržitelných surovin, hodnotových řetězců baterií a elektrických vozidel; ***domnívá se***, že základem každého takového strategického partnerství by ***měla*** být ***podpora nejvyšších standardů v oblasti životního prostředí a*** dialog s dotčenými obyvateli, vědeckou obcí a občanskou společností;	32. ***vítá*** memorandum o porozumění mezi EU a Srbskem, kterým se zavádí strategické partnerství v oblasti udržitelných surovin, hodnotových řetězců baterií a elektrických vozidel; ***znovu vyjadřuje plnou podporu této dohodě, která je klíčová pro evropskou energetickou transformaci v souladu s nejvyššími standardy v oblasti životního prostředí***; ***připomíná,*** že základem každého takového strategického partnerství by ***měl*** být dialog s dotčenými obyvateli, vědeckou obcí a občanskou společností;

Or. es

Pozměňovací návrh 312
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 32 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	32a. vítá dohodu přijatou na summitu v Tiraně o snížení cen za roaming; v této souvislosti vyzývá příslušné orgány, soukromé subjekty a všechny zúčastněné strany, aby usnadnily dosažení dohodnutých cílů, jimiž je výrazné snížení roamingových poplatků za data a další snížení vedoucí k cenám blízkým domácím cenám mezi zeměmi západního Balkánu a EU do roku 2027; vítá vstup v platnost první fáze provádění plánu pro roaming mezi zeměmi západního Balkánu a EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 313
Petar Volgin

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. znovu připomíná, že je třeba dosáhnout diverzifikace dodávek energie pro Srbsko, aby se snížila jeho závislost na Rusku;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 314
Tonino Picula

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. znovu připomíná, že je třeba dosáhnout diverzifikace dodávek energie	33. znovu připomíná, že je třeba dosáhnout diverzifikace dodávek energie

pro Srbsko, aby se snížila jeho závislost na Rusku;

pro Srbsko, aby se snížila jeho závislost na Rusku; ***bere na vědomí sankce, které Spojené státy vyhlásily proti společnosti Oil Industry of Serbia (NIS), dceřiné společnosti ruského Gazpromu; vítá dokončení propojovacího plynovodu mezi Srbskem a Bulharskem (IBS) v prosinci 2023; lituje odložení zahájení komerčního provozu IBS;***

Or. en

Pozměňovací návrh 315
Stanislav Stoyanov

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. znovu připomíná, že je třeba dosáhnout diverzifikace dodávek energie pro Srbsko, aby se snížila jeho závislost na Rusku;	33. znovu připomíná, že je třeba dosáhnout diverzifikace dodávek energie pro Srbsko, aby se snížila jeho závislost na Rusku; ***opakuje, že je třeba dosáhnout většího pokroku v přeshraniční spolupráci se sousedními zeměmi; vyzývá Srbsko, aby zahájilo provádění činností vyplývajících z memoranda o porozumění týkajícího se spolupráce v oblasti ochrany životního prostředí, jež bylo uzavřeno s Bulharskem;***

Or. en

Pozměňovací návrh 316
Andrey Kovatchev, Ivaylo Valchev, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. znovu připomíná, že je třeba dosáhnout diverzifikace dodávek energie pro Srbsko, aby se snížila jeho závislost na	33. znovu připomíná, že je třeba dosáhnout diverzifikace dodávek energie pro Srbsko, aby se snížila jeho závislost na

Rusku;	Rusku; ***vítá dokončení prací na propojovacím plynovodu mezi Srbskem a Bulharskem; vyzývá k urychlenému dokončení povolovacího procesu, aby byla zajištěna jeho plná funkčnost v souladu s acquis Energetického společenství;***

Or. en

Pozměňovací návrh 317
Danilo Della Valle

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. znovu připomíná, že je třeba dosáhnout diverzifikace dodávek energie pro Srbsko***, aby se snížila jeho závislost na Rusku***;	33. znovu připomíná, že je třeba dosáhnout diverzifikace dodávek energie pro Srbsko***, k čemuž je zapotřebí snížení závislosti na třetích zemích,*** a ***začít pracovat na energetické náročnosti budov; konstatuje, že Srbsko podniká kroky k zavedení uhlíkové daně do roku 2027, což je jeden z kroků krok pro připojení se k systému EU ETS;***

Or. en

Pozměňovací návrh 318
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. znovu připomíná, že je třeba ***dosáhnout diverzifikace*** dodávek energie pro Srbsko, aby se snížila jeho závislost na Rusku;	33. znovu připomíná, že je třeba ***pokračovat v diverzifikaci*** dodávek energie pro Srbsko, aby se snížila jeho závislost na Rusku; ***vítá, že propojení s Bulharskem je v provozu od poloviny ledna a že se připravuje memorandum o porozumění s Rumunskem na stejné téma;***

Or. en

Pozměňovací návrh 319
Loucas Fourlas

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. znovu připomíná, že je třeba ***dosáhnout diverzifikace*** dodávek energie pro Srbsko, aby se snížila jeho závislost na Rusku;	33. znovu připomíná, že je třeba ***pokračovat v diverzifikaci*** dodávek energie pro Srbsko, aby se snížila jeho závislost na Rusku;

Or. en

Pozměňovací návrh 320
Tonino Picula

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. znovu připomíná, že je třeba ***dosáhnout diverzifikace*** dodávek energie pro Srbsko, aby se snížila jeho závislost na Rusku;	33. znovu připomíná, že je třeba ***pokračovat v diverzifikaci*** dodávek energie pro Srbsko, aby se snížila jeho závislost na Rusku;

Or. en

Pozměňovací návrh 321
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. znovu připomíná, že je třeba ***dosáhnout diverzifikace dodávek*** energie ***pro Srbsko***, aby se ***snížila jeho závislost*** na	33. znovu připomíná, že je ***důležité, aby Srbsko diverzifikovalo své dodávky*** energie , aby ***se dokázalo odtrhnout od své***

Rusku;	***závislosti*** na Rusku;

Or. fi

Pozměňovací návrh 322
Loucas Fourlas

Návrh usnesení
Bod 33 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	33a. bere na vědomí, že Srbsko usiluje o přistoupení k EU od roku 2012, kdy získalo status kandidátské země; od zahájení přístupových jednání Srbska v lednu 2014 bylo otevřeno 22 ze 35 kapitol; byly otevřeny všechny kapitoly jednání v 1. tematickém okruhu týkajícím se základních zásad a všechny kapitoly ve 4. tematickém okruhu týkajícím se zelené agendy a udržitelné konektivity; dvě kapitoly byly předběžně uzavřeny; v červnu 2021 Srbsko přijalo revidovanou metodiku rozšíření; v posledních čtyřech výročních zprávách o Srbsku Evropská komise doporučila všem členským státům, aby daly zelenou otevření 3. tematického okruhu;

Or. en

Pozměňovací návrh 323
Vladimir Prebilič
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 33 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	33a. bere na vědomí přijetí zákona o posuzování vlivů na životní prostředí jako pozitivní krok směrem k ochraně životního prostředí v Srbsku a zároveň

vyjadřuje politování nad tím, že nový zákon není plně v souladu s příslušnou směrnicí EU 2014/52/EU, neboť stále připouští možnost, aby významné projekty byly realizovány bez komplexní kontroly z hlediska životního prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 324
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 33 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	33a. konstatuje, že opatření týkající se provádění třetího energetického balíčku pro zemní plyn v současné době čeká na rozhodnutí Agentury EU pro spolupráci energetických regulačních orgánů;

Or. en

Pozměňovací návrh 325
Nicolás Pascual de la Parte

Návrh usnesení
Bod 33 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	33a. vyzývá srbskou vládu, aby přehodnotila svůj postoj k tomu, že společnost Naftna Industrija Srbije (NIS), největší energetickou společnost v zemi, vlastní ruský státní podnik Gazprom;

Or. es

Pozměňovací návrh 326
Vladimir Prebilič

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 33 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	33b. znovu opakuje, že je třeba vymezit a důsledně spravovat chráněná území, zejména ta, která jsou označena jako oblasti významné z hlediska ptactva (IBA), kde je zakázána jakákoliv forma lovu ptáků; požaduje, aby byla věnována zvláštní pozornost stěžejním lokalitám, jako je Labudovo okno a významné rybníky, kde je třeba zlepšit vymáhání právním předpisům proti pytláctví;

Or. en

Pozměňovací návrh 327
Kinga Gál, Annamária Vicsek, András László, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 33 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	33b. vítá projekty, jako je železnice mezi Bělehradem a Budapeští, které výrazně zlepšují nízkouhlíkovou konektivitu v regionu a zároveň umožňují další posílení tolik potřebného obchodu v regionu;

Or. en